LES DEUX MAGASINS
POIVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
FETE DU PAPE PIE XII

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

VOLUME 67 — NUMÉRO 149 CHICOUTIMI, VENDREDI, 2 MARS 1956 PRIX: CINQ CENTS

Faites vos Achats
CHEZ Léopold
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI

Température:
Nuageux avec neige

Le Pape de la Paix a 80 ans aujourd'hui

Le monde catholique célèbre cet anniversaire

Deux projets de cadastre acceptés

Le Conseil de Chicoutimi-Nord vient d'accepter les projets de cadastre tels que soumis par les arpenteurs Jean-Marie Lamarre et Michel Corriveau.

Les projets soumis concernent les terrains de construction de Gilles Gagnon et Léon Petit.

A l'assemblée des Lacordaire de la Cathédrale

Le grand concours Calendriers Lacordaire sera au programme de l'assemblée mensuelle des Lacordaire et Jeanne d'Arc de la paroisse de la Cathédrale qui aura lieu, dimanche soir, à 8 h. 30, à la salle St-François-Xavier.

...Tous les Lacordaire et Jeanne-d'Arc de la Cathédrale et des paroisses environnantes ainsi que les sympathisans sont cordialement invités à y assister.

M. A.-F. Mercier est décoré

Par GUY RONDEAU
de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC)—M. Alfred F. Mercier, vice-président et gérant général des journaux Le Soleil et L'Evénement-Journal et l'un des directeurs de la Presse Canadienne, est devenu hier le premier Commandeur de l'Ordre du Mérite municipal.

Une brillante cérémonie, présidée par le maire Wilfrid Hamel, a marqué l'événement dans la salle du conseil du vieil hôtelde ville de Québec.

L'Ordre du Mérite municipal, dont la création ne remonte qu'à une semaine, a pour but d'honorer certains citoyens éminents qui auront rendu des services signalés à la ville de Québec. M. Mercier en et le premier récipiendaire.

La Vieille Capitale est la p-re mière ville de toute l'Amérique à décerner un tel titre.

Le Jeune Commerce exposera ses vues

Le Jeune Commerce de Chicoutimi présentera luiaussi un mémoire à la commission Fowler dont le but est d'enquêter sur la valeur de la télévision et la radio à travers le Canada.

Le Jeune Commerce posera ce geste de concert avec la Commis-é sion Scolaire, la Chambre de Commerce et, vraisemblablement le club des journalistes.

M. C.-A. Locke au Richelieu de Roberval

M. C.-A. Locke, d'Isle-Maligne, gérant général de la compagnie Saguenay Power, sera lundi prochain 5 mars, l'invité d'honneur du Club Richelieu Roberval, où il prononcera une conférence intitulée: "Bonnes nouvelles pour ceux qui s'intéressent au progrès de la région."

Cette causerie sera reproduite le même soir à 8 h. 30 sur les ondes locales.

Service anniversaire

Le service anniversaire de Pierre Truchon, fils de M. et Mme Maurice Truchon, de Chicoutimi, aura lieu, lundi, le 5 mars, à 8 h. 15 en l'église du Christ-Roi.

Parents et amis sont priés à y assister.

Pie XII a écrit huit encycliques sur la paix

par J.-M. Richer de l'agence de presse catholique CCC

Ottawa (CCC) — Sa Sainteté Pie XII a été surnommé le Pape de la Paix. De ses encycliques sur la paix et ses radio-messages de Noël il ressort notamment que le Pape désire la réalisation des quatre principaux points: la réforme spirituelle, le retour à un ordre chrétien dans lequel la haine, la cupidité et la lutte pour le prestige seraient abolis; la justice sociale, sur les plans national et international, basée sur la nécessité d'une vraie notion de l'homme et de la société; l'égalité économique entre les peuples du monde, l'abolition de trop grandes inégalités entre les différents niveaux de vie; et enfin, la réforme politique et juridique de l'ordre international, pour en arriver à une véritable solidarité internationale, une réunin indissoluble des peuples, ainsi que la protection du bien commun contre les agresseurs individuels.

Huit encycliques sur la paix

Dans sa 1ère encyclique, "Summi Pontificatus" (20 octobre 1939), Pie XII exprima sa consternation devant le déclenchement de la 2e Grande Guerre, et exhorta à la prière pour la retour de la paix dans la justice et l'amour. L'encyclique **"Communium Interpretes Dolorum"** (15 avril 1945), contient un appel à la prière pour le retour rapide d'une paix équitable.. L'encyclique **"Optatissima Pax"** (18 décembre 1947) est un autre appel à la paix, une exhortation à retourner à Dieu et à mettre fin à l'insécurité et au désodre social issus de la guerre. **"Auspicia Quaedam"** (1er mai 1948) invite à la prière pour la paix en Palestine. **"In Multiplicibus Curis"** (24 octobre 1948) contient une nouvelle invitation à la prière pour la paix en Palestine. "Summi Maeroris" 19 juillet 1950), nouvel appel à la prière pour la paix. **"Mirabile Illud"** (6 décembre 1950) demande une nouvelle croisade de prière pour la paix; le Pape y stigmatise les horreurs de la guerre moderne et exhorte une fois de plus à prier pour la paix. Enfin, **"Ingruentium Malorum"** (15 septembre 1951), porte sur la situation de plus en plus troublée du monde et recommande la récitation du chapelet en famille pour la paix.

Pie XII et la 2e guerre mondiale

Pie XII n'était pape que depuis 7 mois quand se déclencha la 2e guerre mondiale. Il ne ménagea point ses tentatives pour maintenir éloigné le spectacle d'un conflit universel. Ses avertissements et ses interventions se multiplièrent. Il alla jusqu'à franchir le Tibre pour implorer la paix. Après avoir tout fait pour conjurer la guerre, le Pape s'agenouilla dans la prière et demanda à ses fils d'en faire autant. Le 24 décembre 1939, il prononçait son premier discours de Noël, qui portait sur les conditions

(Suite à la 6ième page)

Les voeux du Canada

CITE DU VATICAN (Reuters)— Marie-Ange Courchesne, âgée de neuf ans, de Duck Lane, Saskatchewan, ..offrira ..aujourd'hui ..au pape Pie XII les meilleurs voeux du Canada à l'occasion de son 80e anniversaire de naissance.

Marie-Ange, fille de M. et Mme Joseph ..Wilfrid ..Courchesne, ..de l'ambassade ..canadienne, ..s'agenouillera devant le Saint-Père pour baiser son anneau et lui dira en français .."Mes ..meilleurs ..voeux d'un heureux anniversaire et je prie Jésus de vous garder encore longtemps parmi nous".



Emissions radiophoniques sur le Saint-Père à la radio locale

Emissions radiophoniques spéciales à l'occasion du 80ième anniversaire de S.S. Pie XII. (5h. à 5h.15)

Vendredi, le 2 mars: Présentation des activités de la semaine. Hommage filial au Père commun des fidèles.

Lundi, le 5 mars: Le problème féminin à la lumière des documents pontificaux. (Collège du Bon-Pasteur).

Mardi, le 6 mars: Esquisse de la vie de Pie XII. (Ecole Normale du Bon-Pasteur).

Mercredi, le 7 mars: Commentaires sur l'encyclique "Corpus Mystici". (Collège du Bon-Pasteur)

Jeudi, le 8 mars: La personnalité du Saint-Père. (Ecole Normale du Bon-Conseil).

Deux malades ont présenté 80 roses rouges au Pape

CITE DU VATICAN (Reuters)— Deux italiens ont été transportés en chaises roulantes hier soir dans le hall principal du palais du Vatican. Ils y ont présenté au Pape Pie XII, qui célèbre aujourd'hui son 80e anniversaire de naissance, 80 roses rouges et une hostie, "'symbole de la souffrance", au nom de "tous ceux qui souffrent en ce monde".

Cette hostie, le Souverain Pontife doit la consacrer durant la messe qu'il célèbre ce matin. Pour leur part, les infirmes sont membres du centre italien des "volontaires de la souffrance", une organisation catholique internationale qui en Italie seulement réunit 30,000 malades pour la plupart incurables.

Partout dans le monde auront lieu à l'occasion de l'anniversaire des offices particuliers où les fidèles prieront pour le chef de l'Eglise dont ce sera aussi le 17e anniversaire d'élévation au trône pontifical.

Dans la journée, 200 enfants de 15 nationalités feront une ronde autour du Saint-Père en chantant pour lui des souhaits de joyeux anniversaire. Quatre des plus jeunes lui offriront ensuite un gâteau décoré de 80 chandelles.

Peu de célébrations

Ces enfants viennent du Canada, des Etats-Unis, de la France, du Danemark, de la Hollande, de la Grèce, de l'Irlande, de Grande-Bretagne, d'Espagne, d'Italie, d'Allemagne, d'Indonésie, de Pologne, de Hongrie et de Russie. Les enfants de nationalités hongroise, po-

(Suite à la 6ième page)

17e anniversaire de son élection au Pontificat

OTTAWA (CCC) — Les catholiques du monde entier, auxquels des millions de non-caholiques s'unissent de coeur pour cette circonstance, célèbrent aujourd'hui le 80e anniversaire de naissance de Sa Sainteté le Pape Pie XII. Cet heureux événement coincide d'ailleurs avec le 17e anniversaire de son élection au Suprême Pontificat.

Au Vatican même, la grande célébration de cette double fête n'aura lieu que le dimanche 11 mars, veille de l'anniversaire du couronnement de S. S. Pie XII; elle consistera en une messe pontificale, que le doyen du Sacré-Collège célebrera dans la Basilique vaticane, en présence du Saint-Père, de nombreux cardinaux, archevêques et évêques, membres du Corps diplomatique accrédité auprès du Saint-Siège et délégations de divers pays. La seule manifestation prévue pour aujourd'hui, au Vatican, fut une audience au cours de laquelle l'Académie pontificale des sciences présenta à S. S. Pie XII un ouvrage qu'elle lui a consacré.

Dans les divers pays, on souligna aujourd'hui par des prières spéciales ce double anniversaire; on en fera autant dimanche prochain, ainsi que les 11 ou 12 mars.

Au Canada, l'Episcopat a demandé à tous les fidèles du pays, par un communiqué publié il y a quelques semaines, de célébrer cette fête d'une façon toute spéciale, suggérant comme autant de moyens l'intensification de la foi en la Papauté, la diffusion de la pensée pontificale, la prière reconnaissante ainsi que l'aumône qui permettra au Saint-Père de continuer à aider les déshérités. Chaque évêque a aussi prescrit des prières spéciales dans son diocèse.

S. S. Pie XII est né à Rome le 2 mars 1876, fils de l'avocat Filippo Pacelli et de Virginia Graziosi. Il a étudié à diverses institutions de la Ville éternelle, dont le Collège Capranica et l'Apollinaire. Ordonné prêtre le 2 avril 1899, il continua à étudier tout en se dévouant déjà sur 3 plans apostoliques: le ministère de la prédication et du confessionnal, le professorat, la collaboration à des travaux de la Curie pontificale; il conquit les doctorats en théologie, en droit canonique et en droit civil.

Il gravit les échelons à la S. Congrégation des Affaires ecclésiastiques extraordinaires, en devenant le sous-secrétaire le 7 mars 1911, puis pro-secrétaire le 20 juin 1912, et enfin secrétaire le 1er février 1914.

Nommé archevêque titulaire de Sardes et nonce apostolique à Munich (Bavière) le 20 avril 1917, il fut sacré par Benoit XV le 13 mai suivant. Le 22 juin 1920, il fut nommé nonce auprès du Reich, tout en continuant à diriger la nonciature de Munich. Il remplit alors en Allemagne une mission délicate, tout en s'occupant de secourir les victimes de la guerre; il signa au nom du Saint-Siège des concordats avec la Bavière en 1924 et avec la Prusse en 1929.

Créé cardinal le 16 décembre 1929, il devint secrétaire d'Etat le 7 février 1930. Il ajouta alors à son accaparente activité quotidienne comme principal auxiliaire de Pie XI, la négociation de plusieurs concordats et de nombreuses légations pontificales. Il devint camerlingue de la Sainte Eglise le 1er avril 1935.

Elu Pape le 2 mars 1939, au 3e tour de scrutin, lors d'un conclave qui compte parmi les plus courts de l'histoire, il prit le nom de Pie XII et reçut la tiare le 12 mars suivant.

Un des plus grands Pontifes

Pie XII devait d'emblée s'affirmer comme l'un des plus grands

(Suite à la 6ième page)

Le chef Labrie reçoit une lettre de Tokyo

TOKYO METROPOLITAN FIRE BOARD
Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo, Japan
le 22 février 1956.

M. Eugène Labrie,
Chef de Police et Feu,
PORT-ALFRED, P.Q. Canada
Cher Chef Eugène,

Nous sommes très heureux de vous informer que beaucoup de matériel sur la Prévention des Incendies de votre Ville a été utilisé avec efficacité pour nos activités sur la Prévention des Incendies. Spécialement les travaux par les étudiants de votre ville sont si excellents qu'ils ont été étalés à la vue du public dans différentes parties de notre ville durant la Semaine de Prévention des Incendies et aussi dans d'autres occasions. Ils ont attiré l'attention du public, ce qui nous a apporté de bons résultats. S'il vous plaît, veuillez transmettre nos remerciements à ces garçons et filles qui les ont faits.

Eliminer les dommages causés par le feu, n'est pas seulement la mission du pompier, mais aussi l'idéal commun de tous les peuples de la terre. Je crois que c'est un bon rapprochement à cet idéal que nous échangions nos informations et nos idées, ce qui nous permettra peut-être de trouver de nouvelles mesures sur la prévention des incendies. De ce point de vue, j'exprime le désir que nos échanges d'informations et d'idées se poursuivent continuellement.

Sous pli séparé, nous vous envoyons du matériel sur la prévention, qui, nous l'espérons, saura vous intéresser.

(Suite à la 6ième page)

L'enquête de A. Tremblay fixée au 7

L'enquête préliminaire de André Tremblay, 21 ans, de la Rivière-du-Moulin, accusé de négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule dans les limites de Chicoutimi-Nord, a été rapportée au 7 mars. alors qu'il apparaissait sur le rôle, en Cour des Sessions de la Paix, hier matin. L'enquête préliminaire devait avoir lieu hier matin.

Le prévenu a dû déposer un cautiennement de $500 en argent pour jouir de sa liberté en attendant son enquête.

On se souvient que Tremblay a été exhonoré, le 1er février dernier, à une enquête du coroner sur la mort de M. William Bouchard, décédé dans un accident de la circulation survenu, dans la nuit du 29 au 30 janvier dernier, sur la route Ste-Marie, à Chicoutimi-Nord.

Cependant, André Tremblay a été blâmé pour n'être pas retourné sur les lieux de l'accident après que M. William Bouchard eut été heurté alors qu'il marchait sur le bord de la route, non loin de sa demeure.

A l'Imprimerie du Saguenay

P.-E. Laberge, président de l'exécutif et M. J.-A. Girard des directeurs

M. Pierre-E. Laberge, courtier en assurance et syndic, a été élu jeudi après-midi président de l'exécutif et M. J.-Augustin Girard professeur à l'Ecole Normale, a été réélu président du Bureau de direction de l'Imprimerie du Saguenay, Ltée, qui publie à Chicoutimi, Le Progrès du Saguenay, journal quotidien depuis septembre 1953.

Les directeurs, élus par l'assemblée des actionnaires, mardi, ont nommé, outre les officiers du Bureau de direction, un conseil exécutif et un comité des but et caractère du journal.

Le bureau de direction se compose donc de M. Jos-O. Gagnon, de Gagnon Frère, comme président d'honneur, de M. J.-Augustin Girard, professeur, réélu président, de M. Arthur Larouche, marchand et maire de Rivière-du-Moulin, vice-président, du notaire Jacques Riverin, secrétaire, des chanoines Albert Tremblay, curé de Notre-Dame de Roberval, Alphonse Plourde, chancelier du diocèse, de Me Roland Fradette, de l'étude légale Fradette et Bergeron, de MM. Lionel Couture, homme d'affaires et industriel, Hidola Rochefort, Georges-Ernest Lessard, de J.-H. Lessard Ltée, Lorenzo Brisson, homme d'affaires et financier.

Le comité des but et caractère du journal est formé de M. le chanoine Victor Tremblay, président-fondateur de la Société historique du Saguenay, Me Jos Dandurand, juge municipal, Me Jules Landry de l'étnde légale Talbot et Landry

(Suite à la 6ième page)

M. Roch Valin présente un exposé sur l'origine du français et son évolution

Au cours de sa causerie, présentée devant les membres de la Société d'Etude et de Conférences, jeudi soir, à l'hôtel Chicoutimi, M. Roch Valin a présenté un juste exposé de l'origine du français et de son évolution à travers les âges.

M. Valin qui avait intitulé sa conférence "Quelle langue parleront nos arrières petits-enfants?", a signalé les différents parlers locaux qui parfois enrichissent un parler régional. Ainsi a-t-il dit: "Le parler franco-canadien est le résultat d'anciens parlers locaux de France. Ce langage peut posséder ses beautés propres, mais toujours il doit lutter contre les archaïsme et les néologismes, afin qu'il demeure ce français pur, tel qu'il existe en France."

Illustrée de nombreux exemples, la conférence de M. Valin a revêtu un aspect vivant et clair. Il a souligné les grandes différences qui existent entre le français du Canada et celui que l'on parle en France. "Outre le trop grand attachement aux archaïsmes, et la tendance à l'emploi fréquent des néologismes, a continué le conférencier, il faut lutter constamment

(Suite à la 6ième page)

La Chambre de Commerce de Chicoutimi-Nord est fondée



Voici les directeurs de la Chambre de Commerce de Chicoutimi-Nord élus hier soir. Ce sont: MM. Lionel Beaudoin, directeur, Raymond Boivin, directeur, Victorien Gravel, vice-président, Raymond-Marie Gravel, trésorier, J.-Augustin Girard, nouveau président recevant les félicitations de l'administrateur régional, M. Gérard Dumais, Jean-Marie Gravel, directeur, Me Jean-Paul Gravel, président de la Chambre de Chicoutimi, Charles-David Jean, Gilles Gagnon, Benoit Pedneault, Jean Sirois, Philippe Tremblay, directeurs. (Photo Le Progrès, par Bonneau)

La 6e Chambre de Commerce au Saguenay a été fondée hier à Chicoutimi-Nord

La 6e Chambre de Commerce du district du Saguenay a été fondée hier soir alors que M. Augustin Girard a été élu premier président de la nouvelle Chambre de Commerce de Chicoutimi-Nord.

La fondation officielle qui s'est déroulée à la salle de l'hôtel de ville de Chicoutimi-Nord en présence de 53 nouveaux membres qui la composent a été marquée de l'élection des dix premiers directeurs.

L'exécutif de la nouvelle Chambre de Chicoutimi-Nord se compose comme suit: président, M. J.-Augustin Girard; vice-président, M. Victorien Gravel; trésorier, M. Raymond-Marie Gravel, Charles-Raymond-Marie Gravel; directeurs MM. Lionel Beaudoin, Raymond Boivin, Gilles Gagnon, Jean-Marie Gravel, Charles-David Jean, Benoit Perneault, Jean Sirois.

C'est l'administrateur régional des Chambres, M. Gérard Daumais, qui a présidé l'assemblée générale de fondation. Il était assisté du secrétaire régional, M. Philippe Tremblay et du président de la Chambre de Chicoutimi, Me Jean-Paul Gravel.

Parmi les personnalités présentes ont remarquait, M. l'abbé Néron, vicaire à Ste-Anne, MM. les maire Roch Boivin de Chicoutimi-Nord et Johnny Boucher de Canton

Au début de l'assemblée M. Daumais a expliqué les règles et les Commerce après quoi, on procéda aux élections. Les scrutateurs étaient Me Jean-Paul Gravel, président de la Chambre de Chicoutimi et M. Philippe Tremblay, secrétaire-régional.

Dix directeurs ont été choisis. Ces membres se sont réunis pour procéder au choix du président et du vice-président. Le choià du secrétaire n'a pas éét arrêté. Il sera choisi lors d'une prochaine réunion du directeur.

Le président élu, M. Girard, a remercié les membres de la confiance qu'ils lui avaient manifestée. Les assurant de sa collaboration, M. Girard les a engagés à emboîter le pas afin que des comités soient créer et que la nouvelle Chambre puisse passer à l'action.

L'administrateur régional, M. Daumais, félicitant le bureau de direction, les a invitéé à suivre la marche des 1,500 autres Chambres du pays et des autres Chambres de la province et de la région. Ila souligné l'apport que le président de la Chambre de Chicoutimi a apportée depuis l'automne dernier dans la réalisation de la fondation de la nouvelle Chambre. Il a remercié la Chambre de Chicoutimi d'avoir consenti à céder un privilège qui lui appartenait en permettant l'organisation d'une Chambre à Chicoutimi-Nord.

Chaque directeur a été invité à dire quelques mots avant la clôture de la réunion. La Chambre de Commerce est né à la suite de l'initiative d'un groupe de citoyens de Chicoutimi-Nord qui ont travaillé depuis plusieurs mois à la réalisation du projet. On compte parmi eux des comptables, des contracteurs, des industriels, des cultivateurs, des hommes d'affaires, des employés...

Hausse de salaire

WASHINGTON (PA) — Plus de 2,000,000 d'ouvriers à petits salaires ont obtenu une augmentation aujourd'hui accordée par le gouvernement des Etats-Unis. La hausse provient d'une augmentation du salaire minimum fédéral qui a été porté de 75 cents à $1 l'heure. Cette hausse avait été votée par le Congrès l'an dernier et entre en vigueur aujourd'hui.

Deux spécialistes sauvent la vie d'un bébé naissant atteint d'erythroblastose

,Jonquière — L'intervention de deux spécialistes attachés au service médical de l'hôpital Notre-Dame-de-l'Assomption de Jonquière, a permis de sauver un bébé naissant qui n'avait aucune chance de survie, étant atteint d'erythroblastose foetale.

Nous avons demandé à l'un de ces spécialistes d'expliquer, pour le bénéfice de nos lecteurs, la nature de cette maladie et de nous fournir les détails intéressants entourant cette intervention d'urgence qui a permis de sauver une vie humaine.

Voici les renseignements qui nous ont été fournis:

"Le 23 février dernier, à quatre heures du matin, naissait un bébé qui ne présentait pas grand espoir de survie. Les parents, M. et Mme Laurent Boily, domiciliés à 38 de la rue St-Christophe, à Jonquière, avaient déjà vu mourir leurs quatre derniers enfants, dans les premières heures après la naissance de cette maladie que l'on appelle l'érythroblastose foetale.

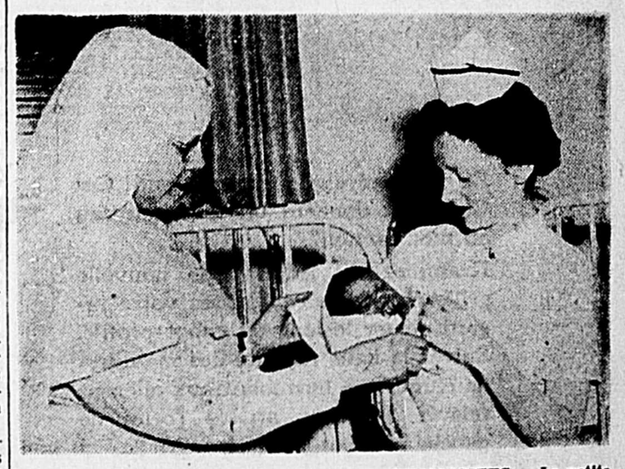
"Cette maladie est due à une incompatibilité du sang entre les époux et leurs enfants, dans les cas où le sang de la mère est de groupe Rh négatif, alors que celui du père est positif. Comme conséquence, les globules rouges qui constituent l'élément principal du sang se détruisent d'eux-mêmes immédiatement après la naissance du bébé, et ce dernier meurt, en général, dans les 24 ou 48 heures, d'ictère (jaunisse) grave, et d'anémie aiguë.

"C'était le cas de ce cinquième enfant, la petite Odette, laquelle devait subir le même sort que ses quatre aînés, puisque, à sa naissance, elle présentait déjà une jaunisse très marquée, et le nombre de ses globules rouges était diminué à 1,500,000; la normale étant de 5,000,000. Le médecin de famille fit faire aussitôt les épreuves de laboratoire nécessaires, afin de confirmer le diagnostic le plus tôt possible. Grâce à la parfaite organisation des services du laboratoire et de l'équipe de nuit de l'Hôtel-Dieu de Jonquière, tous les résultats étaient prêts dans un très bref délai.

"Deux spécialistes de cet hô-

(Suite à la 6ième page)

Il échappe à la mort



ARRACHEE A LA MORT PAR DEUX SPECIALISTES — La petite Odette, 6 jours, aura toujours en mémoire, sa vie durant, les noms des deux spécialistes qui lui ont sauvé la vie par suite d'une intervention d'urgence, quelques heures seulement après sa naissance, le 23 février dernier, à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de l'Assomption de Jonquière. L'enfant présentait tous les symptômes de l'erythroblastose foetale, c'est-à-dire, en termes moins savants, que les globules rouges, élément principal du sang, se détruisent d'eux-mêmes immédiatement après la naissance du bébé, entrainant sa mort certaine quelques 24 ou 48 heures après l'accouchement. Sur la photo ci-dessus, la petite Odette est maintenant resplendissante de vie dans les bras de garde Jacqueline Fortin, i.l., en charge de la pouponnière de l'hôpital; la Rde Soeur St-Jean l'Evangéliste, titulaire du département de l'obstétrique, contemple également avec joie ce petit être qui vient d'être arraché à la mort grâce à la science médicale. Les parents de l'enfant, M. et Mme Laurent Boily, demeurant au 38 de la rue St-Christophe, à Jonquière. (Photo Le Progrès du Saguenay, par BLM)

Vu et entendu

Le 80e anniversaire de Pie XII est célébré aujourd'hui par le monde catholique tout entier. Avec Pie XII, la papauté a atteint le point le plus haut de prestige et de rayonnement qu'elle ait connu dans le monde moderne. Les catholiques doivent se réjouir et rendre d'abondantes actions de grâces au Seigneur pour l'illustre chef de l'Eglise dont Il a voulu nous gratifier présentement.

* * *

Dans notre région, des nombreux fidèles ont assisté à la messe, ce matin, également premier vendredi du mois. Quelques Saguenéens prévilégiés se rappelleront sans doute avec émotion aujourd'hui l'audience qu'ils ont eue avec Sa Sainteté Pie XII lors de leur passage à Rome. Outre Son Excellence Mgr Georges Melançon et plusieurs prêtres du Séminaire, mentionnons le portier, M. David Côté, Mlle B.-Alice Savard, Mme Vve Edgar Jean, M. et Mme Charles Voisin, Mlle Bernadette Boulianne, Mme Edmond Gagnon, M. et Mme Léo Quenneville, Mme Georges-William Tremblay, M. et Mme J.-O. Gagnon, Mme J.-B.-A. Gagnon, M. et Mme Dr Marcel Lapointe, etc...

* * *

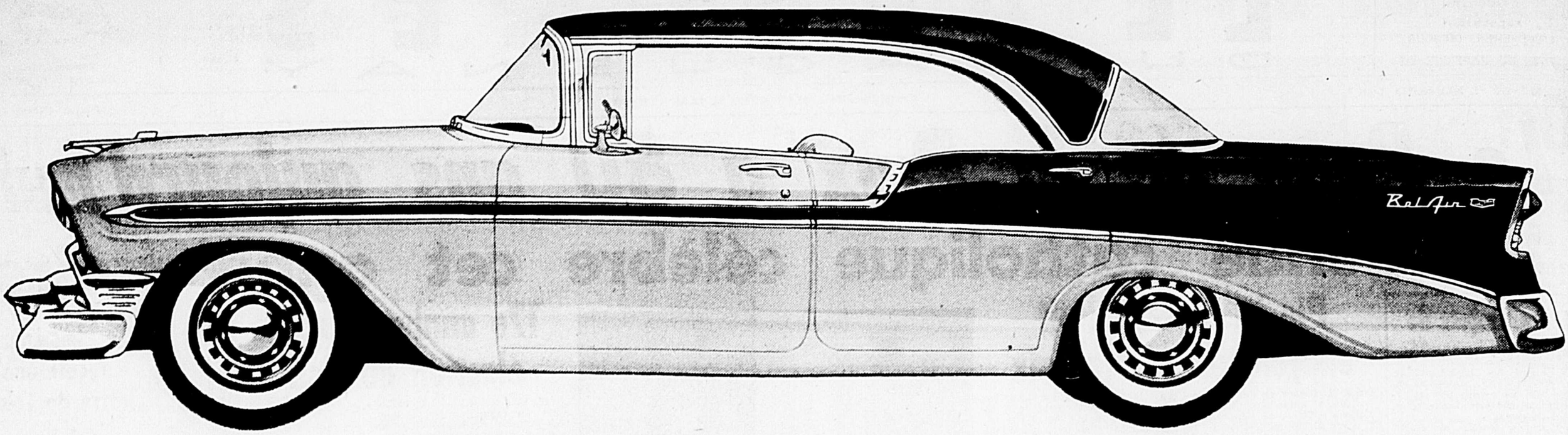
A Chicoutimi, les écoliers sous la direction de leurs professeurs ont préparé des bouquets spirituels qui seront offerts au Pape. — A l'Académie Commerciale, des travaux sur l'oeuvre et la personnalité de Pie XII ont été préparés par les élèves ainés. Ils seront lus au palmarès lundi prochain. — Les élèves de 10e année ont monté une exposition dans leur classe, illustrant par des photographies la vie du Pape.

* * *

Nos librairies ont été prises au dépourvu, ne pouvant plus fournir à la demande de volumes que leurs clients désiraient sur Pie XII. A Montréal, les collections étaient également épuisées. — Dans plusieurs collèges et couvents, des triduum de prières ont été organisés à l'intention du Souverain Pontife.

Voyage autour du monde

Nous publions en quatrième page, la suite d'une série d'articles dans lesquels vous trouverez les impressions de voyage de deux Saguenéens qui ont entrepris un voyage autour du monde en avion. Nos collaborateurs Camille et Louis-René décrivent, au jour le jour, aux bénéfices de nos lecteurs les choses vues au cours de ce voyage merveilleux.

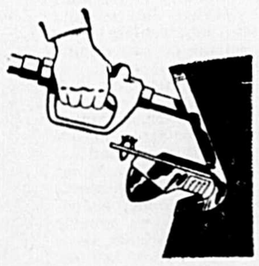


la Chevrolet 1956

est encore plus sensationnelle!

Modèles élégants – tous de style Motoramic hardi. Modèles nombreux – comprenant deux nouvelles décapotables 4 portes à toit rigide et deux nouveaux station wagons 9 places. Tous modèles offrant un choix de 9 équipes de puissance dont la force atteint jusqu'à 205 cv.

C'est la plus sensationnelle de toutes!



Et quelle révélation vous attend! Ces Chevrolet donnent un sens nouveau au mot "action".

Examinez-les! Admirez la nouvelle grille plus massive. Laissez votre regard glisser le long du capot profilé. Suivez la ligne fuyante des moulures de chrome se terminant aux ailerons relevés des feux arrière (celui de gauche se rabat pour découvrir le bouchon du réservoir).

ET ELLE A AUTANT DE BRIO QUE D'ALLURE

Nouveau style Motoramic hardi! Magnifiques intérieurs ultra-modernes! Décors gais en couleurs! Et, mieux que tout, une tenue de route encore supérieure à celle qui a fait le succès de la Chevrolet 1955. On conçoit facilement que la voiture qui détient le record d'ascension de Pike's Peak doit avoir des qualités extraordinaires de puissance, d'aisance et de sûreté de manoeuvre, ainsi qu'une stabilité à toute épreuve.

ÉQUIPES DE PUISSANCE FORMIDABLES — 20 MODÈLES ÉTONNANTS

Tous types de modèles que l'on puisse désirer, tous présentant les merveilleux avantages des carrosseries Fisher — créateurs et perfectionneurs des décapotables 4 portes à toit rigide. Choix de moteurs: nouveau "Blue-Flame" 6 cylindres 140 cv à rapport de compression surélevé — "Turbo-Fire V8" 170 cv (162 avec Synchro-Mesh) — ou, moyennant supplément, le "Super Turbo-Fire" 205 cv à rapport de compression de 9.25 à 1! Quant aux servo-mécanismes et caractéristiques de confort, si Chevrolet ne vous en offre pas davantage, c'est tout simplement qu'ils n'ont pas encore été inventés. Essayez sans tarder cette voiture sensationnelle. Vous ignorerez tout de l'automobile moderne tant que vous n'aurez pas conduit une Chevrolet 1956.

V8 OU 6

Chevrolet ne vous offre pas seulement le choix de moteurs V8 ou 6 cylindres, mais encore les moteurs les plus puissants et les plus efficaces de la catégorie à prix populaires. Aucune autre voiture ne réunit des rapports de compression aussi élevés à une construction à soupapes en tête, ni autant de perfectionnements mécaniques aussi récents. Toutes les caractéristiques qui se sont révélées désirables et pratiques se retrouvent dans les moteurs Chevrolet!

C-756ARP

80, est rue Racine
CHICOUTIMI

CÔTÉ, BOIVIN AUTO SERVICE, INC.

Téléphone 4-7721

NOS REPRESENTANTS
Chef du tirage: Jean-Marie L'Heureux — Tél.: Bureau: 4-4474 — Rés.: 4-5074
CHICOUTIMI : — Tél.: 4-4474 — 316 ave Labrecque
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C, Champlain, Tél.: 2-2424
ARVIDA : Georges Falaise — Tél.: 8-5714 — 129 Regina
ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED : Jos.-Edouard Dufour — Tél.: 4-8714

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, VENDREDI, 2 MARS 1956

NOTRE REDACTION
CHICOUTIMI : (bureau: 4-4474 — Chef des nouvelles: 4-2861)
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C, Champlain, Tél.: 2-2424
ALMA : Paul Tremblay — 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: 2-2262
ARVIDA : Georges Falaise — 129 Régina — Tél.: 8-5714
BAGOTVILLE-PORT-ALFRED : Clermont Carrier — 216, 2e rue Tél.: 425-J
ST-FELICIEN : Rolande Potvin.

Les députés ne savent rien:—

Ottawa ne concédera rien en matière d'énergie atomique

On veut interdire les panneaux en papier dans toutes les nouvelles constructions pour fin de sécurité

OTTAWA (PC) — Un jury du coroner a recommandé hier d'interdire l'usage des panneaux de papier pressé inflammazles dans les nouvelles constructions.

Ce jury a fait enquête sur un incendie dans lequel une femme d'Ottawa et trois de ses cinq enfants ont péri le 12 janvier. Le jury a trouvé que le feu a probablement été causé par les habitudes imprudentes manifestées en fumant par Mme Joan Moynahan, âgée de 39 ans, l'une des victimes. Il a noté que "Mme Moynahan a fait un usage plutôt excessif de boissons enivrantes le soir qui a précédé l'incendie."

"La raison pour laquelle le feu s'est propagé si rapidement et complètement dans toute la maison se retrouve dans le fait que les murs et le plafond de la maison étaient lambrissés de panneaux de papier pressé," dit le jury.

Le jury explique que ce matériel est extrêmement combustible et, à cause de sa piètre résistance au feu, ce genre de panneaux muraux devrait être interdit dans toutes les nouvelles constructions par l'inspecteur des bâtisses de la cité.

L'incendie qui a détruit la maison des Moynahan est l'un des cinq qui ont fait 19 morts dans la capitale depuis le 17 décembre.

Deux enfants sauvés

Les deux enfants de la famille qui ont pu s'échapper sont Diane, âgée de 17 ans, et Rickey, âgé de 18 mois. Ils ont été sauvés d'une véranda par un voisin, Ernest Hawley. Le père, le lieutenant Cyril Moynahan, du service des incendies, était à London, Ont., où il avait été porteur trois jours plus tôt aux funérailles de sa nièce, Susan Cadieux, victime d'un dépravé sexuel.

Le jury a dit que le feu a éclaté dans la salle à manger et s'est propagé avec une rapidité étonnante à travers la maison en bois de deux étages. Mme Moynahan et ses trois enfants ont été traqués dans une chambre à coucher au-dessus de la salle à manger et n'ont eu pratiquement aucune chance de s'échapper.

Recommandations du jury

Le jury est d'avis que la presse, la radio et la télévision devraient lancer une campagne pour mettre le public en garde contre le danger d'utiliser des panneaux de papier pressé dans la construction des maisons.

Il faudrait aussi mettre le public en garde contre le danger de fumer avec négligence et l'exhorter à sonner l'alarme dès qu'on soupçonne un feu.

Le jury a recommandé que M. Hawley, qui a subi des brûlures, reçoive une récompense appropriée pour son acte de courage. Il a souligné que M. Hawley s'est conduit "en oubliant complètement sa sécurité personnelle pour sauver les deux enfants et tenter d'atteindre les autres".

Robert Bruce est condamné à être pendu

SUDBURY (PA)— Robert Bruce Ducharme, âgé de 24 ans, a été condamné hier, pour la deuxième fois, à la pendaison pour le meurtre de l'instituteur Steve Klapouschak commis en décembre 1954.

Le juge E. G. Thompson a fixé l'exécution au 15 mai.

En rendant la sentence, le juge a déclaré au jury, qui avait délibéré pendant quatre heures, qu'à son avis "votre verdict est justifié".

Ducharme, né à Hamilton, murmura "non coupable" quand on lui demanda s'il avait quelque chose à dire.

L'avocat de la défense n'a pas révélé s'il irait en appel.

Ducharme, qui habitait avec la victime à Dalton, 180 milles au nord-ouest de Sudbury, fut arrêté près de sa demeure de Hamilton peu après la découverte du corps de Klapouschak le 11 décembre 1954.

Le professeur de 21 ans, originaire de Timmins, aurait été tiré cinq fois à la tête avec une carabine une semaine plus tôt.

Le 21 mai dernier, Ducharme fut trouvé coupable et condamné à être pendu le 28 juillet. La Cour d'appel de l'Ontario annula la condamnation le 21 septembre et ordonna un nouveau procès.

Durant le deuxième procès, la défense soutint qu'une autre personne que Ducharme aurait pu tuer l'instituteur. Mais la Couronne présenta une preuve circonstancielle qu'elle dit être plus forte peut-être qu'une preuve appuyée par des témoins oculaires.

Après la tempête le beau temps et le blé sera moulu

OTTAWA (PC) — Après une dernière bordée de critiques, les deux bills du gouvernement prévoyant une aide financière aux producteurs de blé de l'Ouest ont été finalement approuvés par le Sénat, jeudi.

Les deux bills n'attendent plus que la sanction royale pour devenir loi. Ils avaient été approuvés à la Chambre des communes plus tôt cette semaine.

Quelques sénateurs conservateurs de l'Ouest ont critiqué le bill visant à garantir des prêts bancaires aux cultivateurs pour le blé emmagasiné sur leurs fermes. Le sénateur Ralph Horner a dit que la mesure est profitable aux banques mais non aux cultivateurs.

La complexité des problèmes créés par le développement de l'énergie atomique donne au gouvernement le droit d'être prudent et discret

OTTAWA (PC)—Le ministre du Commerce a déclaré aux Communes qu'il est "impossible" d'accorder à un comité de la Chambre le pouvoir d'assigner n'importe lequel des responsables du programme canadien d'énergie atomique.

M. Howe a ajouté que les informations relatives à l'énergie atomique que les pays étrangers transmettent à l'Atomic Energy of Canada Limited seraient sensiblement réduite "dès demain" si le comité se voyait conférer le droit d'ordonner la production des documents dont dispose la compagnie de la Couronne.

Il est rare, a poursuivi le ministre, que le réacteur atomique de Chalk River, en Ontario, n'exécute pas des travaux pour le compte de la Commission américaine de l'énergie atomique, travaux "intéressant le domaine des armements".

M. Howe commentait ainsi une proposition d'amendement à la motion ministérielle portant création du comité de 20 membres chargés d'examiner l'oeuvre du gouvernement en matière d'énergie atomique et à l'égard du Conseil national de recherches.

Les députés ne savent rien

Proposeur de l'amendement, M. Howard Green, député conservateur de Vancouver Quadra, s'est dit d'avis que les Communes ne sont presque jamais informées des développements qui surviennent dans le domaine de l'énergie atomique.

"De par ses fonctions, a poursuivi M. Green, le seul membre du Parlement du Canada qui soit en possession de renseignements complets au chapitre de l'énergie atomique est le ministre du Commerce lui-même. . .Je pense que c'est une situation anormale."

L'industrie canadienne, a dit le député de Vancouver, en sait plus long à ce sujet que les députés eux-mêmes. Pourtant, le gouvernement consacre des millions de dollars à ce domaine.

"Il incombe au Parlement d'examiner ces chiffres d'une manière beaucoup plus approfondie que par le passé. Nous devrions disposer d'un moyen de contrôler les dépenses, mais il n'existe pas de moyen semblable pour le moment."

Place du Canada

Le Canada, qui a dès le début conquis une place prédominante sur le plan de l'énergie atomique, doit conserver cette place. Encore faut-il que le Parlement soit renseigné.

Aux Etats-Unis, a dit M. Green, il existe trois commissions de surveillance de l'énergie atomique; l'une est composée de responsables de la défense, l'autre de savants, et la troisième, de membres du Congrès.

M. Howe a répondu que les connaissances atomiques non-militaires de plusieurs pays sont effectivement compilées à Chalk River et qu'elles ont été transmises au Canada en vertu de certaines dispositions de sécurité qu'il faut absolument maintenir.

Par contre, a dit le ministre, les précédents comités de la Chambre chargés d'étudier le programme atomique du gouvernement n'ont pas été privés du droit d'interroger les représentants officiels qu'ils voulaient assigner.

Le comité dont on propose la création, a-t-il ajouté, aura accès à tous les documents qu'il demandera à la condition que ces documents ne soient pas secrets et interroger tout fonctionnaire de l'Etat à la condition qu'il occupe un poste supérieur. Mais il serait dangereux d'autoriser le comité à interroger des fonctionnaires plus jeunes, moins familiers avec les règles de la sécurité.

S. Exc. Mgr Melançon préside aux funérailles de Mme Philippe Simard de Bagotville

Bagotville (DNC) — Mme Philippe Simard, rang St-Pierre, Bagotville, née Hélène Bouchard, une mère au grand mérite qui a donné à l'Eglise trois prêtres et deux religieuses, a été l'objet d'un hommage exceptionnel de la part du clergé de notre diocèse des parents, des amis et des fidèles qui remplissaient, mercredi dernier l'église St-Alphonse à pleine capacité. Mme Simard, décédée dimanche dernier, le 26 février, à l'âge de 75 ans et 6 mois, faisait partie de l'une des familles les plus méritantes et les plus distinguées de Bagotville.

C'est Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, qui a chanté l'absoute, en présence d'une cinquantaine de prêtres, chanoines et monseigneurs venus de tous les coins du diocèse. Son Excellence Mgr Melançon a tenu à assister aux funérailles.

Les trois fils prêtres, MM. les abbés Henri-Arthur, Jean-Paul et Antoine ont chanté eux-mêmes le service de leur mère. Il était vraiment émouvant de voir simultanément célébrer les trois fils au milieu d'un choeur débordé (des membres du clergé ont dû trouver place dans la nef) et en présence d'un concours peu ordinaire de fidèles, émus et recueillis. M. le chanoine Joseph Bouchard, V.F., curé de St-Alphonse a fait la levée du corps. La Chorale Ste-Cécile du Petit Séminaire de Chicoutimi, dont le directeur est M. l'abbé Jean-Paul Simard, a chanté un très beau grégorien, accompagnée à l'orgue par Mme Amédée Tremblay.

Parmi les dignitaires religieux, on remarquait Mgr Georges-Henri Dufour, supérieur du Petit Séminaire, Mgr Joseph Dufour, P. D., Mgr Edmond Duchesne, P.A. Monseigneur Lionel Lemieux; Monseigneur J.-B. Martel; Monsieurs les chanoines Joseph Bouchard, Monsieur Louis-Joseph Aubin, Eugène Perron, Louis Mathieu, Alphonse Plourde, Henri Fortier, Messieurs les abbés Louis Robin, Cyrias Tremblay, Raymond Desgagné-, Louis-Joseph Drouin, Léonidas Larouche, Fernand Maltais, Arthur Tremblay, Adrien Lavoie; ses trois neveux, MM. les abbés Antonin Simard, curé de Ste-Rose du Nord, Léonidas Larouche et Clément-Jacques Simard et MM. les curés Henri Tremblay et Lucien Savard de St-Edouard et Simard. On remarquait au service trois nièces religieuses: les Rév. Soeurs St-Alexis, de Port-Alfred, Marie Bernard et Marla Goretti de la Communauté des Soeurs Antoniennes de Marie de Chicoutimi, et la Rév. Soeur Marie de la Croix du Bon-Conseil de Chicoutimi. Egalement sa fille, la Rév. Soeur St-Martin.

Elle laisse dans le deuil: ses fils: MM. les abbés Henri-Arthur, Jean-Paul, professeurs au séminaire de Chicoutimi, et Antoine, vicaire à Notre-Dame d'Hébertville, Louis-Joseph, Emile, Alphonse, Jean-Baptiste, Alfred, Paul-Emile; ses filles; les Rév. Soeurs St-Martin (Marie-Marthe) et Marie de Ste-Hélène (Marie-Alice), décédée accidentellement en juin 1953 à Worcester, Mass.; deux frères et une soeur; MM. Adélard et Joseph Bouchard et Mme Emile Simard; ses beaux-frères et belles-soeurs; Mme Joseph Bouchard, Mme Noël Boily, Mme Armand Simard, M. et Mme Eucher Côté, MM. Joseph, Eugène, Emile, Adélard Simard, et Nérée Bluteau; ses petits-enfants; Mme Chantal Tremblay, Mme Léopold Lévesque, Yoland, Paul-Etienne, Ghislain, Marthe, Marc-André, Monique, Claude, Louis-Philippe, Jacques, Suzanne, Pierre, Denise, Jean-Pierre, Marie, et aussi 9 arrière-petits-enfants. .

Mme Simard laisse aussi en deuil spirituel un étudiant noir, M. l'abbé Matthias Kibûha, séminaire Ste-Marie de Ggaba, Kenya, Afrique, qui sera ordonné prêtre l'année prochaine grâce à elle.

"Le Progrès du Saguenay" prie la famille éprouvée de recevoir l'expression de ses plus sincères condoléances.



UN RECORD, UN EXEMPLE QUI POURRAIT ETRE IMITE: — A Kirkland Lake, Ont., ville minière située au nord de cette province, il n'y eut aucun accident depuis 1333 jours consécutifs. Cette campagne de sécurité a débuté en 1951 et depuis tous les citoyens de cet endroit se sont efforcé d'éviter tout accident en redoublant de prudence, de courtoisie et en respectant les lois de la circulation établies en vue du bien commun. Cet esprit de combativité contre le fléau de la route devrait servir d'exemple à tous.

Autherine Lucy définitivement renvoyée de l'université pour raison de sécurité publique

BIRMINGHAM (PA)—Invoquant des raisons d'ordre disciplinaire, le Conseil d'administration de l'université de l'Alabama a décidé mercredi soir, à une réunion secrète, de "congédier de façon permanente" Mlle Autherine Lucy, une étudiante noire.

La mesure n'a été rendue publique qu'hier. Elle suivait de quelques heures à peine le décret du juge H. H. Grooms, de la Cour fédérale de district, ordonnant à l'institution de réadmettre la jeune fille à ses cours lundi prochain.

Mlle Lucy avait été suspendue le 6 février à la suite des émeutes qu'avait suscitées sa présence à l'université.

Cependant, à Montgomery, la Chambre des Représentants de l'Alabama a voté une résolution visant à créer un comité législatif qui devra déterminer si l'Association nationale pour l'avancement des Noirs est d'appartenance communiste.

En vertu de la résolution que le Sénat n'a pas encore sanctionnée, Mlle Lucy sera elle-même convoquée comme témoin puisque c'est l'association en question qui lui avait fait gagner l'admission à l'université et a par la suite pris sa cause en mains.

La déportation!

S'il n'a pas encore ratifié cette résolution, le Sénat de l'Etat en a approuvé une autre qui réclame des fonds fédéraux en vue de transplanter les noirs de l'Alabama en d'autres régions autres que celles du Sud "où ils sont désirés ou indispensables".

Précisant les raisons disciplinaires du renvoi sans retour, le Conseil d'administration de l'université a accusé Mlle Lucy d'avoir, en cour comme dans les journaux, à la radio et à la télévision, lancé "des accusations fausses, diffamatoires, impertinentes et scandaleuses" à l'égard des autorités universitaires.

"Aucun centre d'éducation, a-t-il ajouté, ne saurait maintenir la discipline en gardant dans ses cadres un étudiant, peu en importe la race, qui se conduirait à la façon de Mlle Lucy."

Avant de prendre le chemin de New-York, hier matin, en compagnie du procureur en chef de l'Association pour l'avancement des Noirs, M. Thurgood Marshall, la jeune étudiante a déclaré qu'elle était "bouleversée par la tournure des événements" et qu'à ce moment-là elle ne pouvait rien dire de plus.

Mlle Lucy, a repris Marshall à son arrivée à New-York, "semble très calme mais à l'intérieur elle est toute bouleversée . . . elle a besoin de repos."

Le geste qu'a posé l'administration de l'université complique davantage une situation juridique déjà confuse.

Un représentant de la Cour fédérale de district a laissé entendre hier que Mlle Lucy et ses avocats devront faire le prochain pas. L'ordre de réadmission prononcé mercredi se baisait en effet le fait que l'étudiante était encore à ce moment-là enregistrée à l'université, bien que sous le coup d'un renvoi temporaire.

Déclaration conjointe

WASHINGTON (PA)—Le président de l'Italie, Giovanni Gronchi, et le président Eisenhower ont déclaré hier dans un communiqué conjoint que la présente situation mondiale "ne permet aucun relâchement dans les efforts de défense du monde occidental".

Les deux présidents se sont aussi entendus dans leurs entretiens sur la nécesité "d'approfondir davantage de la solidarité entre les membres de la communauté nord-atlantique par une coopération accrue entre eux dans tous les domaines".

Le communiqué ajoute que "les deux hommes d'Etat reconnaissent que dans la mesure où il est possible d'améliorer l'économie du monde occidental et de faciliter le développement des pays dont l'économie est plus retardataire, la communauté atlantique et en fait tout le monde libre en bénéficient".

En autant que l'Italie est concernée, dit le communiqué, il a été admis que ce pays "n'a plus besoin d'une aide économique directe".

Le député de Québec-Ouest est craintif

OTTAWA (PC) — M. J.-Wilfrid Dufresne a prédit hier aux Communes que l'action politique des communistes sera probablement intensifiée après le retour au Canada de M. Tim Buck qui vient d'assister au congrès international du parti, à Moscou.

Le député conservateur de Québec-Ouest a posé la question de privilège pour s'inscrire en faux contre la dépêche d'un quotidien, relative à l'interpellation qu'il a adressée mardi à M. Pickersgill, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, au sujet de M. Buck, chef du parti ouvrier-progressiste.

Ce jour-là, M. Dudresne a demandé au ministre si le gouvernement envisageait des mesures de sécurité spéciales à l'occasion du retour de M. Buck. M. Pickersgill a répondu qu'il n'en a pas été question.

Le député de Québec-Ouest a précisé que la dépêche du journal, qu'il n'a pas nommé, lui faisait dire que M. Buck aurait besoin de protection à son retour. Or, en interpellant le gouvernement, il voulait au contraire souligner l'opportunité de prendre des mesures de protection contre M. Buck.

Assises

QUEBEC (PC) — Les trois causes de meurtre au fôle de la Cour d'appel du Québec pour sa session de mars ont été remises hier à la session d'avril. Ces causes sont celles de Ovila Boucher, de St-Henri-de-Lévis, Michael Kozar, de Virginia Town, Ont., et Edmond Gagné de Bagotville.

Avant de consentir à remettre la cause de Boucher le juge en chef Antonin Galipeault a fait remarquer que les causes de meurtre soumises à la Cour d'appel devraient être entendues avec diligence.

Eisenhower a commencé sa campagne politique afin d'obtenir tous les supports nécessaires à son mandat

WASHINGTON (PA) — Le président Eisenhower a entrepris hier sa campagne politique en vue d'obtenir un deuxième mandat en acceptant son inscription aux élections primaires du Wisconsin et de la California, tandis qu'une tempête politique s'est élevée au sujet de sa santé et du candidat à la vice-présidence.

Les lignes de batailles de la prochaine campagne se sont formées rapidement autour de la santé du président.

La santé

Les démocrates ont lancé le thème du "président à temps partiel" et ont établi la santé d'Eisenhower comme un sujet politique de première importance en alléguant que le président l'a déjà fait lui-même. Adlai Stevenson a déclaré à New-York que la présidence est une tâche qui "ne peut être menée à temps partiel seulement".

Les républicains prédisent que ces tactiques auront un contre-effet et feront perdre des votes aux démocrates.

Eisenhower a expliqué sa décision de rechercher un deuxième mandat en affirmant au peuple américain qu'en dépit de son attaque cardiaque de septembre dernier il est capable de remplir ses devoirs présidentiels aussi bien que jamais, maintenant et "indéfiniment".

Il a signé hier les documents qui placeront son nom dans les élections primaires du Wisconsin le 3 avril et de la Californie, le 5 juin, on consentement était requis dans ces deux Etats et il sera également inscrit dans les élections primaires d'une demi-douzaine d'autres Etats où son consentement n'était pas nécessaire.

Le cas de Nixon

Par ailleurs, le vice-président Richard Nixon compte un puissant et important appui parmi les républicains du Congrès et parmi les présidents et membres des comités républicains. Mais il existe aussi au sein du parti une faction favorable à écarter Nixon de la candidature à la vice-présidence.

On sait qu'en annonçant sa décision de rechercher un deuxième mandat, Eisenhower a fait l'éloge de Nixon comme "un associé loyal et dévoué", mais il n'a pas précisé s'il voulait de lui une fois de plus à ses côtés dans la campagne électorale de 1956.

Cela pourrait inciter certains républicains qui considèrent Nixon comme un poids politique à tenter de l'écarter de la vice-présidence ou de le destiner à un autre poste administratif.

Depuis trois ans et demi, les chefs démocrates s'en sont pris à Nixon plutôt qu'à Eisenhower, particulièrement à cause des accusations qu'il a portées contre les régimes démocrates antérieurs au sujet de la présumée tolérance des communistes dans le gouvernement.

Certains républicains seraient d'avis qu'en écartant Nixon ils enlèveraient aux démocrates l'un de leurs principaux arguments et une cible importante.

Le sang de St-Janvier

NAPLES (PA) — Le sang de saint Janvier s'est liquéfié hier et les Napolitains se demandent ce que cela signifie.

Le sang du saint martyr catholique, gardé dans un vase d'argent à la cathédrale de Naples, est censé se liquéfier le premier samedi de mai et le 19 septembre.

Quand cela se produit, les fidèles croient que c'est un signe de bonheur à venir. Dans le cas contraire, on y voit un signe de malchance pour Naples.

Hier après-midi, on a observé que le sang du saint se liquéfiait, ont rapporté les autorités de la cathédrale.

C'est la première fois de mémoire locale que le phénomène se produit aussi loin des dates habituelles.

Une lettre de la Chambre de Commerce à l'hon. M. Pinard

MONTREAL (PC)—La Chambre de Commerce du Canada a rendu publique hier copie d'une lettre adressée au secrétaire d'Etat, M. Pinard, dans laquelle cet organisme national se prononce en faveur de l'usage plus répandu des bureaux de scrutin préliminaire dans les élections fédérales.

La lettre fait état d'un projet de loi déposé à la Chambre des communes le 17 février, visant à amender la loi électorale en sorte que tous les électeurs admissibles au scrutin, mais absnts de leur circonscription le jour de la votation, puissent exprimer leurs suffrages avant de quitter la région dans des bureaux spécialement réservés à cette fin.

La lettre fait état d'un projet de loi déposé à la Chambre des communes le 17 février, visant à amender la loi électorale en sorte que tous les électeurs admissibles au scrutin, mais absnts de leur circonscription le jour de la votation, puissent exprimer leurs suffrages avant de quitter la région dans des bureaux spécialement réservés à cette fin.

Présentement, la loi n'accorde ce privilège qu'à un nombre restreint d'électeurs: certaines catégories de travailleurs, les membres de la gendarmerie royale, les militaires cantonnés à l'étranger et les réservistes.

C'est M. Stanley Knowles, député socialiste de Winnipeg - Nord-Centre, qui a proposé l'amendement.

Encouragez nos annonceurs

A VENDRE
Maisons à Arvida, Jonquière et Kénogami. Pour renseignements, veuillez **téléphoner à Gérard Ferland: 7-7761.**

REPRESENTANT DEMANDE
par une importante Compagnie d'huile.
Salaire: $3,900. par année.
Char et dépenses.
Pour le district du Lac-St-Jean.
Nous vous entraînons, donnons bénéfices médicaux, assurance-groupe, plans de pension et d'épargne.
L'homme que nous désirons doit être ambitieux, dynamique et travaillant. Un degré universitaire aiderait beaucoup, mais pas absolument nécessaire.
Ecrire à Casier postal 218, Dépt "L", Chicoutimi.

GLOIRE de l'EGLISE
et
GLOIRE du XXe SIECLE
Sa Sainteté Pie XII
célèbre aujourd'hui un double anniversaire:
80 ANS de VIE
17 ANS de PONTIFICAT
Nous joignons humblement nos hommages et nos voeux à ceux qui sont formulés par tout l'univers à l'endroit de l'illustre Pontife.
LA COMPAGNIE ELECTRIQUE du Saguenay



MAGASIN A LOUER
Très bien situé dans le quartier des affaires à
345 RUE DAVIS, ARVIDA
SUPERFICIE: Rez-de-chaussée 2,102 pieds carrés
Sous-Sol 1,653 " "
OCCUPATION LE 1ER AVRIL 1956
Loyer à prix modéré.
S'adresser à:
ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD
Département des Loyers
347 rue Davis,
ARVIDA

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE
CAPITOLE
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3097
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Programme double:
LA ROSE ROUGE
avec FRANCOISE ARNOULD
Les frères Jacques
et YVES DENIAUD
— aussi —
SVANGALI
en technicolor
avec HILDEGARDE NEFF
et DEREK BOND
Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE
IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: 4-5469
TOUTE LA SEMAINE
Programme double français:
LA RANÇON DU PLAISIR
avec EVA STIBERG
et BENGT LOGARDT
— aussi —
FILLE D'EVE
1ère fois à Chicoutimi
avec MARIKA ROKK
et VICTOR STAAL
Sujet court

THÉÂTRE
CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3138
AUJOURD'HUI
Programme double:
N'EMBRASSEZ PAS LES WACS
version française de:
"Never Wave at a Wac"
avec ROSALIND RUSSELL
et PAUL DOUGLAS
(82 minutes) 1h p.m., 4h. 15 p.m., 7h. 10 p.m. 10h. 25 p.m.
— aussi —
DESTRY
Grand film d'action en couleurs
avec AUDIE MURPHY
et MARI BLANCHARD
(94 minutes) 2h. 40 p.m., 5h. 35 p.m., 8h. 50 p.m
Nouvelles d'Actualité

J.-EDGAR ROCHETTE
technicien en Réfrigération
et
en accessoires électriques
est heureux d'annoncer sa nomination comme
représentant de service autorisé
MOFFAT
BENDIX
CROSLEY
943, rue Papineau
CHICOUTIMI
Téléphone: 4-8929

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-St-Jean

MEMBRE DE L'
ET DE LA
C. D. N. P. A.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 316, Avenue Labrecque.

Tél.: 4-4474

gérant-général: Léopold Tremblay

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem
Chicoutimi	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25
Hors de Chicoutimi	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00	
Hors du pays	$13.00	$7.00	$4.00	$2.00	$0.50
Par porteur	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de postes au pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques: Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

CHICOUTIMI, VENDREDI, 2 MARS 1956

La Société catholique de la bible termine sa 15e année d'intense travail

La Société catholique de la Bible tenait dans l'immeuble Fides, samedi le 25 février, sa quinzième assemblée annuelle. Le Rév. Père Paul-A. Martin, c.s.c., en sa qualité de président, présenta le rapport annuel des activités de l'association pour l'année 1955 aux hôtes de marque qui assistaient à la réunion.

"Je tiens à remercier la Providence, a dit en terminant le Rév. Père Paul-A. Martin, c.s.c., qui veille d'une façon bien tangible sur les destinées de notre Société, et aussi tous ceux qui, de près ou de loin, collaborent à notre oeuvre d'apostolat biblique. Nous leur sommes particulièrement reconnaissants pour le dévouement désintéressé dont ils font preuve à l'égard de la Société."

Au nombre des distingués invités venus de tous les coins de la province pour assister à l'assemblée on remarquait M. l'abbé Roland Beaudet, M. l'abbé Albini Girouard, le R. P. Alonzo Hamelin, o.f.m., le R. P. Gaston Fontaine, c.r.i.c., le R. P. G. Matura, o.f.m., le R. P. Joseph Morin, c.ss.r., M. l'abbé François Zeman, M. A. Bellemare, M. Louis Crépeau, M. S. Catta, M. le juge T.-A. Fontaine, Dr Ls-Philippe Roy, Mlle C. Chabot, Mlle C.-H. Parent, les membres du Conseil de la Société et plusieurs autres.

Au nombre des activités de la Société, le Rév. Père Paul-A. Martin, c.s.c., attira tout spécialement l'attention de ses auditeurs sur le succès du dimanche de la Bible célébré en novembre dernier, alors que la propagande du centre national a pénétré dans 19 diocèses. Le président souligne ensuite que le "Nouveau Testament" (texte de l'ACEBAC) et "Faites ça... et vous vivrez" sont à peu près épuisés et qu'il faudra envisager d'autres éditions pour pouvoir répondre à une demande de plus en plus grande.

Les films liturgiques et bibliques des Productions du Parvis, dont la Société assure la diffusion au Canada, ont pénétré, au cours de 1955, dans neuf diocèses et le Rév. Père Paul-A. Martin, c.s.c., était heureux d'annoncer que cette diffusion s'étendrait bientôt à six autres diocèses de la province.

Dons de la Société

Au cours de l'année dernière, la Société a donné gratuitement 2,383 exemplaires du "Nouveau Testament" (texte de l'ACEBAC) et 480 exemplaires de "Faites ça... et vous vivrez". Parmi les bénéficiaires, le président a signalé le Pénitencier de St-Vincent de Paul, le Pénitencier de Bordeaux, la Prison de Québec, le Sanatorium St-Joseph de Montréal et l'hôpital St-Joseph de Rimouski. De plus, la Société distribue maintenant, par l'entremise du Service d'Accueil aux Voyageurs, un exemplaire du "Nouveau Testament" à tous les immigrants qui le désirent. C'est un nouveau service très populaire et 600 exemplaires ont été donnés à date.

Projets d'avenir

La Société catholique de la Bible envisage pour l'avenir immédiat, disait le Rév. Père Paul-A. Martin, c.s.c., un projet qui lui tient beaucoup à coeur, celui de la publication dans les journaux d'illustrations bibliques. Elle espère mettre ce projet à exécution au cours de l'automne prochain. Un autre projet de la Société est celui d'une seconde édition du "Nouveau Testament", texte de l'ACEBAC. Le travail de revision devrait être terminé bientôt et la Société espère pouvoir le faire éditer au cours de l'année.

Election du Conseil

L'élection du Conseil de la Société a eu lieu au cours de cette assemblée et pour 1956, les membres suivants en feront partie: le Rév. Père Paul-A. Martin, c.s.c., président nommé par l'Episcopat, M. Benoit Baril, vice-président, Mlle Rita Leclerc, secrétaire, M. Paul-Emile Mallette, C.A., trésorier, le Rév. André Legault, c.s.c., MM. les abbés Jean-Paul Bourret et Marc-André Poulin, MM. Jean Dostaler, J.-J. Chagnon et René Turcotte, conseillers. Quatre nouveaux membres à vie ont aussi été nommés au cours de l'assemblée. Ce sont: le Rév. Père Joseph Morin, c.ss.r., d'Ottawa, M. N. Boucher et Mme R. Goulet de Sherbrooke et M. R. Turcotte de Montréal.

L'assemblée se clôtura par un échange de vues sur les réalisations et les projets de la Société.

Activités des 4-H

Les 10,000 membres de nos clubs 4-H terminent à peine leurs principales activités d'hiver qu'ils se préparent déjà à celles du printemps. Depuis le mois de novembre en effet ils centraient leurs activités surtout autour de leurs concours annuels, qui doivent être achevés pour le milieu de mai; plusieurs clubs se sont occupés aussi de décoration dans leur village durant la période des fêtes et ont organisé des festivals forestiers sur glace. Avec le début de mars les conseils exécutifs de bon nombre de clubs établiront des contacts, soit avec le gouvernement, les compagnies forestières ou encore avec les propriétaires de terrains privés dans le but d'obtenir des petits lots boisés sur lesquels les 4-H pourront se livrer à des travaux de sylviculture et d'aménagement. Ils verront aussi à trouver les plus beaux sites de leur patelin pour l'établissement de relais 4-H.

Le relais 4-H consiste en un terrain situé le long d'une route nationale et aménagé de façon à servir d'endroit de pique-nique et de détente pour les touristes. Quelques clubs ont déjà leur relais tels que: la Tuque, St-Tite . . . etc et dès le premier été leur relais a attiré un grand nombre de personnes. Il faut déjà les agrandir pour répondre à l'affluence des voyageurs. D'ici quelques années il y aura à travers la province, grâce aux clubs 4-H, des centaines de relais qui seront d'une grande utilité pour le touriste, diminueront les risques d'incendie en forêt et les dangers d'accidents sur la route.

A LA BIBLIOTHEQUE

On peut lire

"Marianne de ma Jeunesse", par Mendelssohn (Peter von)

Cette histoire, mi-rêve, mi-réalité, qu'on a rapproché du "Grand Meaulnes", fut écrite, et traduite avant-guerre sous le titre de "Douloureuse Arcadie". Duvidier, emballé par le sujet, sollicite le jeune acteur allemand de transporter son oeuvre à l'écran. Et Mendelssohn nous présente à la fois, le roman du roman, le roman du film et le film du roman. Il y retrace le drame de son adolescence, arrivé d'Argentine, dans un collège situé dans un château, au bord d'un lac de montagne, il connaît bientôt la solicitude, la nostagie du pays, puis l'amitié des camarades, les bagarres entre garçons et première rencontre avec l'amour. De l'autre côté du lac, il y a une ville mystérieuse où passe une jeune fille. Est-elle princesse, est-elle fée? Tout baigne dans le mystère et la plus fraîche poésie pour finir dans la mélancolie du passé.

On aimera lire ce charmant volume pour tous, qui repose agréablement des livres noirs.

(L. Célier)

Les donneurs de sang à Ste-Rose

Ste-Rose du Nord (DNC) — Les gens de notre paroisse ne se laissent pas vaincre en générosité. Un groupe de citoyens s'est rendu à l'Hôtel-Dieu, afin de donner du sang pour deux malades de notre paroisse en danger de mort. Les donneurs de sang sont: MM. Sylvio Girard, P.-Paul Girard, Roméo Girard, Ludger Brisson, Réal Villeneuve, Julie nTremblay, Raoul Villeneuve, Julien Grenon, Charles-Eusèbe Grenon, Fernando Grenon, Nil Tremblay, Toussaint Coudé, J.-Louis Carmel, Marius Gauthier. A ce groupe se sont joints deux citoyens de St-Fulgence: MM. Olivier Trembiay et Alonzo Tremblay.

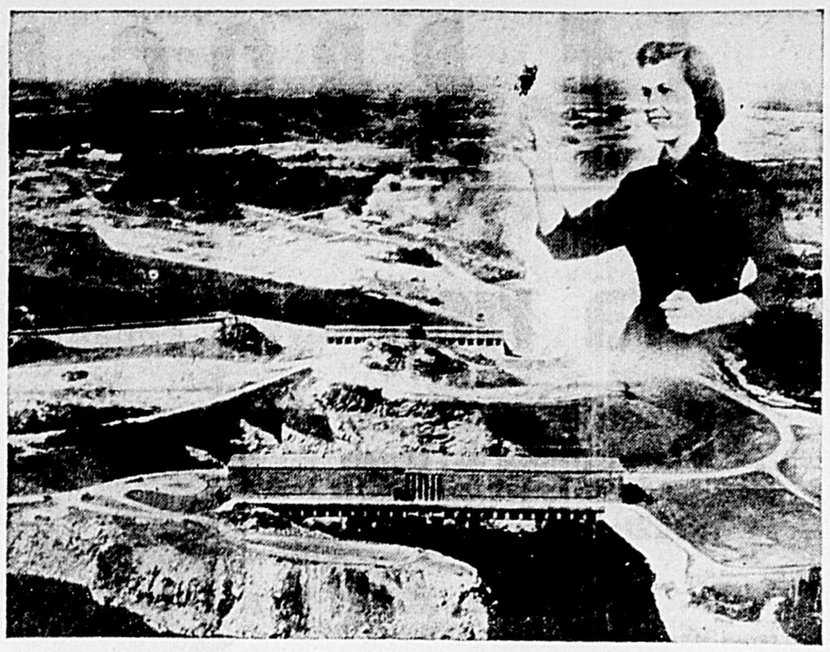
La fermeture des magasins à Normandin

Normandin (DNC) — A la suite de plusieurs plaintes portées au sujet de la fermeture des établissements de commerce, le conseil de Normandin se voit dans l'obligation de rappeler à tous les propriétaires de commerces que le règlement no 60 ordonnant la fermeture des magasins à:

A) 7h. du soir les Lundi, mardi, mercredi et Jeudi;
B) 9h. les vendredi;
C) 10h. le samedi;
D) Pour les tenanciers de café, devront fermer de minuit à 7h. du matin;

Ce règlement doit être observé scrupuleusement, autrement les sanctions prévues au règlement seront appliquées dans toute leur sévérité contre quiconque enfreindra le règlement de fermeture établi dans la municipalité.

Le chef de police est averti de surveiller plus étroitement la fermeture des établissements de commerce.



SHIPSHAW A L'EXPORAMA '56 — Du plus gros au plus petit, la vaste majorité des produits "fabriqués au Québec" seront représenté à l'Exporama '56, la grande exposition industrielle que la Chambre de Commerce de Montréal présentera au Palais du Commerce de Montréal du 5 au 15 avril, pour mieux faire connaître l'essor industriel du Québec. Pour attirer l'attention, par un contraste, sur la grande variété de produits du Québec que l'on pourra voir à l'Exporama '56, Pauline Lefebvre, une employée de la Canadian Westinghouse Co. Ltd., compare une lampe-éclair miniature M-2 fabriquée à Trois-Rivières, à l'installation géante de 1,200,000 c.v. de l'Aluminum Company of Canada Ltd., à Shipshaw, installation qui illustre bien les développements hydroélectriques gigantesques qui ont été réalisés partout dans le Québec. Les deux industries mentionnées ci-dessus sont parmi les nombreuses compagnies du Québec qui auront des stands à l'Exporama '56.

UN TOUR DU MONDE EN AVION

Vécu par Camille et Louis-René de Chicoutimi

Hôtel du Grand Pacific — Suva — Ile Viti Lévu. Fidji Islands — 2 février 1956

Au pays des jupes et des Huttes

Le premier indigène que nous avons aperçu à l'atterrissage portait la jupe blanche, le ceinturon rouge, la blouse bleue et les cheveux noirs en broussaille, d'une longueur de 8 pouces.

Les Fidjiens sont de grands amateurs de jupes: ils vont pieds nus dans les villes et les campagnes.

Les femmes indigènes ne se contentent pas d'une jupe: elles en portent deux: celle de dessous dépasse d'environ six pouces. Il serait téméraire de dire qu'elles sont aguichantes, mais elles ont tout de même un beau sourire et les pieds longs!

Les Indigènes vivent à l'état primitif dans des huttes de bambou, par petites agglomérations.

Nous sommes dans la saison des pluies et à plusieurs endroits la route est submergée: le sol de plusieurs huttes disparaissait sous l'eau.

Notre chauffeur, Mahomed, un indien de 28 ans, célibataire, nous a fait remorquer par un camion d'une compagnie d'exploitation forestière sur une distance d'au moins ½ mille.

La majeure partie des habitants de l'île est composée d'indiens; leurs femmes, en général toutes menues, avec leurs saris de couleur pâle, mettent une note gaie dans le paysage sévère.

Un samoen d'environ 50 ans que j'ai rencontré à la Tasman... Empire Air Line m'a impressionné.

Il semblait tout perdu le pauvre homme, dans la grande ville de Suva (population d'environ 20,000 âmes: plus petit que Chicoutimi)!

Il se dirigeait vers la Nouvelle-Zélande et plusieurs envolées avaient été cancellées à cause de la température.

La douceur de la voix de cet insulaire, sa politesse dénotaient une civilisation profonde. J'espère lui avoir été d'un certain réconfort.

Une visite au palais de justice de Suva m'a fait assister à une enquête devant un juge seul. Un européen d'environ 50 ans semblait indifférent dans la boîte des accusés: il subissait son procès pour obtention d'argent sous faux prétextes. La victime était indigène, le juge néo-zélandais et les deux avocats indiens!

Après un examen du code pénal, j'ai constaté que c'était un proche parent du nôtre, puisque basé sur le Code Criminel Anglais.

Les Fidjiens paraissaient être des amateurs de bière: les "lounges" des hôtels sont remplies à la journée longue. Il n'est pas toujours vrai de dire: "Autre pays, autres moeurs!"

(à suivre)

L'exposition de l'Entr'aide universitaire

Le Jeune Commerce de Chicoutimi est heureux d'annoncer que l'Entr'aide universitaire mondiale visitera notre région pour la première fois lors d'une exposition qui aura lieu au salon de l'hôtel de ville de Chicoutimi du 5 au 9 mars.

Afin de pouvoir accorder aux étudiants des différents pays l'occasion d'étudier dans une université, cet organisme, l'Entr'aide universitaire, organise dans les villes universitaires, une exposition d'artisanat des pays suivants: Indes, Grèce, Jordanie, Egypte et Japon. Les profits provenant de cette exposition servent à créer des bourses pour les étudiants étrangers.

L'entrée est libre. Les collectionneurs d'objets rares auront l'embarras du choix. Tout le public ne manquera pas de visiter cet exposition et ainsi venir en aide, par leurs achats, à une oeuvre digne d'être supportée.

Les juges du débat oratoire

Alma — Les juges du débat oratoire régional du Jeune Commerce viennent d'être connus, ce sont Mgr O.-D. Simard, curé de Normandin; M. le notaire V.-U. Larouche et M. l'inspecteur Julien Ruel, de Desbiens. Le débat final aura lieu cette année à St-Félicien entre les Chambres d'Alma, Hébertville Station, Roberval, St-Félicien, Dolbeau et Mistassini.

Tous les débats locaux devront être terminés pour le 15 mars prochain et l'administrateur régional, après avoir remercié les juges de leur coopération, a invité les Chambres à terminer leurs éliminatoires pour les dates prévues.

Dernier ballon

OPAMA (PA) — Le dernier de 20 gros ballons météorologiques lancés de cette ville du Japon serait tombé quelque part dans le pacifique aujourd'hui, mettant ainsi fin aux expériences actuelles de la Marine américaine pour l'obtention de renseignements sur la stratosphère. Une fois que ces renseignements seront compilés, a déclaré la Marine, ils seront mis à la disposition de tous les pays du monde.

EPHEMERIDES

AU FIL DES ANS

1896-1956

Vendredi, 2 mars, 1956

Il y a 60 ans:

CHICOUTIMI:- En vertu de deux règlements municipaux passés récemment par le Conseil de ville, il est statué: 1o- Que toute personne qui se masquera sera punissable d'amende ou d'emprisonnement. Ainsi pas de mascarade à la mi-carême, ou vous vous exposerez à des désagréments. 2o- Toutes personnes conduisant une voiture dans les rues est obligée de passer à droite. Il est défendu d'aller plus vite que le pas dans le quartier Est, le dimanche avant et après les services religieux.

MISTASSINI:- Jeudi de la semaine dernière a été un jour de grand émoi. Celui qui pendant 20 ans a consumé sa vie avec tant d'abnégation et de succès à l'enseignement raisonné de l'agriculture, l'illustre professeur de l'école d'Agriculture de l'Assomption dont le nom seul est une gloire pour notre pays, M. Marsan, dis-je, a bien voulu, malgré la rigueur de la saison, venir encourager les colons de Mistassini.

Il y a 40 ans:-

CHICOUTIMI: Le Cercle des Fermières a fait une perte sensible dans la personne de Mlle Marie-Jeanne Villeneuve, décédée à l'Hôtel-Dieu et inhumée vendredi dernier.

NOTES:- On a vu un grand nombre de caribous pensant tout l'hiver au Tableau. Respectueux des lois, les habitants ne les ont pas tués. Par contre, il se fait, en face du Tableau, au gros ruisseau, un grand massacre d'orignaux. Un seul chasseur a abattu quatre femelles la semaine dernière. Ou sont les officiers chargés de faire respecter les lois et punir les coupables?

M. l'avocat Boissonnault, le nouvel associé de MM. Lapointe & Langlais a passé quelques jours au Château Saguenay. M. Boissonnault sera en charge du bureau de Roberval.

Il y a 30 ans:-

ST-HONORE:- Mlle Rose-Anne Simard, institutrice du village de St-Honoré, agira désormais comme correspondante du PROGRES DU SAGUENAY pour la paroisse de St-Honoré.

GRANDES BERGERONNES: Notre curé, M. l'abbé Mathieu, est allé à Portneuf il y a quelques jours.

Mlles Elianne Chassé et Aliette Simard Institutrice à Sacré-Coeur, sont venues passer quelques jours dans leurs familles respectives.

ST-NAZAIRE:- M. Edmond Pilote et ses soeurs Mlles Emélie et M. Ange, de St-Henri, ont passé quelques jours chez leur frère M. Ludger Pilote, marchand.

ST-JEAN L'EVANGELISTE:- M. et Mme Tancrède Langevin (née Emilia Lapointe), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Joseph-Hilaire-Tancrède. Parrain et marraine: M. et Mme Hilaire Villeneuve.

Il y a 10 ans:

PORT-AUX-QUILLES:- M. Francis Savard, de Port-aux-Quilles, est décédé le 27 février à l'âge de 63 ans et 7 mois. Ses funérailles eurent lieu en l'église de Saint-Siméon. Son service fut chanté par M. le curé Jos Gauthier.

CHICOUTIMI:- Les autorités de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier nous révèlent que 674 malades ont été hospitalisés au cours du mois de février. C'est le plus haut chiffre jamais atteint auparavant.

ROLBEAU:- Mme Numa Tremblay, est de passage à St-Jean-Eudes chez sa fille Mme Antoine Laforest.

MISTASSINI:- Le 3 mars, était donnée, au collège une soirée dramatique et musicale sous la présidence de M. le curé Egide Boivin. La pièce du R. P. Tremblay "Margot" fut jouée avec brio et les actrices remplirent leurs rôles avec honneur.

Victimes du froid

BELGRADE (PA) — Le ministère de l'Intérieur a déclaré mercredi soir que 146 personnes sont mortes en Yougoslavie durant la récente vague de froid d'un mois. Cinquante-cinq ont été tuées dans des avalanches et la majorité des autres victimes sont mortes de maladies de coeur agravées par le froid.

"Comment peut-on n'être pas français"

Un Français passe 30 minutes par jour à serrer des mains; l'Anglais vous donne la main une fois et c'est fini pour la vie. Dans la rue, les Français contemplent les femmes; les Anglais les croisent. Sur la route, les Anglais tiennent leur gauche; les autres peuples leur droite; les Français, eux, sont pour le milieu!

SÉLECTION du Reader's Digest de mars vous offre d'amusants parallèles des Français et des Anglais, tirés du livre de Pierre Daninos, *Les carnets du major Thompson*. Un succès de fou-rire!

Achetez SÉLECTION de mars aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.



Amélie Lapatate avait bon caractère.
Une chose, pourtant, la mettait en colère:
C'était d'être invitée pour le thé chez quelqu'un
Et de se voir servir quelque thé commun.
"Non!" disait-elle en pleurs, "C'est Lipton que je veux,
"Car ce thé vivifiant est le plus savoureux!"

Pie XII guide les commerçants dans leurs difficultés morales

Cité du Vatican (CCC) — Sa Sainteté Pie XII a reçu en audience, les membres de l'Association italienne des Commerçants, et leur a adressé un important discours, au cours duquel il a fait allusion aux difficultés qui touchent le petit commerce.

Après avoir affirmé qu'Il comprenait les plaintes des commerçants, Sa Sainteté Pie XII leur a demandé, tout en protégeant et défendant leurs intérêts de faire preuve d'une juste modération, de tenir compte de l'économie générale et des nombreux facteurs qui entrent dans l'ordonnance de la question sociale. Les commerçants se doivent, avec la volonté d'effectuer les réformes utiles et nécessaires, d'apporter un esprit constructif, désireux de respecter tous les aspects de la vie économique et sociale, qui est une réalité complexe. Mais ils se doivent également de ne pas négliger l'essentiel, les valeurs permanentes d'ordre spirituel, qui échappent à toutes les visées particulières et qui restent les seules capables d'assurer le salut de la civilsation.

Le Souverain Pontife a ensuite reconnu l'utilité de la fonction des commerçants, qui ne sont pas seulement des médiateurs et il a souligné la nécessité pour eux d'être doués d'une formation sociale appropriée et de solides qualités morales. Le Pape, parlant des rapports entre l'Etat et les commerçants, a souhaité que l'Etat sache rester dans les limites de sa fonction qui est de suppléer à l'entreprise privée, de la suivre et au besoin de l'aider, sans se substituer à elle.

Sa Sainteté Pie XII a ensuite mis en garde ses auditeurs contre la tentation de borner leur idéal à des fins purement matérielles "La liberté d'action économique, a-t-il dit, ne peut se justifier et se maintenir qu'à condition de servir une liberté plus élevée et de savoir au besoin renoncer à une partie de soi-même pour ne pas manquer à des devoirs moraux supérieurs. Il sera difficile autrement de freiner l'impulsion progressive vers un type de société, dont l'organisation économique et politique constitue la négation même de toute la liberté".

Déficit de $1,864,000 du Canadien National en janvier

Montréal — Les recettes d'exploitation du Canadien National en janvier 1956 se sont élevées à $56,082,000, et les frais d'exploitation, les impôts et les loyers, à $57,946,000. Le déficit net d'exploitation a été de $1,864,000. En janvier 1955, les recettes d'exploitation s'étaient établies à $48,183,000, les frais, impôts et loyers à $51,862,000, et le déficit net d'exploitation, à $3,-679,000.

Ces chiffres ne comprennent pas les charges fixes. Pour fins de comparaison, les chiffres de 1955 ont été reproduits d'après le nouveau système de comptabilité uniforme ordonné cette année par la Commission de Transport.

Voici le sommaire:

Mois de janvier.

Recettes d'exploitation (1956) $56,082,000, (1955) $48,183,000, Augmentation ou diminution, $7,899,000

Frais, impôts et loyers (1956) $57,946,000, (1955) $51,862,000. Augmentation ou diminution $6,084,000.

Recette nette d'expl. (1956) $1,-864,000 (d) (1955) $3,679,000 (d). Augmentation ou diminution $1,-815,000. (d) Diminution..

"Usant de l'intelligence que lui avait donnée le Créateur, l'homme fit le pain à partir du blé et le vin à partir du raisin, et le Fils de Dieu fait homme, prenant entre ses mains créatrices ces produits essentiels de la terre et de l'homme, soutiens et stimulants de sa vie passagère, les changea dans sa puissance et sa bonté infinies en soutiens et stimulants de la vie qui ne passe pas". (Pie XII)

A L'OCCASION DU
DOUBLE ANNIVERSAIRE
QUE CELEBRE
AUJOURD'HUI

Sa Sainteté PIE XII

LE 80ième DE SA NAISSANCE ET
LE 17ième DE SON PONTIFICAT

Les autorités et la population de Port-Alfred unissent leurs voeux à ceux de tous les fidèles de l'Eglise catholique et à ceux de tous les hommes de bonne volonté pour que son règne glorieux connaisse encore de nombreuses années.

LA VILLE DE

PORT-ALFRED

Son Honneur le Maire J.-E.-A. Beaulieu

Messieurs les Echevins:

ROGER BOURGON — H.-P. BOUCHARD — J.-OSCAR OSTIGNY
THOMAS MARQUIS — ALBERIC POTVIN — ROLAND BELANGER

Le Greffier: WILLIE TREMBLAY

Le Trésorier: PHILIPPE SIMARD

Vie
1876
à
1956



Pontificat
1939
à
1956

Nos hommages filiaux

s'adressent à

Sa Sainteté Pie XII

à l'occasion du double

anniversaire qu'il célèbre en ce jour.

Georges Smith inc.
MEUBLES

79 ouest, Racine — CHICOUTIMI

Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope, lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

Samedi, le 3 mars

DU 21 MARS AU 20 AVRIL — (Le Bélier) — Mars vous prédit des gains intéressants. Les activités militaires connaitront un regain d'intérêt. Ne laissez pas votre imagination vagabonder. Bonne journée dans l'ensemble.

DU 21 AVRIL AU 21 MAI — (Le Taureau) — Soyez décidé dès le début de la journée, à ne pas vous laisser envahir par les inévitables petites contrariétés; qu'elles n'affectent ni votre humeur ni la marche de votre programme.

DU 22 MAI AU 21 JUIN — (Les Gémeaux) — Vous aurez besoin d'une grande énergie et de beaucoup de volonté pour envisager toutes les obligations de la journée. Les influences planétaires favorisent les nouveaux projets.

DU 22 JUIN AU 23 JUILLET — (Le Cancer) — Les projets militaires ont la faveur des astres, de même que les nouvelles découvertes scientifiques. Soyez plus agressif et déterminé si vous voulez atteindre votre objectif.

DU 24 JUILLET AU 23 AOUT — (Le Lion) — Donnez toute votre attention aux affaires urgentes. Sacrifiez vos ambitions et désirs personnels au bien commun, surtout si les intérêts de votre gouvernement sont en cause.

DU 24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE — (La Vierge) — Accordez plus d'attention à vos temps libres et rendez-les plus profitables à votre santé, autant morale que physique. La fin de semaine vous apportera d'heureuses diversions.

DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE — (Le Balance) — N'accomplissez que les devoirs impériaux et accordez-vous de la détente et de la distraction. Cette fin de semaine sera profitable au développement de vos talents artistiques.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE — (Le Scorpion) — Contentez-vous de vivre dans le présent et ne vous reportez ni au passé ni à l'avenir. Accomplissez votre besogne allégrement et procurez-vous des distractions récréatives.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE — (Le Sagittaire) — Il est important que vous vous reposiez de votre travail par des loisirs mieux organisés. Entourez-vous de personnes gaies,cela vous aidera à réduire votre tension nerveuse.

DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER — (Le Capricorne) — Les situations difficiles et les affaires gouvernementales sont placées sous l'heureuse influence des rayons de Mars. Evitez les extrêmes et ne sautez pas trop vite aux conclusions.

DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER — (Le Verseau) — La nécessité de la modération s'impose dans tous les domaines, y compris celui de l'alimentation. Votre activité professionnelle et votre vie sociale sont également sous de bons auspices.

DU 20 FEVRIER AU 20 MARS — (Les Poissons) — La splendide position de Neptune et de Mars favorise le développement de vos talents. Vos intérêts personnels sont sous des influences prometteuses.

SI VOUS ETES NE UN 3 MARS — Vous êtes intuitif, digne de confiance, et d'agréable compagnie. Votre curiosité intellectuelle est insatiable. Les arts, l'enseignement, la chimie, les mathématiques et la musique vous offrent des possibilités. Jour de naissance de sa sainteté le Pape Pie XII.

Conseil de beauté

En terminant, permettez-nous de vous transmettre un petit conseil de beauté. Le gercement ou l'assèchement des mains est un des ennuis les plus fréquent de la maitresse de maison. Si vos mains ont tendance à s'abimer facilement, d'est que l'épiderme de cette partie du corps contient moins de glandes qui secrètent des matières huileuses. Contournez donc ce problème en prenant l'habitude de porter des gants de caoutchouc pour faire votre travail et d'appliquer des produits lubrifiants plusieurs fois par jour.

FLEUR



Ce tablier en forme de fleur a été brodé. Nouveau, et bien joli, vous pourrez le confectionner en un rien de temps.

Patron 7113; le tablier mesure 16 pouces de hauteur.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de VINGT-CINQ SOUS (25c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 ave. Labrecque, Chicoutimi.

A quoi sert une étiquette?

Si nos arrière-grand-mères pouvaient visiter un super-marché, un magasin à rayons ou un magasin de spécialités modernes, elles éprouveraient probablement la même impression qu'un enfant devant un comptoir de bonbons: elles seraient littéralement émerveillées, enchantées, et sans doute aussi déconcertées.

Cependant, une fois revenues de leur ébahissement, elles se mettraient sans doute à faire leurs emplettes avec le même soin, le même souci d'économie qui caractérisait les ménagères d'autrefois, et que l'on remarque aussi chez les maitresses de maison d'aujourd'hui. Elles ne manqueraient sûrement pas de demander ce que signifient les étiquettes que l'on attache maintenant aux boutons ou aux ceintures de nombreux vêtements pour hommes, femmes et enfants. Qui pose ces étiquettes? A quoi servent-elles?

Vous êtes peut-être de ceux et de celles qui, de leur propre aveu, ne lisent jamais une étiquette et qui ne pourraient pas répondre à ces deux questions. Fait assez curieux à constater: alors que les étiquettes doivent leur existence aux clients qui réclamaient toujours plus de renseignements sur les marchandises qu'ils achetaient, un grand nombre de ces mêmes clients ne consultent jamais les étiquettes.

Or l'étiquette est extrêmement utile. Elle est utile à la fois au fabricant, aux acheteurs des magasins et aux consommateurs. Elle explique au public lua nature d'un tissu, par exemple, et le soin qu'il faut lui donner. L'étiquette apposée par le fabricant de fibres, comme celles de nombreux produits de nylon, indique à l'acheteur que le vêtement répond à certaines exigences aux poitns de vue coupe et usage. L'étiquette est, pour le fabricant, un moyen de faire connaitre sa marque et la qualité de sa marchandise.

L'étiquette des vêtements de confection est relativement récent. Il a été établi, pour le nylon, à la fin de la dernière guerre mondiale, quand on se rendit compte que le consommateur avait besoin de renseignements sur la qualité et l'entretien de cette fibre nouvelle pour lui. Le nylon est maitnenant bien connu d'une foule de ges mais il reste encore à indiquer aux nouveaux clients et à rappeler aux anciens les qualités de ce produit tous les tissus mixtes que l'on trouveve aujourd'hui sur le marché, l'étiquetage est de plus en plus nécessaire au manufacturier, pour protéger sa réputation, aux acheteurs des magasins et surtout aux consommateurs désireux de savoir quels soins il faut donner aux tissus nouveaux d'aujourd'hui et de demain.

Le gouvernement canadien a annoncé en octobre qu'à partir du 1er janvier 1956, tous les produits textiles vendus au Canada seront sujets à la règlementation canadienne de l'étiquetage. En prenant cette initiative, le gouvernement de notre pays avait en vue la protection du consommateur. Le nouveau règlement s'applique et aux tissus et vêtements de fabrication canadienne et à ceux qui sont importés de l'étranger.

Psychologues

Le directeur de l'école normale Saint-Joseph de Montréal, le chanoine Emmett Carter, a déclaré qu'on avait un besoin urgent de femmes psychologues et pédiatres.

Lors de la réunion de la "Catholic Women's League", le chanoine Carter a reproché aux éducateurs de s'être basés sur une fausse conception de la femme pour orienter sa formation académique.

Les femmes, a-t-il souligné, ne se distinguent pas des hommes seulement au point de vue biologique, mais aussi au point de vue théologique, philosophique et psychologique. Bien qu'on ait récemment ouvert les portes des universités aux femmes, ont reste encore ignorant de leurs besoins particuliers.



DECORATION PARISIENNE — Si l'on fixe sur le côté une broche en simili-or garnie de pierres formant un bouquet de fleurs sur un simple béret de piqué blanc vous verrez comme il prendra un aspect tout à fait original. Vous pouvez également vous servir de cette décoration amusante pour la piquer au revers du tailleur ou à l'encolure d'une robe à col montant.

Recettes du jour

SAUMON EN COQUILLES DE POMMES DE TERRE

6 pommes de terre moyennes, cuites au four
½ tasse de lait
¼ de tasse de beurre fondu
¾ de c. à thé de sel
⅛ de c. à thé de poivre
1 boite (de 7¾ onces) de saumon
1 c. à soupe d'oignon râpé
Fromage râpé

Couper les pommes de terre cuites au four en moitiés dans le sens de la longueur et les évider. Piler la pulpe et ajouter le lait, le beurre et les assaisonnements. Fouetter jusqu'à consistance mousseuse. Egoutter et émietter le saumon. Ajouter le saumon émietté, ainsi que l'oignon râpé, aux pommes de terre fouettées et remplir les coquilles de ce mélange. Saupoudrer de fromage râpé. Brunir délicatement à four chaud (400°F.), environ 15 minutes. Servir avec une salade mêlée légèrement ou un légume vert, cuit. Six portions.

MORCEAUX DE SAUMON AU FOUR

2 boites (de 7¾ onces chacune) de saumon
⅓ de tasse de mayonnaise cuite
1 tasse de "corn flakes" écrasé en grosses miettes

Egoutter le saumon et garder le liquide de la conserve. Tailler le contenu de chaque boite en morceaux d'égale grosseur. Diluer la mayonnaise avec le liquide de la conserve jusqu'à consistance de crème épaisse. Tremper chaque morceau de saumon dans la mayonnaise diluée et enrober de miettes de "corn flakes". Mettre les morceaux de saumon dans un plat à four graissé et cuire à four modérément chaud (400°F.) durant 15 minutes. Quatre portions.

Encouragez nos anonceurs

Retrouvés

LONDRES (Reuters) — Vingt-huit dessins de Rembrandt, que l'on considérait perdus depuis des années, ont été trouvés dans le château royal de Wawel, à Cracovie, a annoncé mercredi l'agence de nouvelles polonaises. Les dessins appartiennent à la bibliothèque Ossolinski à Breslau.

La voix du sage

L'optimisme prédispose à mieux comprendre son temps.

Cardinal VERDIER

ENSEMBLE



Robe-boléro, élégante et très jolie, dessinée pour la saison printanière et estivale.

Patron 4888; grandeurs 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 4¾ vges de 35 pouces; pour la robe et 1⅜ vge pour leboléro.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en argent, avec votre nom, votre adresse, le n° du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 ave. Labrecque, Chicoutimi.

Les yeux des enfants

Conduire les enfants, tous sans exception, chez l'optomàtriste dès l'âge de trois ou quatre ans et au plus tard, obligatoirement, avant leur entrée à l'école pour la première fois, afin qu'ils y subissent un minutieux examen de leurs yeux, est un devoir sacré pour tous les parents.

Un enfant peut toujours souffrir, sans que son entourage s'en doute, sans que lui-même le sache, d'un trouble visuel peut-être susceptible de s'aggraver gravement et qu'il faut au plus tôt découvrir, s'il existe, auquel il faut absolument remédier sans délai.

Il est un autre devoir pour les parents en vue de conserver à leurs enfants l'organe de la vision en parfait état, et ce devoir leur incombe dès la naissance d'un bébé. Un bébé naissant, dont les yeux sont malades, souffre presque toujours d'ophtalmie purulente, maladie qui a causé la perte de la vue chez un très grand nombre de malheureux. Cette maladie peut détruire l'organe de la vision dans le court espace de quatre jours. Elle est très contagieuse et peut se transmettre facilement d'un oeil à l'autre, ou aux autres membres de la famille.

Pour prévenir l'ophtalmie purulente chez un nouveau-né, le médecin procède immédiatement après la naissance à une désinfection de ses yeux, avec une solution de nitrate d'argent.

Les symptômes de cette ophtalmie sont: rougeur des yeux, goutte de pus qui perle au bord des paupières, crainte intense de la lumière. Si les parents constatent un de ces signes, ils sont tenus de consulter le médecin immédiatement.

Ils doivent également suivre scrupuleusement les instructions qui leur sont données et se rappeler que l'ophtalmie purulente peut rendre un enfant aveugle pour le reste de ses jours.

La Ligue du Bien-Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, Qué. offre de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

Tableau d'honneur à Normandin

Normandin (DNC) — Voicl le tableau d'honneur du couvent de Normandin pour le mois de février.

11e année: 1ère Monique Hamel 94%; 2e: Lucienne Trottier 93%.

10e année: 1ère Monique Mailloux 91.6%; 2e: Denise Bussière 88.3%.

9e année: Bernadette Bussière 91.6%; Jeannine Dufresne 90.2%.

8e année Verte: Marguerite Lepage 93.7%; Elisabeth Bussière 87.3%.

8e année Bleue: Huguette Hébert 92..2%; Noëlla McNicoll 88.7%.

7e année: Pauline Doucet 90.7%; Lorraine Duchesne 87.2%.

6e année: Denise Morin 98.5%; Madeleine Bouchard 98.2%..

4e année: Irène Dubé 94.2%; Jocelyne Pellicelli 89.5%.

3e année: Murielle Dallaire 95.6%; Françoise Mathieu 94.7%.

2e année: Jeannine Dion 96.8%; Nicole Boivin 96.2%.

1ère année: Louise Guillemette 99%: Lisette Dubé 98.9%.

CARNET SOCIAL

VA-ET-VIENT

Jonquière — Me Toussaint McNicoll et Madame McNicoll, de Jonquière, étaient à Québec en fin de semaine, inscrits au Château Frontenac.

— o —

Chicoutimi — Mlle Florence DeVarennes est retournée à Québec, après avoir passé quelques jours à Chicoutimi, l'invitée du Dr Paul DeVarennes.

— o —

Chicoutimi — Monsieur et Madame Richard Tremblay sont de retour à Chicoutimi après une croisière de quelques semaines aux Antilles.

— o —

Chicoutimi — Mlles Claire et Thérèse Savard et Monsieur Antonio Savard sont de retour à Chicoutimi après avoir passé quelques jours à Montréal.

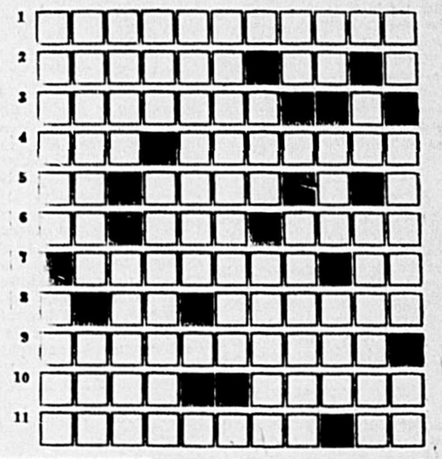
Chicoutimi — Après le concert, dimanche soir, le 26 février, Mlles Charlotte et Thérèse Mercier recevaient quelques amis à l'Hôtel Chicoutimi, en l'honneur de Monsieur Cesare Valletti, artiste invité du Cercle Musical.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à:
LE CARNET SOCIAL
316 Ave Labrecque
Chicoutimi, tél.: 4-4474

Je n'ai pas rencontré d'homme avec lequel il n'y eût quelque chose à apprendre.

VIGNY

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1 — Office de gardien.
2 — Battant excessivement — Préfixe marquant le lieu.
3 — Poison.
4 — Existence — Enonça successivement.
5 — Via — Simple, uiais.
6 — Se suivent dans "station" — Saison — Fleur.
7 — Est à un degré supérieur — "U.S." en français.
8 — Terminaison infinitive — Sorte de citron qui a beaucoup de jus (plur.).
9 — Enrobage.
10 — Chemins de ville — Boite à conserver, à porter (plur.).
11 — Liquides mobiles et volatils — Note de la gamme.

VERTICALEMENT

1 — Sérieux — Celui qui a un ou plusieurs enfants.
2 — Temps des verbes grecs qui indique le passé — Sans vêtements (plur.).
3 — Astuce — Vin très estimé que l'on récolte en Espagne.
4 — Dans "aède" — Gangrène d'un tissu.
5 — Caractère de ce qui est inné.
6 — Brillant éclat (fig.).
7 — Signe de "commencer", au théâtre — Polie, dégrossie.
8 — Et ne pas — Mets de nouveau.
9 — Période de temps — Je — Organisation internationale des nations (initiales).
10 — Métal précieux — Percevoir.
11 — Acquis — Témoignages — Pronom réfléchi.

Solution du problème d'hier

L	A	T	R	A	V	I	A	T	A	■		
A	R	R	O	G	E	■	B	R	U	N		
B	R	U	■	E	R	■	R	O	■	U		
R	I	M	E	■	D	O	I	V	E	S		
A	V	A	■	M	I	S	S	A	■	■		
D	E	N	S	E	■	E	■	T	■	R		
O	R	■	A	M	A	S	■	O	R	O		
R	■	P	L	O	N	■	■	R	O	C		
■	■	E	L	I	S	A	B	E	T	H		
M	A	T	E	R	■	S	U	■	I	E		
■	A	S	S	E	Z	■	S	O	T	■		

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

1876–1956



1939–1956

A L'OCCASION DE CE DOUBLE ANNIVERSAIRE DE

SA SAINTETÉ PIE XII

NOUS FORMULONS LE VOEU DE VOIR SON REGNE SE PROLONGER ENCORE LONGTEMPS POUR LA PLUS GRANDE GLOIRE DE L'EGLISE CATHOLIQUE

H. Lessard & Frères Ltée

EN BAS DE LA CÔTE

CHICOUTIMI

SOULAGEMENT EFFICACE DES SINUS DOULOUREUX ET NARINES OBSTRUEES

Il existe un moyen rapide et facile auquel vous pouvez recourir pour obtenir le soulagement de l'agaçante douleur des sinus ainsi que de l'obstruction des narines, qui vous empêchent de vous reposer avec confort et rendent votre respiration difficile. Répandez simplement quelques gouttes de Catarrh-O-Zone sur votre mouchoir et aspirez-en la vapeur bienfaisante. Vous serez agréablement surpris du soulagement rapide que vous en obtiendrez — de sentir disparaitre la congestion nasale après l'inhalation de la vapeur médicamentée de Catarrh-O-Zone. Chez votre pharmacien en contenants de 49 cts et de 89 cts. P3-56

80 ans de vie !

17 ans de règne !

Voilà le double anniversaire que célèbre en ce jour

Sa Sainteté Pie XII



Puisse la Providence prolonger durant de longues années le fructueux pontificat de ce glorieux champion de la charité divine, de la doctrine chrétienne et du progrès social!

La Baie
Carré Davis
ARVIDA

Compagnie de la Baie d'Hudson

INCORPOREE LE 2 MAI 1670

La journée du Pape Pie XII



Sa Sainteté Pie XII est agenouillé devant la statue de la Vierge Marie à la Piazza di Spagna, à Rome, alors qu'il récite pour la première fois la prière spéciale qu'il a composée pour l'ouverture de l'année mariale en décembre 1953.

Initiatives pour les 80 ans de Sa Sainteté Pie XII

Cité du Vatican (CCC) — Dans le cadre des initiatives destinées à célébrer le 80e anniversaire de Sa Sainteté Pie XII, la Garde palatine a prescrit pour tous les gardes et leurs familles un mois de prières aux intentions du Souverain Pontife. Ce mois se clôturera par la célébration d'une grand-messe.

Rome (CCC) — Les Congrégations mariales ont de leur côté établi un programme étendu de manifestations religieuses dans toutes les parties du monde. En Italie particulièrement, trois congrès nationaux de fédérations, respectivement ceux des professions libérales, des universitaires et des sections féminines, se tiendront à Florence, Rome et Naples.

Vienne (CCC) — Le Gouvernement fédéral autrichien a décidé d'envoyer son ministre des Affaires étrangères, M. Léopold Figl, en mission spéciale à Rome, à l'occasion de la fête du Pape. L'Homme d'Etat sera chargé de remettre au Souverain Pontife un camion "deux-tonnes" des usines Steyer pour les Missions pontificales et une reproduction du "Livre noir de prières" de Galleazzo Maria Sforza, datant du XVIe siècle, un des trésors ayant le plus de valeur de la Bibliothèque nationale autrichienne.

Vienne (CCC) — L'Episcopat autrichien a décidé de faire parvenir au Souverain Pontife, à l'occasion de son 80e anniversaire, une somme de 100,000 schillings en faveur des Missions, comme don extraordinaire. D'autre part, le 11 mars, selon les décisions de l'Episcopat, dans toutes les églises d'Autriche auront lieu des cérémonies solennelles. Le point culminant de ces manifestations sera la grand-messe pontificale célébrée à la Cathédrale Saint-Etienne de Vienne, et à laquelle le Gouvernement autrichien assistera "in corpore".

Popayan (CCC) — Son Exc. Mgr Diego-Maria Gomez Tamayo, archevêque de Popayan, Colombie, a ordonné à l'occasion du 80e anniversaire du Souverain Pontife, des cérémonies solennelles dans toutes les églises de son diocèse; lui-même présidera celle qui aura lieu à la cathédrale. A cette occasion, une grande collecte sera organisée, dont le produit sera intégralement versé aux pauvres de la région.

Sa messe quotidienne

Ottawa (CCC) — Voici le récit d'un témoin qui a assisté à la messe quotidienne du Pape Pie XII dans sa chapelle privée.

A 7 heures le Saint-Père est dans Sa petite chapelle privée. Dès le moment de Son entrée, ce lieu déjà si sacré devient le coeur même de l'Eglise du Christ. Cette heure marque la rencontre mystique du Vicaire du Christ avec Son Seigneur, le Prêtre éternel. C'est là que se trouve la source d'où jaillit la force pour la pénible journée qui l'attend. Dans l'union avec Dieu, le Successeur de Pierre sent se fortifier l'amour et l'esprit de sacrifice exigés de Lui à tout instant.

Cette sainte messe à laquelle n'assistent que quelques rares familiers, constitue chaque fois un nouveau et merveilleux événement.

Simple comme toujours, mais toutefois rayonnant de dignité sacrée, Pie XII s'approche de l'autel. Sur Ses lèvres, le **Confiteor** a un accent de touchante imploration comme si les fautes de toute la Chrétienté et de toute l'humanité pesaient sur Ses épaules profondément inclinées. Lorsqu'Il se redresse, les mains et les yeux levés, on dirait vraiment que c'est le Ciel ouvert que regarde l'**Alter Christus.**

A l'autel de Dieu

L'ambiance reflète l'atmosphère céleste: les vitraux opaques sur lesquels est imprimé l'écusson de l'antique colombe avec le rameau d'olivier, diffusent une lumière calme et recueillie. Tout est harmonie autour de l'autel. Il a été porté là entier, tel qu'il était au premier étage du Palais apostolique quand y habitait le secrétaire d'Etat de Pie XI. Sur les gradins de la table, revêtus d'ornement d'argent, entre les chandeliers de style parfait se trouvent des bouquets de fleurs blanches. Le tabernacle, finement ciselé, est surmonté d'un baldaquin, qui reproduit dans sa forme la Coupole de Saint-Pierre.

Contre la paroi de gauche, entre les deux fenêtres, une statue de Marie. Elle tient dans ses bras l'Enfant divin; sa tête, en une attitude maternelle, est légèrement tournée vers l'autel. La Reine du Cénacle, la Corédemptrice accompagne ici Pierre jusqu'à Jésus; elle le soutient Ses résolutions et Ses suppliques, comme, dans toutes Ses entreprises, Son zèle et Sa ferveur.

A droite de l'autel, un reliquaire d'art contient un fragment du corps sacré de saint Pie X. Ce dernier, avec sa puissante intercession, veille aujourd'hui sur Son Glorificateur sur la terre, Lui qui avec l'intuition des Saints sut découvrir l'avenir du jeune prélat de la Secrétairerie d'Etat, auquel il confiait des tâches particulièrement importantes et délicates!

Si le regard se tourne vers le côté droit de la chapelle, il se pose avec dévotion sur les images de la Via Crucis, sculptures de bois vivantes et fines, oeuvre, comme la statue de la Vierge, d'un fervent artiste du Val Gardena; et il remarque, un peu plus loin, un autre reliquaire, celui du grand disciple et apôtre de Marie canonisé par Pie XII, saint Louis Grignion de Montfort.

Les ornements sacrés pour le Saint Sacrifice sont eux aussi, dans leur simplicité même, en harmonie avec les lignes sobres et merveilleuses de la chapelle. Certains reproduisent des dessins classiques, d'autres sont l'oeuvre d'humbles mains — une chasuble blanche a été donnée, il y a des années par un groupe de malades du Cottolengo — mais tous présentent, dans la diversité des couleurs liturgiques, une empreinte d'une grande majesté et d'un dessin de choix.

Auprès de la source de la sagesse

Le sens profond des paroles inspirées se réalise dans la sublime figure hiératique qui se trouve à l'autel! C'est le **Sacerdos magnus,** célébrant le sacrifice humain et divin de la rédemption de l'Eternel Prêtre. Avec une force irrésistible, Il attire les présents dans la sphère surnaturelle de la sainte messe.

Ses mains élèvent la patène et le calice pour l'offertoire. Avec le **sursuum corda,** nos désirs, nos prières et nos souffrances montent eux aussi vers le ciel. Le canon, la consécration transforment le petit sanctuaire en un Cénacle, où le Sauveur est avec nous et où la **Via Crucis** nous rappelle que le parcours commencé par le Rédempteur au Cénacle conduit au Calvaire: "Ayant aimé les siens, il les aima jusqu'à la fin".

Le **Pater Noster** est pour les présents un sommet spirituel. La ferveur du grand Prêtre en prière le transforme et l'avive. On dirait que l'on entend le Sauveur lui-même enseigner à ses disciples la grande prière, alors que l'on écoute les paroles de son Vicaire. L'action sacrée se poursuit. Quelques moments plus tard, la sainte communion est accomplie; la bénédiction est donnée; les cierges s'éteignent; les familiers sortent.

Le Saint-Père demeure seul. Seul avec Son Seigneur dans le tabernacle Seul, absorbé dans l'action de grâce après la sainte messe. Celle-ci terminée, Il se tourne vers l'effigie de Marie. Les yeux et la pensée élevés vers la Mère de Dieu, Il implore protection et intercession pour l'immense travail qui l'attend.

Un prélat romain qui, par hasard, sans être aperçu, vit un jour prier le Saint-Père devant la statue de la Mère divine, déclara plus tard: "Je ne réussirai jamais à oublier ce que j'ai pu observer ici."

Levé à 6 h. 15 a.m. Couché à 2 h. a.m.

OTTAWA (CCC) — Depuis Son accession au Siège de Pierre, le pape Pie XII a toujours eu une journée bien remplie. Voici le récit du déroulement de cette journée, extrait d'un article paru en mars 1952 dans l'édition française de l'**Osservatore Romano.**

Serein prélude

A 6h.15 retentit le petit réveil dans la chambre à coucher. Quelques moments plus tard, la vibration du rasoir électrique attire "Gretel", le chardonneret tombé de son nid dans le jardin du Vatican et qu'un sort heureux a conduit jusqu'à l'appartement privé, où il est devenu un ami gazouilleur du Pape à l'âme franciscaine.

Sans demander aucune permission, Gretel se pose sur la main qui tient le rasoir. Se balançant comme sur un rameau, il exhale toute son énergie dans son chant matinal, sautille sur les épaules et la tête du Pape, et s'attriste quand l'appareil s'arrête.

A 7 heures, le Pape entre dans Sa chapelle privée pour Sa messe et les prières qui l'entourent: moment particulièrement précieux, que l'on décrit longuement dans un autre article.

Sollicitude pour toutes les âmes

Vers 8h.20, Sa Sainteté prend rapidement un petit déjeuner. Comme pour Ses autres repas, Il est seul. Seuls les petits oiseaux Lui tiennent compagnie, voletant sur Ses mains et sur Ses épaules. Tous reçoivent leur part. Pour eux le cérémonial ne compte pas. Mais ils savent aussi que le temps de leur liberté prend fin quand arrive, précis, le signal d'un travail incomparable. Alors ils se laissent tranquillement porter dans la pièce voisine où les accueille leur cage.

A 9 heures exactement, le Saint-Père est prêt pour les audiences.

Ce que ces audiences signifient comme fatigue et responsabilité, comme tension spirituelle et matérielle, Dieu seul le sait pleinement; ceux qui approche le plus son Vicaire peuvent en avoir quelque intuition.

Tout d'abord sont examinées les affaires importantes et urgentes avec les hauts prélats de la Secrétairerie d'Etat. Dans ces conversions qui durent souvent pendant deux heures, se présentent des motifs de joie et de douleur, les problèmes et les questions vitales de toute l'Eglise. Ensuite viennent conformément au tableau, les cardinaux préfets ou secrétaires des S. Congrégations romaines et des divers dicastères, qui, dans les questions de leur compétence, ont un contact immédiat avec Sa Sainteté et ont besoin de Sa décision pour rendre exécutifs les actes ou décrets. Souvent, à ce moment, s'intercalent des visites de chefs d'Etat, de représentants de gouvernements, de hauts fonctionnaires, de membres du Corps diplomatique accrédité auprès du Saint-Siège, tandis que tous les jours ont lieu les audiences d'évêques, vicaires apostoliques, supérieurs d'ordres religieux et personnages du monde laïque. Puis il y a ce qu'on appelle les audiences spéciales et les audiences publiques.

Tout cela s'accomplit comme activité ordinaire et quotidienne, sauf quand une grande cérémonie papale à Saint-Pierre ou à la Chapelle Sixtine empêche le déroulement normal de cet abondant programme journalier. Mais tout le temps qui reste après les solennelles célébrations, qui d'habitude prennent fin vers les 12 heures, est encore réservé aux audiences, jusqu'à 13h. 30 ou 14 heures et au delà.

C'est seulement alors que le Saint-Père, fatigué, épuisé, regagne Son appartement privé. Le médecin peut bien insister pour que les audiences soient suspendues au moins un jour par semaine: ses observations vigilantes se heurtent à la réponse du Pasteur suprême: "J'aurais alors davantage de travail le jour suivant" ou bien: "Ceux qui peut-être ne peuvent venir qu'aujourd'hui n'ont-ils pas eux aussi le droit de voir le Pape ?".

Aucun étranger ne peut se faire une idée, même éloignée, de la fatigue physique et morale imposée par ce rythme incessant, d'application quotidienne.

Une fatigue illimitée

Même le séjour d'été à Castelgandolfo n'enlève rien à l'ardeur et à la sévère méthode de travail du Souverain Pontife. C'est un changement d'ambiance, mais non une diminution d'activité. Le programme de vie est en réalité le même. Les audiences "di tabella" sont alors, tout au moins pendant deux mois, suspendues; mais cette pause est encore sujette à de fort nombreuses exceptions. En outre les pèlerins qui profitent des mois d'été accourent sans cesse plus nombreux, et la bonté du Saint-Père ne sait pas résister devant les multitudes qui se succèdent par vagues répétées, souvent l'après-midi en plus du matin. Aucune parole ne sort aussi difficilement de Ses lèvres que le monosyllabe "non".

Il n'est pas rare que le Souverain Pontife rentre si fatigué des *audiences du matin qu'il ne réussit* pas, à table, à articuler un mot. Ce qui en réalité Lui importe peu car il n'a que les oiseaux comme invités. Mais quand Il n'a même pas pour eux quelque douce parole, Gretel vient sur Ses épaules et s'approche de Son oreille, qui sait pour quel mystérieux colloque ? Alors Il sourit et le prend dans la paume de Sa main, tandis que les autres petits hôtes mélodieux tournent autour de Son assiette pour trouver quelque chose à leur goût.

Tout de suite après le déjeuner, Sa Sainteté dépouille le courrier pendant une demi-heure ou trois quarts d'heure. Après vingt minutes de repos, avec une ponctualité méticuleuse, le Pape sort pour une promenade dans le jardin. Plus d'une fois Il a tenté d'épargner, comme Il dit, même cette heure. Heureusement aucun médecin n'a su trouver quelque chose d'efficace en remplacement. Mais même pendant ce bref intervalle de plein air, Il se soumet à la règle de recueillement intense. Il porte toujours avec lui des feuilles de papier; souvent même, tout en marchant d'un pas dégagé, Il élabore quelque discours et en fixe en de brèves notes les grandes lignes.

Revenu à Son bureau, Il s'absorbe aussitôt en un travail intense, avec des intervalles de prière. Il ne doit être dérangé par rien ni par personne. Ce sont là les heures qui Lui appartiennent le plus. Souvent vers 20 heures, viennet des hauts fonctionnaires du Vatican pour des rapports spéciaux. Plus tard a lieu le dîner; celui-ci est encore plus solitaire, car les petits oiseaux dorment déjà; aussi dans la salle à manger règne un silence absolu.

Si par suite de quelque événement — dont il a pu prendre connaissance le matin dans une revue rapide mais complète des principaux journaux quotidiens — un important discours radiodiffusé est prévu, Sa Sainteté ne manque pas de lui consacrer son attention directe, tout au moins pendant quelques brefs moments.

A 21 h. 30, le Saint-Père revient à la chapelle privée pour la récitation du chapelet avec ses familiers.

La veillée du Père

Ensuite, Il congédie tout le monde. Pour Lui commence une sorte de veillée, faite de prières et encore et toujours de travail. De 23 heures jusqu'à minuit, Il demeure seul dans la chapelle pour terminer Son bréviaire et pour d'autres prières. Il reprend le colloque — interrompu si l'on peut dire — avec le Divin Maître. C'est Pierre qui lui ouvre ses propres soucis, qui lui confie ses espérances, qui le supplie pour d'innombrables besoins, qui lui demande la lumière qui ne tarde jamais et qui, toujours vive, l'accompagne. A 24 h., Il revient à Son cabinet de travail et y demeure jusque vers les deux heures du matin.

Nombreux sont ceux qui connaissent la fenêtre éclairée du troisième étage, qui brille sur la place Saint-Pierre comme l'oeil du vigilant Pasteur, oublieux de Soi-même et dont la nourriture est l'accomplissement, pour le bien des âmes qui Lui sont confiées, de la volonté et du commandement de Celui qui, dans ses desseins impénétrables, a mis entre Ses mains les clefs du Royaume des Cieux. "Il n'a pas le temps d'être fatigué". Ce n'est pas à Lui qu'appartient Sa vie, mais à Sa fonction sublime: celle de "Serviteur des serviteurs de Dieu". L'accomplissement de cette fonction a lieu, jour après jour, heure par heure, sous la devise "**Servire regnare est**", noble mot d'ordre pour les fidèles du divin Maître, qui a dit à ses disciples: "Je ne suis pas venu pour être servi mais pour servir."



Les mains jointes, le Saint Père regarde d'un air sympathique un petit garçon qui a appris à écrire en tenant sa plume entre ses deux bras. Cet enfant était parmi un groupe de mutilés de guerre qui ont été reçus par Sa Sainteté au Vatican.

Durée des pontificats et âge des papes

ROME (CCC) — Sa Sainteté Pie XII, qui achèvera le 2 mars la 80e année de son âge et la 17e année de son pontificat, est le seul Pape dont on puisse affirmer qu'il a été élu au jour anniversaire de sa naissance. Sa Sainteté Pie XII atteindra prochainement, également, la durée de Pontificat de son prédécesseur, Pie XI, qui occupa le Siège pontifical pendant 17 ans et 4 jours, soit du 6 février 1922 au 10 février 1939.

On ne possède aucune indication exacte quant à l'âge des premiers Papes. Jusqu'à S. Pontien, qui occupa le Siège de Pierre du 21 juillet 230 au 28 septembre 235, les indications relatives au Pontificat se bornent à l'indication de l'année d'entrée en charge et de l'année de décès, sans précision de jour, ni de mois.

S. Pierre occupa la charge de Souverain Pontife pendant quelques années à Antioche, puis pendant 25 ans à Rome, ce qui fait qu'il dirigea l'Eglise de Dieu pendant plus de 30 ans. Selon un proverbe romain, aucun Souverain Pontife n'atteindra les années de Pontificat du Prince des Apôtres. Le Pape Pie IX occupa le Siège de Pierre pendant 31 ans 7 mois et 22 jours, du 16 juin 1846 au 7 février 1878; son successeur, Léon XIII, du 20 février 1878 au 20 juillet 1903, soit pendant 25 ans et 5 mois. Auparavant, Pie VI avait été Pape du 15 février 1775 au 29 août 1799, soit pendant 24 ans, 6 mois et 14 jours, et son successeur, Pie VII, du 14 mars 1800 au 20 août 1823, soit pendant 23 ans, 5 mois et 6 jours.

Il n'y eut que six Souverains Pontifes au cours de tout le XIXe siècle, soit: Pie VII (1800-1823), Léon XII (1823-1829), Pie VIII (1829-1830), Grégoire XVI (1831-1846), Pie IX (1846-1878) et Léon XIII (1878-1903). Quant au XXe siècle, commencé sous le Pontificat de Léon XIII, il a vu successivement S. Pie X, qui fut Pape du 4 août 1903 au 20 août 1914, soit pendant 11 ans et 16 jours; Benoît XV, du 6 septembre 1914 au 22 janvier 1922, soit pendant 7 ans, 4 mois et 19 jours; et Pie XI, du 6 février 1922 au 10 février 1939, soit pendant 17 ans et 4 jours; et Sa Sainteté Pie XII à partir du 2 mars 1939

Le Pontificat le plus court de l'histoire de l'Eglise est certainement celui d'Etienne II, qui, en 752, mourut deux jours après son élection; on peut citer également Urbain VII, qui, en 1590, ne régna que 13 jours; Boniface VI (896), 15 jours; Célestin IV (1241), 17 jours; Damase II (1048), 23 jours. Il y eut dix Souverains Pontifs qui régnèrent moins d'un mois 44, moins d'une année; 21, une année, et 22, entre un et deux ans. L'anée 1276 ne vit pas moins de quatre Souverains Pontifes: Grégoire X (1271-1276), qui mourut le 10 janvier; Innocent V, qui fut Pape du 21 janvier, au 22 juin, soit 5 mois et un jour; Adrien V, du 11 juillet au 18 août, soit un mois et 8 jours; et Jean XXI, qui occupa le siège de Pierre du 8 septembre 1276 au 20 juin 1277, soit pendant 8 mois et 12 jours.

La plupart des Souverains Pontifes ont été élus après avoir atteint l'âge de 60 ans. Le plus âgé fut S. Agathon, qui élu à l'âge de 104 ans, en 678, occupa le Siège pontifical jusqu'en 681; Célestin III (1191-1198) élu à l'âge de 86 ans; Grégoire IX (1227-1241) et Grégoire XII (1406-1415) à l'âge de 84. Ces quatre Papes et Léon XIII moururent ayant dépassé leur 90e année, pendant que de nombreux autres Souverains Pontifes devinrent plus qu'octogénaires. L'âge d'élection des derniers Papes fut pour Pie IX, 54 ans; Léon XIII, 68 ans; Pie X, 68 également; Benoît XV, 60 ans, Pie XI, 65 ans, et Sa Sainteté Pie XII, 63 ans.

Sa Sainteté Pie XII appartient donc à la série des Papes les plus vénérables par l'âge qu'ils ont atteint et la durée de leur Pontificat.

Soldats du Christ...
Soldats du pape...
Nous nous empressons d'offrir
nos hommages filiaux
et nos voeux sincères à
Sa Sainteté Pie XII
qui célèbre aujourd'hui le
80e anniversaire de sa naissance
et le 17e anniversaire
de son élévation au pontificat.

CONSEIL 1989 DES
CHEVALIERS DE COLOMB
CHICOUTIMI
Maurice L. Laquerre, Grand Chevalier.

Quoi de plus simple?...



(1) Le soleil réfléchi dans le miroir du perroquet (2) met le feu à la casquette du commandant (3). Le second lance un seau d'eau (4), ce qui tire sur la corde (5) qui hisse le pavillon. L'équipage crie en choeur:

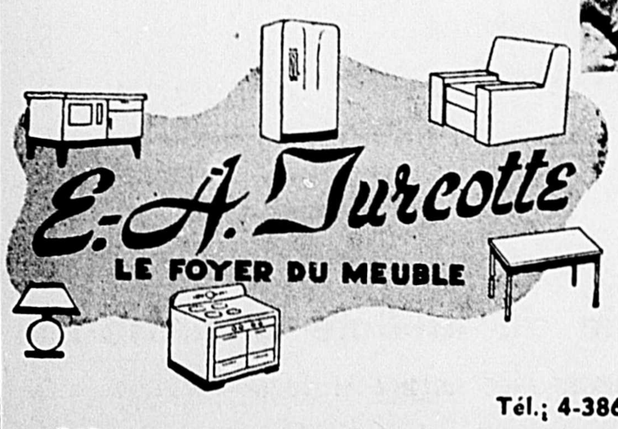
"UNE MOL POUR MOI"

*Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE SUVAIT

Nos hommages et nos voeux
s'adressant en ce jour à
Sa Sainteté Pie XII
à l'occasion du
double anniversaire
de sa naissance
et de
son élévation au pontificat





1876 à 1956 • 1939 à 1956

Tél.: 4-3865
Chicoutimi
145 est, Racine

Sa Sainteté Pie XII
célèbre aujourd'hui
son 80e anniversaire de naissance
et son 17e anniversaire de pontificat

1876 1939 1956

Nous formulons des voeux pour que
ce grand pape politique et mystique
dirige pendant de nombreuses années
les destinées de l'Eglise.



La Corporation des Grossistes de Chicoutimi

L.-B. Gagnon & Cie
Saguenay Mercantile Ltée
Jean-Paul Gagnon Ltée
Laurent Lapointe Ltée
Ruelland & Simard Ltée
Côté Boivin & Cie Inc.
La Librairie Régionale Ltée
L.-C. Quenneville

Biographie de Sa Sainteté le Pape Pie XII

Eugenio Pacelli

Par G. Brière, de l'agence de presse catholique CCC

Le 2 mars 1876, au 34 de la Via Orsini, à Rome, nait celui qui deviendra 63 ans plus tard, jour pour jour, le chef de l'Eglise, sous le nom de Pie XII.

Son père, le commandeur Filippo Pacelli, est conseiller municipal de Rome et doyen des avocats consistoriaux; son aïeul a été ministre des Affaires étrangères de Pie IX, et son bisaïeul, ministre des Finances de Grégoire XVI. Le nom de sa mère est Virginia Graziosi. La famille compte deux fils et deux filles.

Deux jours plus tard, l'enfant reçoit au baptême, en l'église St-Celse, les noms d'Eugenio Maria Guiseppe Giovanni Pacelli.

Ses premières institutrices sont des religieuses françaises, les Soeurs de la Providence de Portieux, installées à la Via Fiametta. (Le 21 novembre 1954) Pie XII béatifiera le fondateur de cette communauté, Jean-Marie Moye, prêtre des Missions-Etrangères de Paris).

Il fréquente ensuite le Lycée Ennio Quirino Visconti; et il est membre d'un cercle de jeunes gens et enfant de choeur chez les Oratiens de la "Chiesa Nuova". Il poursuit ses études au Collège Capranica, où il se fait remarquer par son extraordinaire talent et son étonnante mémoire.

Attiré, jeune encore, vers le sacerdoce, il rêve surtout de s'adonner au ministère paroissial. Il étudie au Séminaire de l'Apollinaire, puis des raisons de santé l'amènent à achever sa formation sacerdotale dans une atmosphère française, à la procure romaine de St-Sulpice.



Pie XII à l'âge de 18 ans alors qu'il était au collège

Le 2 avril 1899, l'abbé Eugenio Pacelli reçoit l'ordination sacerdotale. Il n'a alors que 23 ans et sa santé est faible, ce qui ne l'empêche pas de conquérir ses doctorats en théologie, en droit canonique et en droit civil.

Il célèbre sa 1ère messe à la Basilique de Ste-Marie-Majeure, sous l'image de la Vierge connue sous le nom de "Salut du peuple romain", qu'il couronnera le 1er novembre 1954 à St-Pierre de Rome.

Ses supérieurs, constatant ses brillantes qualités d'esprit, ne tardent pas à l'orienter vers la diplomatie vaticane. Après un bref stage dans l'enseignement, le jeune prêtre entre le 8 février 1901, comme stagiaire à la section diplomatique de la S. Congrégation des Affaires ecclésiastiques extraordinaires, où il gravira rapidement les échelons de sous-secrétaire, pro-secrétaire puis secrétaire de la Congrégation.

Dès 1904, il devient camérier secret avec le titre de Monseigneur et, le 8 mai 1905, Benoit XV le nomme prélat domestique. Ses fonctions officielles ne l'empêchent pas d'enseigner le droit concordaire à l'Académie des nobles ecclésiastiques, où l'on forme les futurs diplomates de l'Eglise, et surtout de se livrer à une activité proprement pastorale, en donnant des exercices spirituels aux ouvrières et aux enfants de Marie, des cours de catéchisme aux écolières et des conférences aux religieuses.

Près de 12 ans en Allemagne

Mais de plus hautes fonctions attendaient le jeune prélat. En pleine guerre, le 20 avril 1917, Benoit XV le nomme nonce apostolique à Munich, en Bavière, et l'élève à la dignité d'archevêque titulaire de Sardes. Le pape consacre lui-même, le 13 mai, le jeune nonce de 41 ans, qui arrive à Munich dès le 25 mai. En juin le nonce remplit deux importantes missions à Berlin, auprès de l'Empereur Guillaume II, puis en août, il est chargé d'une délicate enquête auprès du chancelier de Belgique.

Il accorde un intérêt particulier aux oeuvres bénévoles du St-Siège, surtout à celles qui touchent à l'échange des prisonniers, de guerre, au réconfort moral des familles affligées, au recouvrement de la santé des soldats blessés. Il visite personnellement des camps de prisonniers de guerre en Bavière.

Sa mission est délicate, car l'Italie combat aux côtés des Alliés contre l'Allemagne; toujours il fait entendre des paroles de paix. Quand, à la fin des hostilités, les bolchévistes révolutionnaires sèment le trouble en Bavière, un groupe envahit la Nonciature, on braque un révolver sur le nonce, qui ne déserte pas pour autant son poste.

Il sait s'attirer des sympathies dont bénéficie l'Eglise, comme l'attestent le concordat qu'il signe avec la Bavière le 29 mars 1924, et le 1er concordat avec le Reich le 14 juin 1929.



LE PREMIER Pape à voyager par la voie des airs. Avant son election à la tête de l'Eglise, Eugenio Pacelli, cardinal, s'est rendu aux Etats-Unis en 1936. Cette photo a été prise à son arrivée à San Francisco.

Le 22 juin 1920, il devient 1er nonce auprès du Reich, tout en continuant à diriger la Nonciature de Munich; le 18 août 1925, il s'installe à Berlin.

Cardinal et secrétaire d'Etat

Le 16 décembre 1929, Pie XI élève Mgr Pacelli au rang de cardinal, et le 7 février suivant, il le nomme secrétaire d'Etat, pour remplacer le cardinal Gasparri. Le nouveau cardinal prend pour devise: "La paix est l'oeuvre de la justice".

Le premier ministre de Pie XI connait a fond les complexités de l'Europe; il a acquis une grande expérience dans un monde déchiré par la guerre et ses percussions surtout, il est au plein sens du mot un "homme de Dieu". Aussi, bien qu'occupant le poste qui en ce moment est le plus onéreux et le plus important de l'Eglise après le Pontificat suprême, n'en mérite-t-il pas moins la confiance sans cesse croissante de Pie XI, dont il devient le meilleur auxiliaire, le conseiller d'une sûreté de jugement infaillible, le collaborateur au dévouement inlassable.

Le cardinal Pacelli continue de négocier des concordats: avec la Roumanie le 30 mai 1932, avec l'Etat de Bade le 12 octobre suivant, avec l'Autriche le 5 juin 1933, avec le Reich la même année, avec l'Equateur en juillet 1937.

De plus, il se voit confier des missions extraordinaires, qui le conduiront dans plusieurs pays, dont deux fois en Amérique.

Il est légat pontifical au Congrès eucharistique international de Buenos-Aires, (Argentine) en octobre 1934, et visite aussi le Brésil et l'Uruguay. Il représente le Pape à Lourdes, à l'occasion de la clôture du jubilé de la Rédemption, en avril 1935. Il visite les Etats-Unis en octobre 1936 et cause 2 heures avec le président Roosevelt. Il est légat pontifical à la consécration de la basilique de Lisieux, en juillet 1937, et au congrès eucharistique international de Budapest en mars 1938. Partout, l'envoyé du Pape gagne tous les coeurs, fait aimer l'Eglise, attache davantage à Dieu.

Sur le trône de Pierre

Le 10 février 1939, Pie XI rend le dernier soupir. Le cardinal Pacelli, nommé camerlingue de la Sainte Eglise le 1er avril 1935, devient à ce titre chargé de l'intérim du pontificat suprême. Ses hautes fonctions, qui attirent sur lui l'attention ,peuvent être un obstacle à son élection au Siège de Pierre, car aucun secrétaire d'Etat n'a été élu pape depuis 1655.

Mais la personnalité du cardinal Pacelli l'emporte sur la tradition, et non moins sans doute l'inspiration de l'Esprit-Saint. En une des élections les plus rapides de l'histoire, quelques heures à peine après l'ouverture du conclave, le cardinal Pacelli est élu pape au 3e tour de scrutin; 27 cardinaux étrangers et 34 italiens ont pris part à l'élection.

Sans hésiter, le nouveau pape prend le nom de Pie XII, montrant qu'il veut marcher sur les traces de son prédécesseur, s'inspirer de son esprit et de ses oeuvres. Les catholiques du monde entier acclament ce choix, qui donne à la chrétienté, en ces temps difficiles ou la guerre menace de nouveau le monde, un Pontife, de grande envergure. Seul Pie XII doit regretter son sort, mais son prédécesseur lui a dit un jour: "Vous et Nous, mon fils, nous n'avons l'un et l'autre qu'à nous sacrifier pour le bien de l'Eglise".

Le lendemain, à midi, Pie XII adresse son premier message au monde et le 12 mars il est couronné à la Loggia, face à la foule massée sur la place St-Pierre.

— Ses efforts pour la paix, sa charité universelle, l'ampleur de son enseignement, les actes qu'il a posé ppour développer la vie chrétienne, etc. —



Plusieurs fois le jour, le Pape, comme la plus humble des créatures s'agenouille sur son prie-Dieu pour se recueillir.

Son pontificat

Par G. Brière, de l'agence de presse catholique

Ottawa — Elu Pape le 2 mars 1939, le jour même de son 63e anniversaire de naissance, et couronné à Saint-Pierre le 12 mars suivant, S.S Pie XII n'a jamais pris de repos. Investi de la dignité du Pontificat suprême après avoir rempli dans l'Eglise de lourdes charges et à un âge où, dans les sociétés humaines, ceux qui ont parcouru un chemin à peu près identique songent à prendre un repos bien mérité, Pie XII s'est imposé un travail quotidien, qui n'a même pas cessé complètement lorsque sa santé gravement compromise inspirait à tous les plus grandes inquiétudes, au début de décembre 1954.

Apôtres de la paix

Commencé dans la douleur que causèrent à son coeur de Père commun les atroces années de la guerre 1939-1945, son Pontificat n'en a pas moins connu dès les débuts une influence extraordinaire. Le 24 décembre 1939, Pie XII prononçait son premier message de Noël, qui fit dans le monde entier une impression profonde. Ce message portait sur les conditions d'une paix équitable. A chaque Noël depuis lors, le Saint-Père, qui avait choisi pour devise "Opus Justitiae Pax", a abordé le problème de la paix. La maladie l'empêcha à Noël 1954, d'adresser un long message au monde; il n'en voulut pas moins en rédiger un, sur les insuffisances de la "paix froide", qu'il fit publier au début de janvier 1955. Dans son radiomessage de Noël 1955, Pie XII a fait un appel à l'humanité, afin qu'elle organise la paix selon l'esprit de Dieu, qu'elle renonce aux armes nucléaires et établisse un contrôle général des armements.

Avant le déclenchement du conflit, le nouveau Pape n'avait point ménagé les tentatives en vue de maintenir éloigné le spectacle d'une guerre universelle; il était même allé jusqu'à franchir le Tibre pour implorer la paix. Après avoir fait tout ce qui était possible pour conjurer la guerre, le Pape s'agenouilla dans la prière, offrant sa douleur de Père commun comme une supplication au nom de l'humanité torturée et divisée; il ne cessa cependant de suivre les événements, et ne manqua jamais de faire parvenir aux populations frappés des témoignages concrets de réconfort.

Quand la fureur de la guerre porta son attaque dans les murs de Rome, il n'hésita pas à sortir du Vatican et à accourir le premier au milieu des ruines de la Ville éternelle, cela à deux reprises. Sa haute silhouette dominait la foule et son geste de réconfort semblait ouvrir un horizon dans la tragique situation du moment. Le sang n'avait même pas épargné sa soutane blanche; frôlant les corps des victimes, elle en était restée maculée.

Au secours de toutes les misères

A cette époque également, le Magistère de Pie XII s'est manifesté en actes de charité qui s'adressèrent à des multitudes innombrables. Les gestes qu'il a posés en vue de secourir les réfugiés et d'alléger les souffrances des victimes de la guerre, ne se comptent plus. Cette charité, il a d'ailleurs continué à la manifester sans cesse, au cours des années de la reconstruction comme dans les grandes catastrophes qui frappèrent l'un ou l'autre peuple. La Commission pontificale d'assistance, qu'il mit sur pied durant la guerre, poursuit son oeuvre charitable à l'échelle universelle.

Les émigrants ont bénéficié d'une sollicitude spéciale de sa part. Pour eux, il a publié le 1er août 1952 la Constitution apostolique — "Exsul Familia", érigé le Conseil suprême de l'émigration ainsi que le Secrétariat international pour la direction de l'oeuvre de l'Apostolat de la mer; celle-ci s'occupe notamment d'accueillir les immigrants dans les ports.

Dispensateur de la doctrine

Il n'est pas un problème intéressant le monde d'aujourd'hui qui ne retienne l'attention de Pie XII. — Parlant à des centaines d'audiences chaque année, il ne manqua jamais d'appliquer la doctrine à la spécialité ou à la profession de chaque groupe. Ainsi, en 1954, année où il connut pourtant deux grandes périodes de maladie, il prononça plus de 25 grands discours lors d'importants congrès d'organismes religieux, culturels ou scientifiques, et 16 radiomessages pour la clôture de congrès mariais ou autres événements importants. En 1955, il a prononcé 59 discours et radiomessages.

A eux seuls, les discours que Pie XII a prononcés à l'adresse des intellectuels, de 1939 au début de '54, constituent un volume de 542 pages. Quant à ses discours pour la défense de la famille, ils dépassent le nombre de 90.

Ses lettres et épitres encycliques sont au nombre de 31.

En plus de prêcher par la parole, Pie XII n'a jamais cessé de diffuser la doctrine par la plume, dans ses lettres portant sur les sujets les plus divers. Dans les audiences générales, spéciales ou privées, il a reçu des millions de personnes — (186,000 en la seule année 1954 et 370,000 en 1955).

Ses actes les plus importants

Parmi les actes les plus importants de ses 17 années de pontificat, on relève: la création de 32 cardinaux lors du consistoire du 18 février 1946, et de 24 autres le 12 janvier 1953, S. Em. le cardinal J. C. McGuigan, archevêque de Toronto, a été élevé au Sacré-Collège lors du premier de ces consistoires, et S. Em. le cardinal P.-E. Léger lors du second.

Pie XII a voulu que le Sacré-Collège comptât des représentants d'un plus grand nombre de pays et reflétât vraiment le caractère universel de l'Eglise; aussi compte-t-on actuellement 40 cardinaux étrangers et 21 cardinaux italiens.

En proclamant l'Année sainte en 1950 et l'Année mariale en 1954, Pie XII a déclenché de beaux mouvements de piété, dont les conséquences dureront longtemps encore. L'une des dates les plus glorieuses de son Pontificat est le 1er novembre 1950, alors qu'il proclama solennellement le dogme de l'Assomption de la Sainte-Vierge. Manifestant encore son amour pour la Vierge, il proclama, le 1er novembre 1954, la fête liturgique de Marie Reine du Monde. L'Année sainte, la proclamation du dogme de l'Assomption, l'Année mariale et l'institution de la fête de Marie Reine du monde ont d'ailleurs valu au monde catholique quatre Encycliques importantes.

Pie XII a encore contribué largement à développer la vie chrétienne en promulgant, le 6 janvier 1953, les Constitutions apostoliques sur la célébration de messes le soir et sur l'adoucissement du jeûne eucharistique.

Parmi les autres actes qui, moins éclatants peut-être, n'en ont pas moins développé la vie intérieure de l'Eglise, il faut mentionner les Encycliques sur le Corps mystique, la magistrère de l'Eglise, la liturgie, le développement des études bibliques, l'essor des missions, le célibat des prêtres et l'état de chasteté des religieux, la musique sacrée; l'introduction dans l'Office divin d'une traduction fidèle et pleinement intelligible des Psaumes; le décret du 16 novembre 1955 sur la réforme de l'Ordo liturgique de la Semaine sainte; le dé-

(Suite à la page 9)

Heureux Anniversaire à Sa Sainteté Pie XII qui célèbre ses 80 ans aujourd'hui.



C'est aussi en ce jour qu'il y a 17 ans il accédait au trône de saint Pierre.

Aux voeux universels s'ajoutent les nôtres, pour que le pontificat du chef illustre et vénéré de l'Eglise connaisse encore de nombreuses années de gloire et répande de plus en plus ses immenses bienfaits.

Cet hommage à Notre Très Saint Père le Pape est une contribution des maisons suivantes :

CLEMENT DUFOUR & FILS
Fourrures
CHICOUTIMI

M & M PROPANE GAS CO. LTD
CHICOUTIMI

LA CIE LEGARE
Meubles
CHICOUTIMI

LAURENT LAPOINTE LTEE
Matériaux de construction
CHICOUTIMI

LES EPICIERS S.E.

C.-E. TREMBLAY LTEE
Nouveautés
CHICOUTIMI

DOW — KINGSBEER
Brasserie
CHICOUTIMI

PHARMACIE GIRARD
Prescriptions
CHICOUTIMI

CHICOUTIMI & ROBERVAL OIL LIMITED
CHICOUTIMI

LE JEUNE COMMERCE DE CHICOUTIMI

CYRILLE SAVARD
Bijouterie
CHICOUTIMI

LAMY PRELARTS LTEE
Draperies, Tapis, Prélarts
CHICOUTIMI

HENRI GAGNON & FILS ENR.
Assurances Générales
CHICOUTIMI

PIERRE E. LABERGE INC.
Courtage d'Assurances Générales
CHICOUTIMI

LE SYNDICAT DE CHICOUTIMI
Nouveautés
CHICOUTIMI

J.-R. THEBERGE LTEE
Contracteur
CHICOUTIMI

LE CONSEIL D'ORIENTATION ECONOMIQUE DU SAGUENAY
CHICOUTIMI

LAJOIE & FRERE ENR.
Plomberie
CHICOUTIMI

Les Ateliers Emile Couture Ltée
Fer Ornemental et Escaliers en Métal
CHICOUTIMI

PIERRE ABRAHAM LTEE
Nouveautés
CHICOUTIMI



Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIFS DES PETITES ANNONCES

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Minimum par insertion (17 mots) 0.50 pour tout mot additionnel: 03c.

Avis de décès, de funérailles, de messes, de naissance, de service anniversaire, de remerciement, etc., $1.00 par insertion selon la formule ordinaire.

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard à 4h.30 la veille de la publicité.

HOMMES DEMANDÉS

IMPORTANTE COMPAGNIE d'huile requiert service d'un opérateur dans la région de Chicoutimi. Léger capital requis. Ecrire à Dépt "M" Casier Postal 218, Chicoutimi.

A VENDRE

APPAREIL de télévision 17 pouces en parfait ordre. Prix d'aubaine. S'adresser à 4-2316.

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

AIMERIEZ-VOUS ETRE VOTRE PROPRE PATRON?

Si nécessaire, nous vous financerons pour vous lancer dans un commerce. Pour plus amples informations adressez-vous à: — CANADIAN PETROFINA, Boulevard Lamarche, Chicoutimi.

PROPRIETES A ACHETER

ACHETEUR SERAIT intéressé à acheter maison ou commerce dans la région du Saguenay. Gérard Ferland, téléphone :— 7-7761

POUSSINS CERTIFIÉS

ACHETEZ vos poussins d'un couvoir de réputation reconnue; offrons des sujets de haute qualité: cinq races dans les meilleures: Races pures: P.R.R., R.I.R., L. Sussex, Hybrides: R.I.R., xP.R.R., R.I.R. x Sussex. Prix sur demande. COUVOIR COOPERATIF CERTIFIE, ST-AUGUSTIN, CO. PORTNEUF.

POUSSINS A VENDRE

LE COUVOIR BRAY a toutes les variétés de poussins. Poulettes (à début rapide en quantité limitée), cochets, poussins d'une journée. Les poussins destinés à la cuisson sur gril devraient être commandés maintenant pour avril et mai. Demandez nos listes des "spéciaux" BRAY disponibles chaque semaine. Le couvoir a aussi des races spéciales telles que Babcock Leghorns, etc. Obtenez renseignements complets de l'agent: Henri Plourde, St-Prime, Téléphone 685-J-1 Saint-Félicien.

Encourageons nos Annonceurs

Les élections à l'Association des constructeurs

M. Gérard Flamand, entrepreneur général de Jonquière, a été réélu par acclamation, mercredi soir, président de l'Association des constructeurs Saguenay Lac-St-Jean, au cours d'une assemblée générale des membres de ce groupement au centre d'apprentissage.

M. Flamand commence son troisième terme comme président de cette association qui groupe une centaine de membres.

M. Jean-Paul Tessier, de Belle Construction, d'Alma, a été nommé secrétaire en remplacement de M. Lionel Couture de Chicoutimi. MM. Jos. Vallée, de Chambord, Emile Lamarre, de Jonquière, Lionel Couture, Henri Tremblay, Martial Bouchard de Chicoutimi et Albera Voyer ont été nommés directeurs.

M. l'abbé Bernard Nadeau continuera de remplir les fonctions d'aumônier tandis que M. Jean-Thomas Gagnon, celles de secrétaire.

Au cours de cette même réunion de mercredi, on a procédé à la nomination des membres pour les différents comités: Comité paritaire: MM. Emile Lamarre, de Jonquière, Henri Tremblay et Lionel Couture, de Chicoutimi et Jean-Paul Tessier, d'Alma. Commission d'Apprentissage: MM. Henri Tremblay et Jean-Paul Tessier et, automatiquement, M. G. Flamand. Un comité supplémentaire a été formé en vue d'étudier la constitution. Il groupe MM. Henri Tremblay, Jean-Paul Tessier, Georges-Henri Perron, Lionel Couture et Ernest Gauthier. Ces comités sont constitués pour la présente année fiscale qui a commencé le premier mars.

P.-E. Laberge . . .

(Suite de la page 1)

et de M. Charles Jalbert, marchand.

L'exécutif présidé par M. P.-E. Laberge compte aussi M. Léopold Tremblay, vice-président et gérant-général, Jos. Gagnon, comptable du bureau Gagnon et Lapointe, homme d'affaires, secrétaire, Raymond Gagnon, co-propriétaire de Gagnon et Frère, J.-B.-A. Gagnon, de Gagnon Spécialités enrg. Thomas-Louis Simard, propriétaire de Ruelland et Simard Ltée, et de Me Pierre Bergeron, de l'étude légale Fradette et Bergeron.

Au sortir de cette assemblée, M. Pierre-E. Laberge a fait le simple commentaire suivant: "Le Progrès du Saguenay doit répondre aux exigences du bien commun régional et aux besoins du commerce de cette région. La vitalité du Progrès du Saguenay doit être égale à celle de la région saguenéenne."

Tédé-Notes . . .

(suite de la 12ième page)

tantes du sexe faible... (qui fait loucher le sexe fort).

— T-D-N —

Et cela, 8760 heures par année!

— T-D-N —

Elles ont dansé une "journal-ba".. en pieds de bas!

— T-D-N —

Il y avait aussi d'élégants danseurs.

— T-D-N —

L'Etat préféré de Gaétan? C'est la... Virginie!

— T-D-N —

Un danseur, les mains croisées dans le dos de sa partenaire, ...ce n'est pas très orthodoxe.

— T-D-N —

Paul, le jubilaire, fut rouge et bleu en politique.

— T-D-N —

A l'hôtel, c'était confortable, mais le sommeil a été lent à venir.

— T-D-N —

Ca dépendait pas des punaises!

— T-D-N —

Y'a eu de tout: des jasettes interminables, des cliquetis, des historiettes.. et des chuchottements.

— T-D-N —

Le retour fut sans avaries.

Le chef Labrie . . .

(Suite de la 1ère page)

Nous n'avons ici aucune littérature nous permettant d'étudier le système de prévention et de protection des incendies au Canada, et nous apprécierons grandement en recevoir de toutes sortes.

S'il vous plait transmettre nos meilleures salutations à tous vos officiers et hommes sous votre *commandement*.

Sincèrement vôtre
(signé) SHOJIRO SHIGENO,
Chef Adjoint
Tokyo Metropolitan Fire Board

Deux malades . . .

(Suite de la page 1)

lonaise et russe vivent en exil à Rome.

Peu après, le Pape recevra les cardinaux en audience. Il est légèrement enrhumé mais n'a pas de fièvre et se propose de participer à toutes les cérémonies prévues.

Toutefois, sauf en ce qui concerne la réunion des enfants ainsi que quelques audiences semi-privées qu'il accordera dans la matinée, le Souverain Pontife se refusera à toutes célébrations officielles.

"Dans la vie d'un prêtre, a-t-il déclaré à un visiteur, les seuls anniversaires significatifs sont les anniversaires religieux."

L'anniversaire pontifical ne donnera donc lieu à aucune autre cérémonie qu'à celle, grandiose d'ailleurs, qui se déroulera dans la basilique de St-Pierre le 11 mars prochain, la veille du 17e anniversaire du couronnement pontifical.

Pie XII a écris . . .

(Suite de la 1ère page)

d'une paix équitable et qui fit dans le monde entier une impression profonde.

Le R. P. Duclos vient de publier à Paris un livre capital sur ce sujet: "Le Vatican et la seconde guerre mondiale". Il montre comment se sont déployés les efforts du Pape pour empêcher la guerre, puis pour la circonscrire, enfin pour l'humaniser.

Le Pape s'est toujours préoccupé de la paix. Ainsi, bien avant son pontificat, en pleine guerre, le 20 avril 1917, Benoit XV le nomma nonce apostolique à Munich; sa mission était délicate, car l'Italie combattait aux côtés des Alliés, contre l'Allemagne. Toujours il fit entendre des paroles de paix. Il accorda alors un intérêt particulier à l'échange des prisonniers de guerre, au réconfort moral des familles affligées, au recouvrement de la santé des soldats blessés; il visita personnellement des camps de prisonniers de guerre en Bavière.

Mais c'est surtout au cours de la 2e Grande Guerre que Pie XII a manifesté ses héroïques qualités de chef et de champion de la paix. Durant ces années de bouleversement et de confusion, il demeura ferme comme un roc et fut la lumière qui luit dans les ténèbres. Il a prêché la paix par tous les moyens et le triomphe du droit contre la violence. Ses tentatives en vue de réunir en conférence les puissances belligérantes furent vaines, mais il ne perdit point espoir; il multiplia ses efforts pour entraver la propagation du conflit, alléger les souffrances des victimes de la guerre et mettre en lumière les principes de base d'une vraie paix.

Témoignage du prés. Eisenhower

"Champion de la fraternité humaine, dévoué à la paix et à la bonne entente entre les hommes, vous avez gagné le respect et l'admiration du peuple américain" Ainsi s'est exprimé l'an dernier le président Eisenhower dans un message envoyé à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Pie XII. Ce témoignage du président des Etats-Unis, c'est le monde entier qui l'exprime aujourd'hui.

On s'attend que la foule soit d'au moins 50,000 personnes lorsque Pie XII entrera dans la basilique. De son trône, près de l'autel, il remerciera les fidèles en six langues, Italien, Français, Allemand, Anglais, Espagnol et Portugais.

Les postes et le service télégraphique du Vatican étaient submergé hier soir sous un afflux sans précédent de colis, de lettres et de télégrammes.

Suivant les instructions pontificales, une équipe de moines s'est mise à la tâche de dépouiller l'avalanche de colis et de la distribuer aux couvents, aux monastères ainsi qu'aux organisations charitables qui à leur tour en feront bénéficier les nécessiteux.

Activités . . .

(suite de la 11ième page)

loté par M. Clair Blouin, s'en prenait aux policiers et pompiers de la ville. La partie se termina par le pointage de 3-0 en faveur des policiers. Les porte-couleurs pour les vainqueurs, furent MM. Marcel Lefebvre, Paul-Arthur Tremblay et Marcel Therrien. Le chef de police M. G.-A. Cossette, cerbère des policiers, se montra magnifique dans les filets, et fut la cause directe du blanchissage de ses adversaires.

"LES DEFONCEURS VS LES DEFONCES

BAGOTVILLE (DNC) — "Les Défonceurs" de l'Hôtel Commercial de Bagotville et "Les Défoncés" du Dr. Charles-Elzéar Simard, deux valeureux clubs composés d'anciennes vedettes du hockey, se rencontreront dimanche après-midi, le 4 mars, sur la glace de l'aréna de Bagotville, dans une joute hors concours au profit du Patronage Notre-Dame de la Baie.

Pour Les Défonceurs, on est assuré des services de la ligne "punch" Dr Jean-Baptiste Gobeil, John McLean et Roger Beaudoin. A l'arrière-garde de cette première ligne, le Dr Charles-Elzéar Simard et Paul-André Vandal. Pour Les Défoncés, les fameux frères Antoine et Daniel Dallaire en compagnie de John Lajoie Roch et Roland Girard. Edmond Tremblay agira comme instructeur des Défonceurs, tandis que Jos. Haddad assumera la même fonction chez Les Défoncés. La liste des autres joueurs de chaque équipe sera publiée aussitôt qu'elle sera officielle.

ELIMINATOIRES AU BALLON-BALAI A LA BAIE

BAGOTVILLE (DNC) — Dans un programme double disputé lundi soir à l'aréna de Bagotville, le Bleu et Blanc du Patro a défait la Salle Truchon de Port-Alfred 3-2, et la Salle Nicole de Bagotville a subi la défaite 5-1 aux mains des Scieries Saguenay de Bagotville, dans les premières parties éliminatoires de la ligue de Ballon-Balai du Patronage Notre-Dame de la Baie.

Le Bleu et Blanc est venu à bout de la Salle Truchon après 10 minutes de jeu supplémentaire. Raynald Dufour a compté 2 fois pour le Bleu et Blanc, dont le but vainqueur. L'autre but a été fourni par Germain Duchesne. Pete Gagnon et Emile Ellefsen ont compté deux fois chacun pour les Scieries; René Simard a compté l'autre. Léo Gagnon a évité le blanchissage à la Salle Truchon.

Les 6 clubs du circuit participent aux éliminatoires aux séries 4-7. Dans l'autre série, le Café Populaire de Bagotville, l'équipe championne, rencontre le Café Sélect de Port-Alfred.

17ème anniversaire . . .

(Suite de la 1ère page)

Pontifes de l'histoire. Sa maitrise en face du cataclysme qui peu après s'abattit sur le monde, sa noble attitude en présence de tant de misères matérielles et morales ses consignes doctrinales et sociales de haute inspiration, son éloquence si prenante et surtout sa piété fervente lui valent l'universel respect des individus et des nations qui ont le sens des valeurs spirituelles. Outre son intelligence, sa finesse et sa culture, l'un des principaux attraits que possède Pie XII, c'est qu'en lui se confondent la simplicité et la grandeur.

Comme Pasteur suprême, Pie XII restera le Pape de l'Année sainte 1950 et de l'Année mariale 1954, alors qu'il se donna tout à tous, résumant en des audiences inoubliables cette paternelle bonté qui est l'une des caractéristiques de son Pontificat. Il ne néglise aucune occasion de faire pénétrer la vraie spiritualité dans le clergé et chez les fidèles. Encycliques, radiomessages, allocutions les plus diverses se succèdent à un rythme rapide.

Chef charger de présenter et de défendre la doctrine, Pie XII proclama le dogme de l'Assomption de la Sainte Vierge le 1er novembre 1950. Ses écrits, ses discours sont très souvent des études de grande envergure sur des problèmes doctrinaux difficiles, sur des questions sociales, sur des initiatives religieuses, que les circonstances commandent. Il s'inquiète de faire évoluer, selon le saints principes, la liturgie, le droit, la discipline, la vie sacramentelle vers des réalisations vivantes et coordonnées. Il est l'animateur d'un mouvement missionnaire accentué, comme il est le promoteur d'un épiscopat et d'un clergé indigène toujours plus nombreux. Sur le plan de l'action pacificatrice et charitable, la guerre mondiale le conduit à prendre des initiatives hardies.

Pie XII a suscité dans la plupart des Etats des sentiments de profond respect pour la doctrine du Christ et pour l'Eglise. Si, hélas, il y a des persécutions, il y a aussi un élan de sympathie qui va en s'accentuant autour de la personne du Souverain Pontife. Actuellement le Saint-Siège entretient des relations officielles avec 46 Etats; dans 15 autres nations, il a un délégué apostolique. Il est représenté près de nombreux organismes internationaux, comme sa présence est désirée en beaucoup de conférences internationales.

Les historiens mettront sans doute en relief le rôle considérable, l'action constante, réfléchie, discrète, tenace et suivie que Pie XII n'a cessé d'exercer avant, pendant et après l'effroyable crise internationale. Sans éclat de voix, sans gestes spectaculaires, mais avec une vigilante fermeté, le Pape aura été envers et contre tout, le "mainteneur" des principes qui sont à la base du message évangélique.

M. Roch Valin . . .

Suite de la 1ère page)

contre notre plus grand ennemi en matière linguistique, l'anglais."

Touojurs par des exemples courants, M. Valin a démontré que, souvent sans s'en rendre compte, le Canadien glisse dans sa conversation des mots anglais, déformés ou non, et à la longue, le langage populaire les accepte. "A cette forme d'erreur, a précisé M. Valin, s'en suit une pauvreté de vocabulaire, une syntaxe boiteuse fort déplorable. Toute langue évolue inévitablement, mais il importe, ici au Canada, que la langue évolue dans le bon sens, c'est-à-dire qu'elle soit enseignée de mieux et partout, afin qu'elle se transforme harmonieusement avec le français parlé en Europe."

Le conférencier a terminé en appuyant sur la permanence du bon français afin qu'il ait une compréhension universelle; "renoncer à un instrument de pensée et de culture aussi complet qu'est le français, serait un crime de l'esprit. Si on se désintéresse du problème de la survivance du français on peut se demander avec angoisse quelle langue parleront nos arrières petits enfants."

M. Roch Valin, linguistique averti, a donné à sa conférence un caractère d'érudition. Il avait été présenté par Mlle Monique St-Pierre, directrice de la Société d'Etude et de Conférence.

Deux spécialistes . . .

(Suite de la 1ère page)

pital s'étaient rendus sur les lieux à la demande du médecin de famille et ils procédèrent immédiatement à l'intervention d'urgence qui s'imposait pour sauver l'enfant. Cette opération consiste à échanger complètement le sang de l'enfant, afin de le remplacer par du sang frais d'un autre groupe qui ne peut subir l'hémolyse (destruction des globules rouges). Ce procédé nécessite un appareillage spécial et une organisation technique préparée à l'avance. Le tout avait été mis sur pied par ces deux spécialistes. Il y a environ un mois, en prévision de ces cas qui jusqu'ici devaient être transportés d'urgence à Québec ou à Montréal, étant donné que cette intervention d'urgence ne se pratique pas ailleurs dans la région du Saguenay, point n'est besoin de dire que souvent la condition du bébé ne permettait pas le transport.

"L'enfant a maintenant six jours de vie, et son teint rose indique qu'il est en très bonne condition."

AVIS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)
COUR SUPERIEURE

Dans l'affaire de l'actif de:-
MM. ROGER GUERIN ET GUY RATTHE, faisant affaires sous les nom et raison sociale de "GARAGE UNION ENR.", 220, rue Nelson, Kénogami.

Débiteurs.

Avis est par les présentes donné que Roger Guérin et Guy Ratthé ont fait une cession de leurs biens le 21ième jour de février 1956, et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Chicoutimi le 7ième jour de mars 1956, à 2.30 heures de l'après-midi au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 24ième jour de février 1956.

JOSEPH MARMETTE
& RENE LEFAIVRE
syndics

AVIS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)

Dans l'affaire de la proposition de:-
M. WILFRID FORTIN, ci-devant garagiste de la Ville d'Alma et demeurant aujourd'hui dans la 6ième rue, Parc Central, Alma, Cté Lac St-Jean.

Débiteur.

AVIS est par les présentes donné que "Wilfrid Fortin" a déposé entre nos mains une proposition en vertu de la Loi de 1949 sur la Faillite.

Il sera tenue une assemblée générale des créanciers du débiteur à Chicoutimi, au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice le 12ième jour de mars 1956 à 2½ heures de l'après-midi.

JOSEPH MARMETTE
& RENE LEFAIVRE
syndics

AVIS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)

Dans l'affaire de la proposition de:-
MM. LOUIS-JOSEPH BERGERON ET GERARD PERROTTE, tant personnellement que membres de la société "AU FIN GOURMET ENR.", 418, rue St-Dominique, Jonquière.

Débiteurs;

AVIS est par les présentes donné que "Louis-Joseph Bergeron & Gérard Perrotte" ont déposé entre nos mains une proposition en vertu de la Loi de 1949 sur la faillite.

Il sera tenue une assemblée générale des créanciers des débiteurs à Chicoutimi, au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice, le 12ième jour de mars 1956 à 2.45 heures de l'après-midi.

JOSEPH MARMETTE
& RENE LEFAIVRE
syndics

"FEU de VIE"

sur les ondes de

C.J.M.T.

Ce roman-fleuve local, oeuvre de Marcel Houle, gérant du poste CJMT, sera irradié à 6 heures 30 p.m. du lundi au vendredi, à partir du 5 mars.

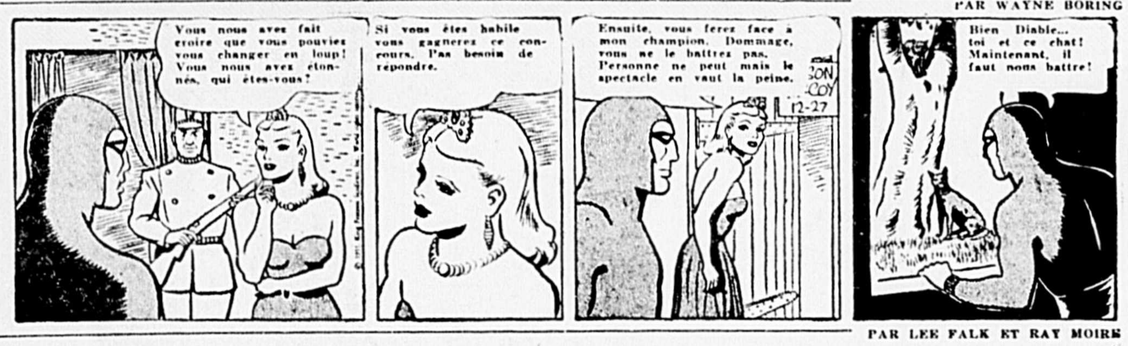
PAR WILIAM RITT ET CLARENCE GART

LE SURHOMME



PAR WAYNE BORING

LE FANTOME



PAR LEE FALK ET RAY MOIRE

MANDRAKE



PAR McEVOY ET STRIEBEL

MARISE DUCLAU



LA FAMILLE TETEBECHE



Cartes Professionnelles

GAUTHIER & TREMBLAY, C. A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER B.A., L.S.C., C.A. — CHARLES TREMBLAY, L.S.S. C.A.
GASTON TREMBLAY B.A., L.S.C. S.L.A., C.A. Syndics
54 661, RUE RACINE Tél.: 4-7769 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C. A.
Réal Rondeau, B. A., C.A — Paul Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A. — Alexandre Lahaye, C.A.
Raymond Kirouac, C.A.Sc. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4935

DELISLE & LAQUERRE
J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E., M.E.I.C., B. Sc. A. — M. L. LAQUERRE, LS., B. Sc. A., M.E.I.C.
INGENIEURS CIVILS
Spécialité: Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égouts
Développement hydro-électrique — Ponts et routes — Expertise en mécanique et électricité
560 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: 4-4101 — Chicoutimi, P.Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard Tél.: 4-5240 Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine Tél.: 4-3481 Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C., C.A. — P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., S.I.A., C.A.
23 Est, Racine Téléphone: 4-4369 Chicoutimi, P.Q.

Georges Vaillancourt — Michel Corriveau
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
ARPENTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: 4-5296 Chicoutimi

Desgagné & Boileau
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche Tél.: 4-7711 Chicoutimi

LES ENTREPRISES D HABITATION LEH
LEH COURTIERS D'IMMEUBLES
Prêts Hypothécaires
NEW REALTIES CORPORATION
440 RACINE EST BUREAU TEL.: 4-3109
CHICOUTIMI, P. Q.

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3568

Dr Victor Gladu
CHIRURGIEN-DENTISTE
En haut de Steinberg's
Edifice Perron
31 ouest, Racine Tél.: 4-8585
CHICOUTIMI

ASSURANCES

Pierre Beaulieu
Membre "Million Dollar Round Table"
ASSURANCE-VIE
Spécialités: Expertise de succession
Suite 110 — Edifice Perron
Bureau: 4-7113 Rés.: 4-6024
Representants:
"Les Prévoyants du Canada"

Henri Gagnon & Fils
Enr.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, rue Racine Tél.: 4-4019
CHICOUTIMI

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est Racine
CHICOUTIMI

Gustave Claveau
ET FILS ENR.
Courtiers en Assurances Générales
Vie Accident Maladie Incendie
Automobile Responsabilités de toutes sortes
Tél. Bur.: 4-3115 — Res.: 4-5613
23 est, Racine — Chicoutimi

OPTOMETRISTES

Edifice Theberge
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 est, rue Racine Tél.: 4-4863
CHICOUTIMI

Dr Daniel Warren O.D.
OPTOMETRISTE
Examens de la vue
Verres de contact
369 Racine est
Edifice Abel
Chicoutimi Tél.: 4-4916

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
J.-L. LAPOINTE, PROP.
IMPRESSION DE PLANS
BOUL. LAMARCHE — RUE RACINE — BOUL. RIV. DU MOULIN
6, BON-CONSEIL, CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 5523

AVOCATS

Gagné & Cain
AVOCATS
Ch. 305 — Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Chicoutimi Tél.: 4-3072

Jean-Charles Simard
AVOCAT
Edifice Lagacé, Chicoutimi

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Theberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Jean-Paul Gravel
AVOCAT
Edifice Lagacé Chicoutimi

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 Ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: 4-8685

Tél. Rés.: 4-4361 Bur.: 4-4633
Richard Dufour
AVOCAT
Edifice Murdock, chambre 304
23 est, rue racine Chicoutimi

Jacques Dufour
Avocat
Edifice Theberge, Chambre 4
121 Racine E. Tél.: 4-4139
Chicoutimi

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marque de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
Boîte à Station
Boîte postale 558 — Station "B"
MONTREAL 25

IMPOT SUR LE REVENU

Ls-Joseph Tremblay
Spécialité: Impôt sur le Revenu
71 rue Rhainds
CHICOUTIMI-NORD
Téléphone: 4-6854

Pie XII, le Grand

Les catholiques célèbrent actuellement deux anniversaires bien chers à leur coeur: le 80e anniversaire de naissance et le 17e de souverain pontificat de Sa Sainteté Pie XII.

Pie XII est l'évêque de Rome et le successeur de Pierre. En l'an 29, après dix-huit mois de prédication active menée principalement dans la province de Galilée, Jésus se retira à Césarée, sur le territoire neutre de Philippe le tétrarque. Au cours d'un entretien intime avec ses disciples préférés, Jésus affirma catégoriquement que Simon Pierre était vraiment le rocher inébranlable qu'il choisissait comme fondement de son église: c'est à lui — Céphas, dorénavant appelé Pierre —qu'il donnerait les clefs de son royaume. L'année suivante, Jésus accomplit sa promesse solennelle, lui confia la garde et la direction des agneaux et des brebis et le constitua pasteur suprême de son troupeau. Jésus pouvait maintenant disparaitre aux yeux des hommes car Il avait un vicaire dans la personne de Pierre pour le remplacer visiblement.

Par un libre choix de sa volonté et suivant "une disposition de la divine Providence", Pierre établit définitivement à Rome son siège épiscopal et y termina sa vie par le martyre vers 64 ou 67. Pierre a donc été le premier vicaire de Jésus-Christ et le premier évêque de Rome. Il a attaché à Rome la primauté apostolique qu'il détenait de Jésus Lui-méhe et, désormais, c'est l'évêque de Rome qui sera le vicaire de Jésus-Christ, l'évêque des évêques ou encore le chef suprême de l'Eglise.

Le chef suprême pourra s'appeler le Pape ou le Souverain Pontife, mais c'est toujours et principalement l'évêque de Rome. C'est en élisant le successeur de Pierre, évêque de Rome, que les Romains autrefois et les cardinaux aujourd'hui élisent le Pape ou le Souverain Pontife. "Chaque Pape reçoit sa mission divine au moment même où il accepte son élection".

Les cardinaux ne font que désigner la personne; l'élu qui accepte reçoit sa mission divine "immédiatement du Christ".

C'est ainsi que le cardinal Pacelli, en acceptant, le 2 mars 1939, l'élection — unanime probablement — du collège des cardinaux, devenait le 260e évêque de Rome et vicaire de Jésus-Christ. La mission divine et les privilèges divins de l'infaillibilité qui l'accompagnent sont les principales raisons et les grands titres qui commandent l'amour, le respect et l'obeissance de tous les chrétiens à l'égard de la personne de Pie XII. "Qu'importe le nom, le visage, les origines humaines de chaque pape: c'est toujours Pierre qui dirige et gouverne, c'est Pierre surtout qui enseigne et qui répand sur le monde la lumière de la vérité libératrice".

Ces titres sont donc communs à tous les papes et n'appartiennent pas plus à Pie XII qu'à ses prédécesseurs. Il reste cependant que tous les papes n'ont pas la même valeur. Jusqu'ici, seuls Léon 1er (440-461), Grégoire 1er (590-604) et Nicolas 1er (858-867) sont appelés "Grands" par l'Eglise. Est-il téméraire d'avancer que Pie XII sera reconnu par l'Eglise et par l'histoire comme Pie le Grand? Nous le croyons. Il suffit, pour s'en convaincre, de le comparer brièvement aux autres papes, et de s'arrêter un moment sur les points qui caractérisent son règne.

Sauveur de Rome

Plus heureux que saint Léon le Grand qui réussit, en 452, à convaincre Attila d'épargner Rome mais échoua 3 ans après devant Genséric qui mit à sac et à feu la ville éternelle, Pie XII sauva Rome sous l'occupation allemande et lors de sa libération par les armées alliées.

Comme saint Grégoire le Grand en 590, Sixte IV en 1475 et Clément XIII en 1763-64, lors des fléaux qui frappèrent la ville des papes, Pie XII en 1943-45, au moment où le gouvernement était inexistant, organisa les secours et multiplia les oeuvres de protection et de charité. Rome a donc connu trois sauveurs: Léon le Grand, Grégoire le Grand et Sa Sainteté Pie XII. Aussi les Romains l'ont-il appelé officiellement en juillet 1948 le "Défenseur de la Cité".

Nous signalons spécialement la défense de Rome; mais nous devons nous rappeler que son action charitable s'est étendue au monde entier au cours de la dernière guerre et que l'Oeuvre d'Assistance Pontificale la poursuit encore présentement.

Autant et mieux que les autres Papes

"Dans la série des Pontifes romains beaucoup ont été grands par la sainteté, par le génie, par la science et par l'autorité de leur personne".

Ces mots que Pie XII disaient de ses prédécesseurs s'appliquent à merveille à sa propre personne et ils constituent le meilleur panégyrique qu'on puisse en faire. De Nicolas V (1447-55) il a hérité du plus authentique humanisme et de Léon XIII (1878-1903) le lumineux génie. La majesté du droit auréole aussi justement Pie XII que la science des lois brillait chez Benoit XIV (1740-58).

Comme sait Pie V (1566-72), le pape actuel a introduit des modifications opportunes et des réformes importantes dans la liturgie. Pie V a unifié et "catholisé" pour ainsi dire la liturgie latine. Avant lui, il y avait autant de manière de faire que de diocèses. En mettant plus d'uniformité, "on évite l'étonnement des fidèles qui, souvent, ne comprennent pas pourquoi, dans un diocèse, les choses se font d'une manière différente, et, dans un autre peut-être voisin, tout autrement, parfois même d'une façon contraire". Parmi les réalisations liturgiques de Pie XII, il faut accorder une mention spéciale aux messes du soir et à la restauration de toute la Semaine Sainte, de la Vigile Pascale en particulier.

Autant que Benoit XV (1914-22), Pie XII a été le témoin angoissé du massacre de ses fils, mais plus encore que l'intrépide Pie XI (1922 39) peut-être, il s'est montré impavide devant les pires menaces et les plus grands périls.



Pie IX (1846-78) définit l'Immaculée Conception de Marie et l'infaillibilité du magistère solennel du Souverain Pontife; Pie XII a défini la glorieuse Assomption de la Vierge et affirmé l'infaillibilité du magistère ordinaire du Pape. Léon XIII consacra le genre humain au Sacré-Coeur de Jésus; Pie XII le consacra au coeur Immaculée de Marie; Pie XI proclama la royauté du Christ; Pie XII, celle de Marie. Comme Pie X (1903-14), il possède la sainteté et le tour des initiatives les plus hardies. Nous pourrions prolonger encore longuement le parallèle entre Pie XII et les grands papes. Nous nous limitons intentionnellement à ces brèves indications.

Deux fleurons à nul autres comparables, selon nous, ornent le front de Sa Sainteté Pie XII et brillent à son blason d'un éclat insurpassable; le travail de géant qu'il s'impose depuis 17 ans et la richesse encore inexplorée de son enseignement.

Contact pastoral direct

Le contact personnel avec les hommes les plus divers et ses rencontres avec les foules les plus cosmopolites ont valu à Pie XII un prestige immense et mondial et un crédit sans précédent dans l'histoire de la papauté. On a estimé à dix millions le nombre de personnes que Pie XII a reçues en audience depuis 17 ans, dont 5 longues années de guerre. Il y a actuellement 1,569 évêques résidentiels dans le monde, sans compter les vicaires et les préfets apostoliques; si chacun d'eux avait reçu seulement un dixième des personnes que le pape a vues en audience, nous obtiendrions le chiffre le 1,569 millions, soit 1 milliard et demi, soit 60 pour cent de la population du globe.

Le Saint-Père multiplie sa présence auprès de tous ceux qui veulent l'approcher, catholiques ou non. Plusieurs pasteurs de confessions non-catholiques et un grand nombre de personnes étrangères à notre foi ont obtenu des audiences. Tout récemment encore, le 23 janvier dernier, un pasteur luthérien était reçu ostensiblement en audience privée. Avant la dernière guerre, on n'aurait pas cru cela possible . . .

Pie XII parla la langue de tous et le langage de chacun. Il converse en italien avec ses compatriotes de la péninsule et les Suisses italiens; en allemand avec les citoyens germaniques, les Suisses allemands, les Autrichiens, les Hongrois, les Danois, les Hollandais et les Monégasques; en français avec les Français, les Wallons de Belgique, les Indochinois, les Haïtiens, les Polonais, les Grecs et les Malgaches; en anglais avec les Irlandais, les Anglais, les Anglo-canadiens, les Nord-américains, les Indous, les Libériens, les Sud-africains, les Néo-Zélandais, les Australiens et les habitants de la Côte d'Or; en espagnol avec les Espagnols, les Mexicains et tous les Sud - américains (ceux du Brésil exceptés); en portugais avec les Portugais et les Brésiliens; en latin avec les prêtres, les religieux, les évêques, les pharmaciens, ou quelquefois, avec certains groupes nationaux (Japonais ou Hongrois) et certains diplomates d'Italie, de Roumanie et de Slovaquie). Le pape a déjà adressé le salut en flamand pour les Hollandais et les Belges de cette langue, en gaélique, pour les Irlandais, en magyar pour les Hongrois même en breton pour les catholiques de Bretagne!

Non content de communiquer avec ses fils dans leur langue maternelle, il leur tient un langage accessible à tous. Simple et direct avec les enfants dont il provoque et savoure les réponses spontanées il devient solennelle et profond avec les maitres des disciplines les plus élevées; facile et paternel avec tous mais de préférence avec les humbles et les nouveaux époux, il atteint rapidement les sommets sublimes de la poésie, de la science, de la philosophie et de la théologie quand il s'adresse aux académiciens, aux artistes et aux savants les plus réputés.

Son éloquence prestigieuse électrise et fascine les immenses multitudes qui se pressent sur la place et dans la basilique Saint-Pierre. Ses exposés techniques sur des thèmes aussi profanes et spécialisés que ceux de l'astronomie de la chirurgie, dentaire ou autre, de la génétique, de la microbiologie, des différentes branches de la médecine, de la physique, de la pharmacie, de la gymnastique et de la géophysique ont émerveillé des dizaines de catégories de spécialistes rompus à leur tâche.

Il faut penser au don quotidien que Pie XII fait de son temps et de sa personne — don agréable à tous, mais héroïque pour lui — pour saisir pleinement le sens profond de cette parole qui illustre bien cet aspect de son apostolat: "Nous avons toujours considéré la rencontre avec Nos fils du monde entier et le contact pastoral direct avec eux comme une des principales charges de Notre ministère apostolique, une de ces charges où il ne serait pas possible de Nous faire remplacer" (7 décembre 1952).

Seuls les vrais chefs et les grands hommes gagnent à être connus et vus de près; les médiocres y perdent le peu de prestige que leur confère le poste qu'ils occupent. On peut dire de ceux qui sont aux liens de commande ce que Pie XII lui-même disait des officiers de l'armée: "(ils doivent posséder) à un degré éminent les qualités sans lesquelles un chef ne saurait s'imposer au respect de ses subordonnés" (20 avril 1946).

Des millions d'hommes ont approché Pie XII et ils l'admirent; des milliers de catholiques ont vu leur chef de très près, et ils le vénèrent et l'aiment; ses intimes vivent continuellement avec lui, et tous lui portent une affection profonde toujours grandissante. Ce contact immédiat et ses rencontres multiples et continuelles sont à la fois le signe le plus authentique de son zèle ardent et l'épreuve la plus rude que puisse subir sa valeur personnelle. Puisque son prestige atteint actuellement des sommets inconnus des hommes publics les plus populaires, nous pouvons être sûrs, même sur le seul plan humain, que Pie XII possède à un degré éminent les qualités exceptionnelles d'un très grand chef et d'un pape extraordinaire.

Enseignement inépuisable

Le contact personnel avec les hommes est la première caractéristique du Pontife actuel. L'autre, qui s'en rapproche beaucoup, c'est la richesse inépuisable et le caractère universel de son enseignement doctoral. Pie XII ne multiplie pas les audiences uniquement pour consoler, bénir et encourager. Il reçoit les personnes et les groupes pour leur parler; il parle pour dire la vérité, pour enseigner la doctrine, pour "pratiquer la vérité dans la charité", suivant l'admirable devise qu'il a choisie.

Tous les papes ont enseigné la vérité; un grand nombre ont publié des encycliques. Mais un enseignement semblable à celui de Pie XII est sans précédent dans l'Eglise, unique dans les annales de son histoire. Depuis 17 ans qu'il règne Pie XII a prononcé des milliers de discours de bienvenue et d'exhortation; mais il a surtout adressé 1,089 allocutions et radiomessages qui remplissent 17 gros volumes. Magistère à nul autre pareil!

Le 24 septembre 1936, le cardinal Pacelli prononçait en français un discours très important au 2e congrès International des journalistes catholiques. Pie XI apprenant que son fidèle Secrétaire d'Etat avait prononcé successivement, à l'adresse des divers groupes nationaux, des salutations remarquables en sept langues différentes, ne put taire son admbiration: "Quelle éloquence de Pentecôte"! Chacun entend parler sa propre langue.

Or, depuis le 2 mars 1939, cette éloquence s'est fait entendre à tous les groupes nationaux et internationaux dans des allocutions par centaines, et à tous les peuples de l'univers dans 160 messages radiophoniques.

Trois moments solennels

Nous avons signalé plus haut que le pape actuel cumule tous les mérites de ses prédécesseurs. Pie IX a été le dernier pape à convoquer un concile général, ou la réunion générale de tous les évêques de la catholicité. Ouvert le 8 décembre 1869, le concile du Vatican a été interrompu le 20 septembre 1870 devant l'avance des armées italiennes. Ce concile a été suspendu par Pie IX; depuis lors aucun pape ne l'a jamais continué ni officiellement terminé.

Sans avoir convoqué de concile oecuménique, Sa Sainteté Pie XII a vu, à trois reprises différentes, les évêques du monde entier se grouper autour de lui en nombre imposant. La 1ère fois, ce fut pour la définition dogmatique de l'Assomption de Marie. On vit alors réunis autour du pape marial 39 cardinaux et 569 évêques; au concile de 1870, on en compta un peu plus de 700. Aussi le pape s'empressa-t-il de noter le caractère oecuménique de cette réunion: "Jamais assurément, dans les fastes de l'Eglise, excepté au moment du concile oecuménique du Vatican, un plus grand nombre d'évêque n'entoura le Successeur du Prince des Apôtres."

La deuxième occasion favorable aux évêques pour converger sur Rome leur fut fournie par la canonisation du pape Pie X; 38 cardinaux et 400 évêques dont 3 avaient été nommés par Pie X se groupèrent alors autour de Pie XII. La dernière fois, lors de la proclamation de la royauté de Marie, le 1er novembre de l'Année Mariale, on vit 25 cardinaux, 7 prélats occupant un rang spécial et 228 évêques.

Or, dans les trois cas, soit le 2 novembre 1950, les 31 mai et 2 novembre 1954, Sa Sainteté Pie XII a prononcé des discours qui méritent d'être rangés près des constitutions conciliaires. Lors de la 6e session du Concile de Trente tenue le 13 janvier 1547, une des plus importantes de ce concile — lui-même le plus grand de l'histoire de l'Eglise —on a compté 4 cardinaux, 57 évêques, 2 procureurs, 5 généraux d'Ordres et 2 abbés. Soit 70 en tout! Les deux discours dogmatiques de 1954 viennent compléter la Constitution du concile du Vatican portant sur l'Eglise du Christ.

Pie XII et les Canadiens

Le Canada, en particulier, a bénéficié largement de l'attention paternelle et des enseignements précieux de Sa Sainteté Pie XII.

Il a créé cardinaux deux prélats canadiens, LL. EE. les cardinaux McGuigan et Léger. Le Saint-Père a adressé à des groupes du Canada 8 allocutions spéciales et nous lui devons deux messages radiophoniques.

Les 19 juin 1947 et 15 août 1954, la radio nous faisait entendre la voix du Pape lors des deux Congrès Marials Nationaux d'Ottawa et du Cap-de-la-Madeleine. Les 4 et 6 juillet 1944, il recevait en audience les soldats du corps expéditionnaire du Canada en Italie. Le 8 juillet 1947, c'était le tour des Délégués du Canada au Congrès International des postes tenu à Paris. Le 8 janvier 1949, celui du Collège Pontifical Canadien à Rome. Le 31 octobre 1949, les Délégués de la Chambre de Commerce du Canada de passage à Rome. Le 13 novembre 1950, il accordait une émouvante audience aux pèlerins qui s'étaient rendus en grand nombre à la béatification de Marguerite Bourgeoys; pour plusieurs de ceux-là, ce fut l'avant-goût du Ciel, car, le soir même, le désastre de l'Obiou leur ouvrait les portes du paradis. Le 17 janvier 1953, le cardinal Léger et les pèlerins de Montréal entendaient une allocution spéciale de félicitation. Enfin le 2 juillet 1955, le "Canadian Women's Press Club" recevait des directives précises sur l'apostolat de la presse.

x x x

Du Danemark à l'Afrique du Sud, du Japon aux Philippines, de l'Inde à la Hongrie, de l'Argentine au Canada et de Haïti à la Suisse, l'univers entier a entendu la voix de Pie XII. Les bergers, les cyclistes et les messagers de dépêches télégraphiques ont été aussi bien reçus et enseignés que les médecins, les académiciens, les diplomates et les hommes d'Etat: tous ont entendu de lui la doctrine du Christ. Pour Pie XII, le siège de Pierre est principalement "une chaire d'enseignement" et sa "principale fonction" est le magistère.

Vraiment Sa Sainteté Pie XII ne mérite qu'un nom: Pie XII le Grand!.

N.B. Les citations entre guillemets sont tirées des discours du pape actuel.

Geo.-R. Pilote, ptre.

A la Ch. de C. de Saint-Félicien

St-Félicien (DNC) — La Chambre de Commerce Senior de St-Félicien aura l'agréable plaisir d'accueillir mercredi soir prochain, le 7 mars, un conférencier distingué, en la personne de M. Jean Robitaille, de Montréal, représentant de l'Association des Assureurs Vie du Canada.

M. Robitaille saura traité dans un forum de tous vos problèmes d'assurances. La réunion aura lieu à 8 h., p. m., à l'hôtel de ville et il est du devoir de tous et chacun de venir assister à cette intéressante conférence.



Quelques physionomies typiques de Sa Sainteté le Pape Pie XII.

Biographie de Sa Sainteté

(Suite de la 7ième page)

cret du 29 juin 1955 modifiant les rubriques de la Messe et du Bréviaire; le progrès des sciences sacrées; l'affirmation d'un humanisme chrétien, l'intensification de l'apostolat des laïcs, etc.

Mentionnons encore ses nombreux appels en faveur de l'unité de l'Eglise, de l'internationalisation de Jérusalem, de l'Eglise du silence persécutée par le communisme; aussi, ses interventions multiples en vue de sauvegarder la pureté de la foi et des moeurs contre des erreurs modernes.

33 canonisations

Pie XII a canonisé 33 saints. En consultant les dossiers des canonisations depuis Sixte V (qui mourut en 1590), on constate que seul Pie IX, qui a gouverné l'Eglise durant 32 ans, en a canonisé un plus grand nombre, soit 42. Parmi les saints canonisés par Pie XII, mentionnons S. Pie X (le 29 mai 1954), S. Dominque Savio (le 13 juin 1954) et C. Maria Goretti (durant l'Année sainte 1950), qui sont les plus connus. Pie XII a aussi procédé à plusieurs béatifications, dont celle de la bienheureuse Marguerite Bourgeoys, le 1er novembre 1950.

Pie XII a été sérieusement malade une première fois au début de 1953, alors qu'une mauvaise grippe l'a frappé peu après le consistoire où il avait créé 24 cardinaux. Une première attaque de gastrite s'est produite en janvier 1954, dont il ne s'est pas complètement remis le 27 novembre de la même année, il eut une rechute et, le 2 décembre, on annonçait que sa vie était en danger.

C'est précisément dans la nuit du 2 au 3 décembre 1954 que Notre Seigneur lui est apparu, selon des révélations faites dans une revue italienne en novembre 1955; le fait a été confirmé par le Bureau de presse du Vatican le 21 novembre 1955 et, le 11décembre,l'**Osservatore Romano** apportait des précisions à ce sujet. La santé du Saint-Père s'est améliorée par la suite et il a pu reprendre son activité normale.

Le 2 mars, S. S. Pie XII célébrera son 80e anniversaire de naissance; le même jour marquera d'ailleurs le 17e anniversaire de son élection au Siège de Pierre. Des manifestations spéciales auront lieu de par le monde à cette occasion, jusqu'au 12 mars, anniversaire de son couronnement. Une grande manifestation d'hommage aura lieu à Rome le 11 mars. Au Canada, l'Episcopat vient de demander aux fidèles de célébrer cette fête de façon toute spéciale.

Les principales dates dans la vie du Pape:

2 mars 1876, né à Rome, 4 mars 1876, baptisé à l'église Saint-Celse, 2 avril 1899, ordonné prêtre; 3 avril 1899, célèbre sa première messe à Sainte-Marie-Majeure; 8 février 1901, entre à le Secrétairerie d'Etat; 1904, nommé camérier secret; 8 mai 1905, élevé à la dignité de prélat domestique; 1er février 1914, nommé secrétaire de la S. Congrégation des Affaires ecclésiastiques extraordinaires.

20 avril 1917, nommé nonce apostolique en Bavière et archevêque titulaire de Sardes; 13 mai 1917, reçoit la consécration épiscopale, du pape Benoit XV; 25 mai 1917, arrive à la nonciature de Munich; 22 juin 1920, nommé 1er nonce auprès du Reich allemand, tout en restant nonce à Munich; 29 mars 1924, signe un concordat entre le Saint-Siège et la Bavière; 19 août 1925, s'installe à la nonciature de Berlin; 14 juin 1929, signe un concordat avec la Prusse, au nom du Saint-Siège; 16 décembre 1929, élevé par Pie XI au rang de cardinal; 7 février 1930, succède au cardinal Gasperri comme secrétaire d'Etat; octobre 1934, Légat pontifical au Congrès eucharistique international de Buenos Aires (Argentine); 1er avril 1935, nommé camerlingue de la Sainte Eglise romaine; avril 1935, Légat pontifical à Lourdes, à l'occasion de la clôture du jubilé de la Rédemption; octobre 1936, visite aux Etats-Unis et rencontre avec le président Roosevelt; juillet 1937, Légat pontifical à la consécration de la Basilique de Lisieux; visite à Notre-Dame de Paris; mars 1938, Légat pontifical au Congrès eucharistique international de Budapest; 2 mars 1939, élu Pape au 3e tour du scrutin, lors du conclave qui a suivi la mort de Pie XI (10 février); 3 mars 1939, à midi, adresse son 1er message au monde; 12 mars 1939, couronné à la Loggia, face à la foule massée sur la place St-Pierre; 24 décembre 1939, son 1er message de Noël, sur les conditions d'une paix équitable, fait dans le monde entier une impression profonde; 13 mai 1942, célèbre le 25e anniversaire de sa consécration épiscopale; 18 février 1946, crée 32 cardinaux, dont **S. Em. le cardinal J. C. McGuigan, archevêque de Toronto,** lors du Consistoire le plus considérable de l'histoire; 2 avril 1949, célèbre son jubilé sacerdotal; 26 mai 1949, proclame l'Année sainte 1950; 24 décembre 1949, ouvre solennellement la Porte sainte de Sainte-Pierre, inaugurant ainsi l'Année sainte; 1er novembre 1950, proclamme le dogme de l'Assomption de la T. S. Vierge; 12 novembre 1950, béatifie Marguerite Bourgeoys; 6 janvier 1953, promulge la Constitution apostolique sur la célébration des messes du soir et l'adoucissement du jeûne eucharistique; 12 janvier 1953, crée 24 cardinaux, dont **S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal;** 8 décembre 1953, inaugure l'Année Mariale; 29 mai 1954, proclame saint le pape Pie X; 12 juin 1954, proclame 5 nouveaux saints, dont S. Dominique Savio; 15 août 1954, s'adresse aux catholiques canadiens, par radio, lors du congrès marial national; 1er novembre 1954, proclame la fête liturgique de la Royauté de Marie; 2 décembre 1954, sa vie est en danger; il voit Notre-Seigneur; 23 mars 1955, décret réformant l'Ordo liturgique de la Semaine sainte; 2 mars 1956, célébration de son 80e anniversaire de naissance.

Portraitiste décédé

LA CRESCENTA (PA)—S. Seymour Thomas, portraitiste de réputation internationale est décédé mercredi dans cette ville de la Californie, à l'âge de 87 ans. Il a remporté la médaille d'or du salon parisien en 1895, 1901 et 1904, une médaille de bronze à l'exposition de 1900 et la Légion d'Honneur en 1905.



LONGUE VIE AU SOUVERAIN PONTIFE

Nous adressons à

Sa Sainteté Pie XII

nos hommages filiaux et nos meilleurs voeux à l'occasion du 80e anniversaire de sa naissance coïncidant avec le 17e anniversaire de son règne.

LES MAITRES-TAILLEURS

Laflamme & Cie Ltée

317-321 RACINE-EST — CHICOUTIMI

Regardez ce qui est arrivé à la BRADING



Maintenant "Brassée au ralenti"

Jetez un coup d'oeil autour de vous! Vous constaterez qu'un nombre toujours grandissant d'amateurs de bonne bière choisissent BRADING. Ceci provient du brassage au ralenti, le procédé secret qui permet à Brading d'offrir une bière à

- COLLET PLUS RICHE
- ARÔME SUPÉRIEUR
- SAVEUR PLUS VELOUTÉE

UNE BIÈRE, C'EST BON... une BRADING c'est mieux!

15F-56

1876 • 1939 • 1956

"La société que le Christ Notre-Seigneur Jésus-Christ a fondée, c'est jusqu'à la fin des siècles qu'à travers les adversités et les contradictions, les embuches et les triomphes, les combats et les victoires, elle poursuit sa route sous la conduite de la Toute-Puissance éternelle, s'acquittant de sa mission de paix et de salut: elle veut être combattue; elle ne peut être vaincue". (Pie XII)



Les hommages et les voeux des autorités civiles et de la population de la Cité de Chicoutimi s'adressent en ce jour à

SA SAINTETÉ PIE XII

à l'occasion du 80ième anniversaire de sa naissance et du 17ième anniversaire de son élévation au trône du Vicaire du Christ.

ELVMINIS IMPETVS LÆTIFICAT CIVITATEM

LA CITÉ DE CHICOUTIMI

1876 • 1939 • 1956



Gilles Goyette

Bribes sportives

Décidément, rien n'aura été épargné à Bernard "Boum-Boum" Geoffrion. Son caractère et ses "sautes" d'humeur (fictives) alimentent depuis plusieurs semaines les colonnes d'un certain journal, toujours en quête d'histoires dites "croustillantes" et aussi quelques autres qui leur ont emboîté le pas en estimant sans doute que la vie privée du champion compteur de la ligue Nationale en 1954-55 est susceptible, étalé au grand jour dans ses moindres détails, de faire monter leur tirage.

En ce qui nous concerne, nous reprouvons de telles méthodes. Bernard Geoffrion n'est rien d'autre pour nous que brillant joueur de hockey admiré par les foules sportives et estimé par tous ses adversaires. Nous avons déjà eu l'occasion d'écrire dans ses colonnes que la vie privée d'un athlète ne regardait que lui et lui seul. Ce ne sont ni les actes, ni les écrits de tous les "messieurs-la-pudeur" qui nous feront changer d'avis.

Pauvre Geoffrion! Il souffre aujourd'hui d'être trop grand. Car, s'il ne s'appelait pas Geoffrion, son histoire, la môme, plus que probablement, que celle de ses coéquipiers, serait restée ignorée. Et il serait heureux... Et aucune publicité "Conrad Bernier" n'aurait été faite sur son nom.

Les Cataractes et le Royal représentent les deux leaders de la ligue professionnelle du Québec depuis le début de la saison. Mais ces deux équipes commanditées par les Canadiens de Montréal n'auront pas la tâche facile dans les séries éliminatoires qui s'annoncent excitantes.

Les Saguenéens de Chicoutimi s'affirment de plus en plus avec le retour de ses éclopés tandis que les As de Québec seront à surveiller au "dernier" tour. Les As débutent toujours lentement, autre preuve cette saison, mais ils ont clairement indiqué qu'ils pouvaient tenir tête aux meilleures équipes.

A Chicoutimi, Gerry Plamondon prouve sa valeur comme pilote. Son club est solide à l'arrière-garde et Gerry avait vu juste en donnant confiance au gardien de buts Marcel Paillé.

Jimmy Moore est revenu au jeu en grande forme et jusqu'ici s'est placé grande vedette. Plamondon compte également sur les frères Lou et Stan Smrke, Jacques Locas, Fernand Perreault, et de jeunes joueurs très agressifs à l'attaque et à la ligne bleue.

Les dernières statistiques de la ligue du Québec compilées par Doug Harvey laissent savoir que les Saguenéens de Chicoutimi sont en première place pour les minutes passées au banc du pénitencier.

Les As de Québec sont au deuxième rang et les Lions de Trois-Rivières prouvent que les bons garçons ne gagnent pas des championnats en étant le club le moins puni.

Les Saguenéens ont passé 728 minutes au cachot. Ils ont amassé 14 majeures, 13 punitions de mauvaise conduite et deux punitions de match.

Dans toute leur histoire dans la ligue professionnelle du Québec, les Saguenéens de Chicoutimi n'ont jamais compté autant de blessés dans leur alignemnt que cet hiver. Gerry Glaude, le capitaine de l'équipe ainsi que Jean-Marie St-Hilaire l'entraîneur, sont absolument du même avis sur le sujet. "J'ai joué avec les Saguenéens depuis leur entrée dans la ligue du Québec et je n'ai jamais constaté autant de blessures aux joueurs", a déclaré Glaude. St-Hilaire, qui s'occupe des Bruins depuis le début, est du même avis. "Je n'ai jamais rien vu de semblable, nous sommes malchanceux au possible", a-t-il dit. Jamais, cette saison, le club a été aussi décimé par les blessures. Comme résultat, le club de Chicoutimi n'a pas été une seule fois au grand complet depuis le début.

Deux des trois meilleurs compteurs de la ligue professionnelle du Québec sont des joueurs de centre. Il s'agit de Gilles Dubé, des Cataractes, et Jimmy Moore, des Saguenéens. Si l'on a en mémoire les statistiques de la dernière saison, on remarque que Kelvin Burnett, un autre joueur de centre, a remporté les plus grands honneurs chez les compteurs. C'est un fait bien naturel à comprendre. Les centres doivent porter le disque dans la zone ennemie et leurs chances de compter ou de recevoir des assistances sont plus nombreuses.

Le Royal se rallie pour l'emporter 4-3

Les Saguenéens s'inclinent devant les protégés d'Elmer Lach. — Denis Boucher marque le but vainqueur à la 3e période.

Les Royaux de Montréal ont consolidé leur emprise en deuxième place du classement de la ligue du Québec, à Montréal, hier soir, en triomphant difficilement des Saguenéens de Chicoutimi au compte de 4 à 3, devant une foule considérable.

Un but de Denis Boucher à 16:31 de la troisième période a donné la victoire aux montréalais. Ray Laplante a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Kelly Burnett a été l'autre compteur.

Fernand Perreault, Georges Roy et Jacques Locas ont été les compteurs des Saguenéens. Moore, qui bataille pour la première place des compteurs, s'est mérité une assistance sur le but de Roy.

Marcel Paillé a bloqué 30 lancers et son rival, Gerry McNeil, 27.



Denis Boucher

L'arbitre Georges Gravel a distribué un total de huit punitions, dont une de mauvaise conduite à Barry Thorndycraft.

Les Saguenéens ont pris une avance de 2-1 à la première période. Laplante a ouvert le pointage à 6:20 minutes de jeu, mais Perreault et Roy ont ripisté avec un but chacun pour placer leur club en avant.

Jacques Locas a porté le compte 3-1 pour les Saguenéens à 4:12 de la période médiane, mais les buts de Laplante et Burnett plaçaient les deux clubs sur un pied d'égalité 3-3 à la fin de cet engagement.

Les joueurs de l'instructeur Plamondon ont attaqué furieusement dans la dernière période mais Gerry McNeil fut superbe en plusieurs occasions. Denis Boucher déjoua Paillé vers la fin de l'engagement pour assurer le triomphe à son club.

Cette victoire a placé le Royal sept points en avant du Chicoutimi pour la deuxième place. Les deux clubs se rencontreront de nouveau dimanche, mais cette fois la joute sera disputée au Colisée de Chicoutimi dimanche après-midi.

Alignements

Chicoutimi — Buts: Paillé; défenses: Glaude, Taillefer, Roy, Labrosse, Hanna; avants: S. Smrke, Cressman, Locas, Perreault, Maxwell, L. Smrke, Topoll, Lalonde, Hicks, Moore.

Montréal — Buts: McNeil; défenses: R. Rousseau, Ingram, Deslauriers, MacPherson; avants: Corriveau, Thorndycraft, Goyette, Boucher, G. Rousseau, Burnett, Denis, Mackay, Laplante, Ruel.

Arbitre: Georges Gravel; lignes: Bob Frampton et Bob Sleeth.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal, Laplante (G. Rousseau, Deslauriers) 6:20
2—Chicoutimi, Perreault (Topoll, Roy) 7:35
3—Chicoutimi, Roy (Moore) 18:40
Punitions: Roy :29, Thorndycraft (mineure et mauvaise conduite) 7:45.

Deuxième période

4—Chicoutimi, Locas (Taillefer) 4:12
5—Montréal, Laplante (G. Rousseau) 12:00
6—Montréal, Burnett (Mackay) 12:50
Punitions: Ingram :30, Hicks MacPherson 19:10.

Troisième période

7—Montréal, Boucher (Goyette MacPherson) 16:31
Punitions: Perreault 8:17, Ingram 10:08, L. Smrke 11:50.

Arrêts:

Paillé	13	7	10—30
McNeil	7	10	10—27

11e blanchissage pour Glenn Hall

Les Red Wings reprennent la 2e place du classement en triomphant 2-0 des Bruins. — Kelly et Pavelich comptent pour Détroit

BOSTON (PC) — Les Red Wings de Détroit ont décroché hier soir une place dans les éliminatoires de la ligue Nationale et ont repris la deuxième place dans le classement du circuit en blanchissant les Bruins de Boston 2 0.

Les deux équipes ont joué plus des deux tiers de la partie sans pouvoir compter. Cinq minutes s'étaient déjà écoulées dans la dernière période lorsque le joueur de défense Red Kelly compta sur un lancer de 30 pieds. Les Bruins



11e blanchissage

avaient cependant eu l'avantage du jeu dans les deux premières périodes. Un but de Marty Pavelich, sans aide, 10 minutes après celui de Kelly, scella l'issue de la joute en faveur des Wings.

Les Wings, qui ont maintenant un point de plus que les Rangers dans le classement, prendront part aux éliminatoires de la ligue Nationale pour la 14e année de suite. Le record dans la ligue est de 15 saisons consécutives et il est détenu par les Maple Leafs de Toronto.

Glenn Hall a été superbe dans les filets des Red Wings, bloquant un total de 37 lancers. Son blanchissage était son 11e de la saison. Nombre de lancers qu'il bloqua étaient quasi impossibles à arrêter.

Alignements

Détroit — Buts: Hall; défense: Goldham, Kelly, Hillman, Godfrey, Hollingworth; avants: Delvecchio, Prystai, Ferguson, Reibel, Howe, Lindsay, Ullman, Dineed, Pavelich, Costello, Bucyk.

Boston — Buts: Sawchuk; défenses: Gardner, Mackell, Stasiuk, Labine, Chevrefils, Topppazzinni, Mohns, Bonin, Laycoe.

Arbitre: Red Storey; lignes: Doug Davies, Sam Babcock.

SOMMAIRE

Première période

Aucun but.
Punition: Stasiuk 12:11.

Deuxième période

Aucun but.
Aucune punition.

Troisième période

1—Détroit, Kelly (Ullman, Pavelich) 5:13
2—Détroit, Pavelich 15:52
Aucune punition.

Arrêts:

Hall	16	11	10—37
Sawchuk	6	9	11—26

Les Rapides gagnent

Hier soir dans la ligue de hockey du club Juvénile de la Police de Chicoutimi les Rapides ont défait les Eclaireurs dans une joute intéressante.

Première période

1—Rapides, Henri Dubé (R. Blackburn, J.-Y. Loubier) 7:28
2—Eclaireurs, J. Fortin (G. Boivin, J.-C. Savard) 9:52
3—Rapides, F. Pedneault (H. Dubé) 17:14
Punitions: A. Aubin, J. Dubé, H. Boivin, J.-C. Desbiens, G. Boivin, H. Dubé M. Desbiens.

Deuxième période

Aucun point.
Punitions: L.-G. Tremblay, H. Dubé, Boivin.

Troisième période

4—Rapides, R. Blackburn (seul) 4:50
5—Eclaireurs, G. Boivin (B. Talbot) 8:50
6—Rapides, J.-Y. Loubier (H. Dubé) 10:10
7—Eclaireurs, L.-G. Tremblay (G. Boivin, J.-C. Savard) 17:45
8—Rapides, Florian Pedneault (H. Dubé, R. Blackburn) 19:10
Punitions: P. Labrie, J. Dubé, G. Boivin, M. Desbiens.

Accidents mortels

CHICAGO (PA) — Près de 3,000 personnes ont été tuées dans des accidents de la route aux Etats-Unis, en janvier dernier, soit une hausse de cinq pour cent sur janvier 1955. C'était le 11e mois consécutif d'une hausse du nombre des victimes de la route. Le nombre des victimes s'est chiffré à 2,960 pour le premier mois de 1956 comparativement à 2,820 en janvier 1955.

"SOIREE ROGER LEGER"

SHAWINIGAN FALLS (PC) — Les amateurs de hockey de cette ville sont à organiser une "soirée Roger Léger", pour honorer le vétéran instructeur et joueur de défense des Cataractes de la ligue professionnelle du Québec.

Cette soirée aura lieu le 13 mars, un mardi soir, alors que les Cats seront les hôtes du Royal de Montréal. Gérard Défond, président du comité d'organisation, a déclaré qu'il espère être en mesure de présenter "une intéressante bourse" à Léger.

Roger, qui célèbrera son 37e anniversaire de naissance le 26 mars, a connu une longue et fructueuse carrière dans la ligue Nationale et dans les mineures. Il a passé plusieurs saisons dans l'alignement des Canadiens, a été instructeur-joueur dans l'ouest canadien et a pris la direction des Cataractes la saison dernière. Il conduisit les Cats au championnat de leur ligue et à la conquête du trophée du duc d'Edimbourg, emblème de la suprématie au hockey professionnel mineur au Canada.

Encouragez nos Annonceurs

DELPHIS LAROUCHE
SAINT-JEROME
Lac-Saint-Jean

vous conseille
de renouveler votre garde-robe avec
"FRIMAS"
... l'élégant motif pour toute circonstance présenté dans les nouvelles teintes moyennes dites "continentales". Passez les voir aujourd'hui.



LES VÊTEMENTS "CLUB" $49.50 2 pièces
LES VÊTEMENTS "TIP TOP" $59.50 2 pièces
LES VÊTEMENTS "FLEET STREET" $69.50 2 pièces

DELPHIS LAROUCHE
Saint-Jérôme
Lac-Saint-Jean

Tip Top tailors



L'EPOPEE DES CANADIENS POUR LES FUTURES ETOILES — Le toujours sportif Paul Quenneville, de Chicoutimi, a remis, samedi dernier, à plusieurs joueurs de la Ligue du hockey mineur, d'Arvida, un exemplaire de l'Epopée des Canadiens, de Charles Mayer, publiée sous les auspices de la Brasserie Dow. De g. à d.: M. Quenneville remettant un volume à Peter Atwood, Lindsay Eberts, Robert Littlejohn et Roger Laforge. En arrière: MM. Jack Mundy, Harold Soper, Johnny Wilde et les arbitres Rosaire Bélanger et Eddie O'Doherty. M. Quenneville a été invité à faire la mise au jeu pour la partie mettant aux prises une équipe d'étoiles de l'Association du Parc Powell contre une équipe toute étoiles d'Isle-Maligne.

Nous ajoutons nos voeux filiaux
aux hommages universels
qui s'adressent
en ce jour à
Sa Sainteté Pie XII
à l'occasion du
80e anniversaire de sa naissance
et du 17e anniversaire
de son élévation
au trône de Saint Pierre.



COTE BOIVIN AUTO SERVICE INC.
DISTRIBUTEURS
CHEVROLET ● OLDSMOBILE ● CADILLAC
CAMIONS CHEVROLET
PNEUS DOMINIUM ROYAL
CHICOUTIMI



IL EST NOUVEAU!
IL VOUS PLAIRA!
LE NOUVEAU
"FLAT-TOP"
par **Biltmore**

Une nouvelle forme, basse et à dessus plat,—qui s'accommode aux lignes fuyantes des autos d'aujourd'hui. Le "Flat-Top" Biltmore a la calotte basse, le bord étroit et le ruban plus large qu'a l'ordinaire. Mais ce qu'il y a d'osé dans cette innovation, c'est la calotte à dessus plat! Vous n'avez jamais à vous occuper de plis avec votre "FLAT-TOP", parce qu'il est moulé pour y rester. Disponible chez les détaillants Biltmore d'un littoral à l'autre.
$8.95 à $12.95

Biltmore Le Chapeau le plus Confortable au Monde.

BON PREMIER



Michel Normandin

Michel Normandin est le bon premier de nos commentateurs sportifs du Québec. Ses reportages sont d'un réalisme saisissant. Sa voix est familière à tous ceux qui suivent fidèlement les nombreuses émissions sportives commanditées par la brasserie DOW.

BONNE PREMIÈRE...
La Bière
DOW
Dow
DOW — la bière de QUALITÉ — est la favorite des sportifs.
DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

Les Lions éliminés

SHAWINIGAN FALLS (PC) — Les Cataractes de Shawinigan Falls ont écrasé hier soir les Lions de Trois-Rivières 6-2 pour se rapprocher à deux victoires de leur deuxième championnat consécutif de la ligue de hockey professionnelle du Québec.

Les Cataractes détiennent maintenant une avance de 10 points sur le Royal de Montréal et les Montréalais n'ont plus que sept parties à jouer avant la fin de la saison régulière. Cette défaite des Lions



Ses 37e et 38e buts

élimine à peu près toutes chances qu'avaient les Lions de prendre part aux éliminatoires.

Eddie Kachur a conduit l'attaque des Cats avec deux buts et un assist. Dic Wray y est allé d'un but et de deux assists. Les autres compteurs de Shawinigan Falls ont été Gerry Desaulniers, Gilles Dubé et Len Thornson.

Camille Bédard et Pete Kapusta ont enregistré les deux buts des Lions, dans la troisième période, alors que les Cats avaient déjà la victoire assurée.

André Payette a bloqué 32 lancers dans la cage des Lions. A l'autre bout de la patinoire, Bob Perreault en a bloqué 14.

ALIGNEMENTS

Trois-Rivières — Buts: Payette; défense: Amadio, Bouchard, Macneil, Bédard; avants: Bisaillon, Gagnon, Groleau, Blaine, Kapusta, Thibault, Lalonde, Fontaine, Palamar.

Shawinigan Falls — Buts: Perreault; défense: Lamirande, Léger, Hodgson, Roches, Langlois; avants: Faulkner, Dubé, Denis, Broden, Wray, Kachur, Desaulniers, Bouchard, Thornson.

Arbitre: Deziel; lignes: Landry, Leblanc.

SOMMAIRE

Première période

1—Shawinigan Falls, Kachur (Wray, Léger) 1:33
2—Shawinigan Falls, Kachur (Wray, Dubé) 19:59
Punitions: Amadio :55, Desaulniers 4:16, MacNeil 19:21, Gagnon 19:59, Broden 19:59.

Deuxième période

3—Shawinigan Falls, Dubé (Hodgson, Denis) 7:19
4—Shawinigan Falls, Desaulniers (Bouchard, Thornson) 11:23
5—Shawinigan Falls, Thornson (Bouchard, Desaulniers) 11:39
Punitions: Thibault 8:14, Amadio 14:19, Kachur 14:19.

Troisième période

6—Shawinigan Falls, Wray (Kachur) 10:26
7—Trois-Rivières, Bédard (Lalonde, Palamar) 12:15
8—Trois-Rivières Kapusta (Gagnon, Blaine) 18:36
Arrêts:

Payette	11	13	8—32
Perreault	6	3	6—14



Cette photo a été prise à l'occasion de la distribution des 4 appareils de télévision Westinghouse donnés en prix de présence par le Colisée de Chicoutimi. Nous reconnaissons de g. à dr.: M. Jules Bouchard, gérant du Colisée; M. Jacques Deschênes, Mlle Ginette Potvin et Mlle Blanche Lavoie, 3 gagnants; Mlle Saguenenne '56, Monique Néron, également récipiendaire d'un appareil de télévision Westinghouse; M. Andrew Martel, 4e gagnant des prix de présence; ainsi que M. Paul Bélanger, représentant de la Cie Westinghouse dans la région, et M. Alexis Desforges, propriétaire de Desforges et Fils Ltée. L'appareil de télévision donné à Mlle Saguenéenne '56 est un don de Desforges et Fils Ltée en collaboration avec la Cie Westinghouse. (Ann.)

Carmelo Costa est favori à 3 vs 1

NEW-YORK (PA) — Carmelo Costa, classé deuxième parmi les aspirants au championnat mondial des poids plume, est favori à 3 contre 1 pour remporter ce soir sa septième victoire consécutive lorsqu'il montera dans l'arène pour faire face à Baby Vasquez, le champion poids léger du Mexique.

La rencontre de dix rounds sera télévisée ce soir du Madison Square Garden de New-York.

Costa, un boxeur extrêmement rapide, n'a pas subi une seule défaite l'an dernier et il est en bonne voie de se mériter un combat de championnat contre Sandy Saddler, le champion de la division des 126 livres.

Vasquez, âgé de 24 ans, a connu de piètres débuts dans l'est. Il a encaissé une râclée aux mains de Frankie Ryfff, lors de son premier combat Madison Square Garden, le 23 décembre dernier.

Le Royal rendra visite aux Saguenéens dimanche à 3h.

Les deux grands rivaux s'affronteront dans une partie qui promet de l'action. — Calum Mackay va-t-il se reprendre?

Le Royal de Montréal de l'instructeur Elmer Lach visiteront les Saguenéens de Chicoutimi, dimanche après-midi, dans une joute régulière de la ligue professionnelle du Québec.

Le Royal détenteur de la deuxième place du classement, alignera tous ses joueurs pour cette importante partie contre nos porte-couleurs. "C'est une partie que nous devrons gagner contre les montréalais. Si nous l'emportons, nous nous approcherons sensiblement de nos adversaires. Mais si nous perdons, les gars de Montréal prendront une avance beaucoup trop forte", de dire Gerry Plamondon.

Une très grande rivalité existe entre ces deux clubs et l'on peut s'attendre à ce que la joute de dimanche offre beaucoup d'action.

On se souvient que la dernière joute entre les deux clubs était marquée de plusieurs batailles. On prévoit aussi un autre intéressant duel de gardiens de buts entre Marcel Paillé et Gerry McNeil.

Pour le match de dimanche, Elmer Lach présentera son alignement au grand complet. Gerry McNeil sera dans les filets, tandis que Walter Clune, Roland Rousseau, Bud MacPherson, Jacques Deslauriers et Don Ingram évolueront à la défense.

Il disposera de trois lignes d'attaque de première force. André Corriveau, Kelly Burnett et Calum MacKay forment la première ligne. Barry Thorndycraft, Guy Rousseau et Raymond Laplante composeront un deuxième trio. Denis Boucher sera le centre du troisième. Phil Goyette et Lulu Denis alterneront sur les deux premières lignes.

Le Royal devra surveiller de près, dimanche après-midi, le trio



Calum Mackay

formé de Jimmy Moore, les frères Lou et Stan Smrke. Les autres lignes sont également dangereuses et Jacques Locas, Fernand Perreault, Creig Hicks, Glen Cressman sont d'habiles compteurs.

L'arrière-garde sera au grand complet avec le retour de Gerry Glaude. Georges Roy, Pierre Taillefer, John Hanna et Claude Labrosse sont en excellente forme et donneront une protection de premier plan au gardien Marcel Paillé.

Dimanche après-midi

4 MARS

LA PARTIE DE L'ANNEE

Royal de Montréal

VS

Saguenéens

COLISEE DE CHICOUTIMI

Dans le football

La ligue Nationale trace sa ligne de conduite

TORONTO (PC) — Le football canadien a rendu sa réponse à la ligue Nationale des Etats-Unis et a fait part de la ligne de conduite qu'il entend suivre pour mettre fin à la guerre qui existe entre les circuits professionnels des deux pays.

Le Conseil de football canadien, un organisme nouvellement créé, a décidé hier, après une journée de délibérations à huis clos, qu'il respectera les contrats et les options détenus par les équipes de la ligue Nationale.

Le Conseil, qui représente les neuf équipes professionnelles du Canada — dans le Big Four et la Conférence interprovinciale de l'ouest—a cependant décidé de refuser d'honorer les réclamations des équipes américaines aux services de joueurs américains, obtenant leur licenciement des forces armées des Etats-Unis; il a également été décidé que les équipes canadiennes ne seront pas tenues de retourner les joueurs américains dont la validité des contrats auprès de clubs canadiens est présentement mise en doute par les clubs de la ligue Nationale.

Le Conseil a également insisté sur le fait que si les clubs de la ligue Nationale ne se prévalent pas d'options sur les services de leurs joueurs pour la saison suivante, ces joueurs seront considérés comme des agents libres. Ils sont donc sujets à être embauchés par des clubs canadiens.

Ces décisions auxquelles on en est venu hier font suite aux entretiens du 15 février dernier, à Philadelphie, entre Ralph Cooper, président du Conseil du football canadien, et Bert Bell, commissaire de la ligue Nationale. Bell sera officiellement avisé de ces décisions du Conseil mais Cooper a déclaré qu'il ne songe pas pour le moment à rencontrer de nouveau les dirigeants du football américain.

Lors de ces entretiens tenus à Philadelphie, Cooper et Bell s'était entendus au sujet de l'agression" mais il avait été décidé que la signature de ce pacte ne se ferait pas tant que le sort d'un douzaine de joueurs qui ont ignoré leurs contrats et sont passés d'un pays à l'autre n'aurait pas été réglé. Cooper a cependant déclaré hier que le Conseil de football canadien est opposé à retourner ces joueurs dont le sort est en suspens.

Il revient maintenant à la ligue Nationale d'accepter ou de rejeter ces décisions du Conseil.

Cooper, agissant comme porte-parole du Conseil, a déclaré qu'on a abordé différents autres sujets, dont celui de la finale et de la semi-finale de la coupe Grey, celui d'un calendrier mixte entre les équipes de l'est et celles de l'ouest, d'un contrat uniforme pour les joueurs et du nombre de joueurs et d'importés pour tous les clubs du pays.

Cooper a déclaré que le Conseil favorise le projet de faire alterner le site de la joute pour la coupe Grey d'année en année, entre l'est et l'ouest. On est également en faveur d'une revision complété du système de distribution et de partage des billets pour cette classique, de même que d'une modification — une augmentation probable—dans le prix de ces billets.

L'étude du projet d'un calendrier mixte a été confiée à un comité de cinq hommes. Ce comité, qui devra faire rappport sur ses conclusions, est présidé par Jake Gaudaur, de Hamilton. Les autres membres sont Harry Spring, de Hamilton, Bruce Collins, d'Edmonton, et Jim McCafffrey, d'Ottawa.

Cooper a également déclaré que la question de ramener l'Ontario Rugby Foootball Union en lice dans la semi-finale pour la coupe Grey a été soumise à l'étude d'un autre comité formé de Léo Dandurand, de Montréal, Bob Moran, de Toronto, Ken Montgomery, d'Edmnton, et Karl Slocomb, de Winnipeg.

Toutes ces questions seront discutées plus à fond et nombre d'entre elles seront réglées demain, lors de la réunion annuelle de la CRU.

Activités sportives régionales

Desbiens (DNC) — Au hockey, les activités du collège St-Gérard ont été couronnées par la remise du trophée "HALLWAR" aux valeureux Aigles du capitaine Majorique Gagnon qui ont remporté la victoire sur les Castors de Bruno Régnier, gagnant ainsi le championnat de la saison par le compte de 6-2.

Dès les premières minutes de jeu, Gérard Régnier donne l'avantage aux Aigles en scorant le premier point. Cette période se termine au compte de 1-0 contre les Castors.

A la seconde période, Hubert Corcoran égalise le compte, lorsque dix minutes plus tard, Lucien Gervais score le second but des Castors. Jocelyn Martel des Aigles, enregistre à son tour le point égalisateur, laissant le compte 2-2, cinq minutes avant la fin de la deuxième période.

Un grand ralliement des Aigles, au début du troisième engagement, contribue à donner l'avantage à ces derniers qui comptent quatre buts, dont deux par Jocelyn Martel et deux par Gérard Régnier.

Mme Isidore Martel remet alors le trophée offert par la Cie St-Raymond au capitaine de l'équipe victorieuse, Majorique Gagnon.

Gérard Régnier et Jocelyn Martel qui ont réussi le tour du chapeau, reçoivent un joli chapeau gracieusement offert par les magasins de MM. Edmour Ouellet et Noel Bouchard.

La mise au jeu avait été faite par MM. Harry Austin, gérant de la cie et Lévi Doucet, surintendant. Après la joute, M. Paul-Henri Savard, gérant de la Prévoyante a payé la liqueur et les cigarettes aux joueurs des deux équipes.

BALLON-BALAI A ST-FELICIEN

ST-FELICIEN (DNC) — Une joute d'exhibition de ballon-balai, la première de la saison, avait lieu vendredi soir dernier sur la patinoire du collège de St-Félicien. Le club des Lions Dorés, pi-

(suite à la 8ème page)

Seagram's V.O. ★ Seagram's Crown Royal ★ Seagram's Golden Gin ★ Seagram's "83" ★

Servez **Seagram** *en toute* **confiance**

Concours – Pronostics de Hockey Labatt

$1000.00 EN ARGENT

à qui devinera les résultats du hockey **N.H.L.** de la semaine prochaine

$500.00 D'AUTRES PRIX EN ARGENT CHAQUE SEMAINE



La cagnotte s'augmente de $1000.00 chaque semaine où il n'y a aucun envoi absolument exact

Voici tout ce que vous avez à faire pour gagner:

1. Sur le bulletin de concours officiel, inscrivez lisiblement les clubs qui à votre avis *gagneront* les joutes NHL de la semaine prochaine, ainsi que la *différence* du pointage de chaque joute. Vous devez aussi inscrire les dates et les noms des clubs qui joueront.

2. Chaque envoi doit être suffisamment affranchi et oblitéré par la poste avant minuit le samedi précédant la semaine du Concours, et adressé à: Concours de Hockey Labatt, Case postale 502, Succursale postale Snowdon, Montréal 29, P.Q. Il y a un nouveau concours chaque semaine.

3. Dans chacun de vos envois, vous devez inclure 5 étiquettes du col de la bouteille *ou* 5 capsules de Pilsener Labatt, de "50" Labatt ou de IPA Labatt — ou des fac-similés acceptables de l'une ou l'autre. (Pilsener est la célèbre lager de Labatt, "50" est la fameuse bière légère du Québec, et l'IPA est une vraie "bière d'homme".)

4. Vous pouvez concourir autant de fois que vous le désirez, pourvu que chaque envoi soit accompagné de 5 étiquettes *ou* capsules (ou fac-similés). Plus vous envoyez de bulletins, plus vous avez de chances de gagner. Les envois doivent être inscrits sur des bulletins officiels, tel que contenu dans cette annonce, et chaque bulletin doit être posté dans une enveloppe séparée. Demandez des bulletins de concours additionnels à l'épicerie ou la taverne de votre voisinage.

Prix

1. Si votre bulletin est parfaitement exact, *vous gagnez* **mille dollars en argent!** Si aucun bulletin parfait n'est reçu, les $1000.00 sont ajoutés au Concours de la semaine suivante — et ainsi de suite jusqu'à ce qu'un concurrent soumette un pointage parfait. La cagnotte peut ainsi monter à plusieurs milliers de dollars. En cas d'égalité, la cagnotte sera divisée en parts égales — mais tout bulletin parfaitement exact recevra au moins $1000.00.

2. Outre le prix au gagnant, le bulletin se rapprochant le plus des résultats exacts recevra $250. Celui venant en deuxième, $100. En troisième, $50. Viendront ensuite 20 prix de consolation de $5. Ces prix seront décernés *chaque semaine* pendant la durée du concours. Au cas d'égalité, le montant du prix pour lequel les concurrents sont ex-aequo et les prix inférieurs qui auraient pu être gagnés par les concurrents qui sont égaux, seront mis ensemble et la somme totale de ces prix sera divisée également entre les concurrents qui sont égaux. Les envois seront classifiés d'abord selon le choix des clubs gagnants, puis selon la quantité de différences précises de pointages.

3. Tous les gagnants seront annoncés dans ce journal le plus tôt possible. Si une joute est contremandée, les résultats donnés pour cette joute ne compteront pas. Les gagnants du Concours seront choisis d'après les joutes qui restent. Toutefois, les parties nulles compteront

4. Le concours est limité aux personnes de plus de 20 ans résidant dans la Province de Québec. Sont exclus: les agents de Labatt, les employés, et leurs familles, de La Brasserie Labatt Limitée, de ses agents, de ses compagnies affiliées et de leurs agences de publicité. Dans tous les cas, la décision des juges sera finale et sans appel; les envois deviennent la propriété de La Brasserie Labatt Limitée. Aucune correspondance ne sera échangée avec les concurrents.

Et voilà! Votre envoi au concours de la semaine prochaine doit être oblitéré par la poste avant minuit, samedi. Si possible, veuillez inclure le nom de la personne qui vous a vendu votre Labatt. Si vous gagnez, elle aussi gagnera!

IPA **50** **PILSENER**

CONCOURS DE HOCKEY LABATT

PRONOSTICS, SEMAINE DU 11 MARS

Exemple:	JOUR	CLUBS	GAGNANT	DIFFÉRENCE DE POINTS
	Dimanche	Montréal à Détroit	Montréal	3

Complétez maintenant votre bulletin de la même façon.

JOUR	CLUBS	GAGNANT	DIFFÉRENCE DE POINTS
Dimanche	Montréal à Boston		
Dimanche	Toronto à New-York		
Dimanche	Détroit à Chicago		
Mardi	Détroit à Boston		
Jeudi	Chicago à Montréal		
Jeudi	Détroit à New-York		
Samedi	New-York à Montréal		
Samedi	Chicago à Toronto		

Voici mon bulletin du Concours de Hockey Labatt pour cette semaine, j'inclus 5 étiquettes du col de la bouteille *ou* 5 capsules (ou fac-similés) de Labatt. Je me soumets aux règles du Concours et j'accepte la décision des juges comme finale et sans appel.

NOM .....

ADRESSE .....
(À L'ENCRE, EN LETTRES MOULÉES)

NOM ET ADRESSE DE LA PERSONNE QUI M'A VENDU MA LABATT .....

Adressez vos envois au: Concours de Hockey Labatt, Case postale 502, Succursale postale Snowdon, Montréal 29, P.Q. Note: Chaque bulletin doit être envoyé dans une enveloppe séparée. Ne manquez pas d'inscrire vos nom et adresse en lettres moulées sur l'extérieur de l'enveloppe, sans quoi votre envoi ne pourra pas être ouvert. Les envois insuffisamment affranchis seront nuls. **BONNE CHANCE!**

Frontenac et Chicoutimi croisent le fer deux fois



CHAMPIONS: — L'équipe des "Canadiens" du collège St-Laurent de Jonquière viennent de remporter le championnat de la "ligue nationale". Nous voyons les nouveaux champions photographiés ici alors qu'ils venaient de prendre possession de leur trophée. De g. à dr.: Réal Truchon, Claude Bouchard, cap., Gilles Bouchard, Claude Tremblay, Gaston Larouche; debouts: Roger Larouche, Jean-Marc Jomphe, Rodolphe Desjardins, Lionel Fournier e tJacques Lapointe. Nous voyons également le directeur du collège extrême droite, le R.F. Dominique et le R.F. Colomban, s.c., (Photo Le Progrès par Bonneau).

Les jeunes Saguenéens auront une occasion de prendre leur revanche. — La partie de ce soir est pour 9 heures.

Les Saguenéens juniors de Chicoutimi auront deux chances de remonter la pente alors qu'ils joueront deux parties en fin de semaine sur leur propre patinoire contre le puissant Frontenac de Québec; la première sera disputée ce soir à 9 hres et la seconde demain soir, samedi. Les hommes de Lionel Bouvrette nous visitent avec la ferme détermination d'ajouter à leurs précédentes victoires les honneurs d'une série sans connaître la défaite. C'est ce dont les Saguenéens juniors devront éviter à tout prix et on peut s'attendre à assister à des rencontres excitantes au possible.

Raymond LaRoche qui n'a pas caché son mécontentement sur le rendement général de son équipe lors de la partie de dimanche a tout mis en oeuvre pour que ses protégés bataillent fermement du commencement à la fin dans ces prochaines rencontres. Lionel Bouvrette, pour sa part, s'est dit satisfait de la tenue générale de son équipe et sans vouloir démontrer un optimisme trop exagéré il croit que les siens remporteront facilement cette série semi-finale. Aucun changement sera opéré sur ses trios offensifs et il faudra travailler ferme du côté des jeunes Saguenéens s'ils veulent arrêter l'élan destructif du fameux trio Guérard, Champagne et Bilodeau. Le Frontenac possède trois trios qui peuvent compter des buts et il n'a pas de doute qu'ils sont favorisés.

Du côté des Saguenéens la partie n'est certes pas dans le sac et seul la production de buts, contrairement à leurs dernières joutes contre ce même club, peuvent faire changer une défaite en une victoire. Au cours de la saison régulière, les Saguenéens ont été les premiers à vaincre les Frontenac, il n'y a pas de raisons pour ne pas répéter cet exploit. Les amateurs sont confiants et à l'exemple de Jonquière ils croient que les hommes de LaRoche ont connu une mauvaise partie.



Il veut 2 victoires...

Dans les filets, il est probable que Gerry Brassard soit de retour pour protéger sa cage. C'est sur cet athète que Raymond LaRoche compte le plus pour arrêter les meilleurs compteurs adverses d'enregistrer des buts. A la défensive locale, nous reverrons les Moreau, Beaulieu, Morissette et Hicks. A l'offensive, la seule absence possible est celle de Robert Landry qui fut blessé à une épaule lors de la partie de dimanche dernier. Marc Cantin et Réal Duchesne seront de nouveau à leur poste ayant pour les seconder les Lapointe, Garant, Bérubé, Tardif, Munger et Gagnon.

La partie promet d'être intéressante à l'extrême; que tous se rendent encourager nos Saguenéens juniors. La partie est cédulée pour 9 heures.

Tédé-Notes

LES JOURNALISTES DU SAGUENAY A ALMA

Le club des journalistes a fêté le confrère Paul Tremblay.

— T-D-N —

Un 25ième anniversaire "dans le métier", c'est beau et... c'est "tough"!

— T-D-N —

Encore une fois, bravo Paul!

— T-D-N —

Bravo aussi à tes amis qui ont dû traverser les steppes blanches de la Russie pour se rendre à Alma, ce soir-là.

— T-D-N —

On n'avait pas encore vu de neige cet hiver.

— T-D-N —

Pour une tempête, c'était réussi!

— T-D-N —

Les conducteurs des automobiles ont passé pour des héros auprès de leurs confrères.

— T-D-N —

Par moments, ils étaient tout aussi bien conducteur de charrues à neige!

— T-D-N —

Il a fallu déparquer souvent pour nettoyer les pare-brise.

— T-D-N —

C'est alors que les chapeaux s'envolaient comme plume au vent.

— T-D-N —

On s'est lancé plusieurs fois à l'assaut des bancs de neige pour rejoindre son couvre-chef.

— T-D-N —

Il était collé à une clôture de broche, le long de la route.

— T-D-N —

Les amateurs de raquettes auraient eu de l'agrément.

— T-D-N —

Les journalistes en ont perdu leur latin.

— T-D-N —

Un pareil revers de la température les a "dérouté", c'est le cas de le dire.

— T-D-N —

Tant bien que mal, tous parviennent à l'Hôtel Union.

— T-D-N —

Les conducteurs en beau savon; les passagers grelottant de froid.

— T-D-N —

Un moment, tous ont envisagé la perspective de passer la nuit près d'une balise.

— T-D-N —

Le François Paradis à Maria Chapdelaine est mort gelé comme ça.

— T-D-N —

Après cette traversée pénible, les victuailles du banquet des journalistes ont été littéralement dévorés.

— T-D-N —

Même l'entrée... qui était très peu "digestive".

— T-D-N —

Une demi-tranche de poire, un rang de mayonnaise, l'autre section d'une pêche, des herbages,... le tout arrosé de moutarde blanche!

— T-D-N —

Aïe! mes crampes d'estomac!

— T-D-N —

Et des discours (de petites allocutions)...

— T-D-N —

L'ami Paul Tremblay t'a tout "toffé" ça...

— T-D-N —

Ses amis l'ont "toffé" ensuite!

— T-D-N —

Les compliments ont r'volé par paquets de 50!

— T-D-N —

Lucien Pallacio n'aime pas les microbes "municipales".

— T-D-N —

Ça, c'est prouvé!

— T-D-N —

"Municipale" ou municipal, un microbe, ça ne se voit pas... mais c'est pas hygiénique!

— T-D-N —

Même si le microbe tombe d'une tribune municipale...

— T-D-N —

En plus de ça, c'est pas de valeur: c'est pas taxable!

— T-D-N —

Y en a-t-y qu'y vont t'chercher ça loin un peu!

— T-D-N —

Pensez-donc, s'amuser à fendre un microbe... en deux!

— T-D-N —

Et puis, il y a eu la danse, qui était de mise.

— T-D-N —

On ne fête pas un jubilaire du journalisme sans danser.

— T-D-N —

Seul le jubilaire n'a pas fait un pas de danse.

— T-D-N —

Etait-il "racké" après vingt-cinq ans seulement de métier?

— T-D-N —

Il y avait de jolies représen-

(suite à la 8ème page)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
Canadien à Chicago
Hier
Boston 0, Détroit 2
LIGUE DU QUEBEC
Shawinigan 6, Trois-Rivières 2
Montréal 4, Chicoutimi 3
LIGUE SAGUENAY-QUEBEC
Frontenac à Chicoutimi (9 heures)
Hier
Victoria 2, Arvida 3

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadien	61	38	13	10	190	110	86
Détroit	62	27	21	14	166	128	68
New-York	62	29	24	9	182	173	67
Toronto	63	22	31	10	136	166	54
Boston	63	19	31	12	125	173	50
Chicago	61	18	32	11	139	188	47

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Shawinigan	58	38	17	3	215	152	79
Montréal	57	31	19	7	178	146	69
Chicoutimi	58	29	25	4	188	166	62
Québec	57	20	33	4	167	205	44
Trois-Rivières	56	15	39	2	143	220	32

Nouvelles de BASEBALL

NEW-YORK (PA) — Billy Martin, bouillant joueur de deuxième but des Yankees de New-York, a déclaré hier qu'il "demeurera assis bien tranquille dans sa chambre d'hôtel et attendra que les Yanks lui fassent une offre raisonnable avant d'accepter leur contrat pour la saison prochaine."

"Je suis certainement un gréviste," a déclaré l'irascible voltigeur de champ intérieur de 27 ans.

Martin signa un contrat pour un salaire de $18,000 e n1954 mais il fut presque immédiatement appelé en service militaire obligatoire et ne revint au jeu que pour un mois, à la fin de la saison dernière.

SARATOSA (PA) — Le voltigeur Ted Williams a été le premier arrivé hier au clubhouse des Red Sox alors que les porte-couleurs de Boston dans la ligue Américaine se sont mis à l'entrainement.

Williams pèse 224 livres, soit 12 livres au-dessus de son poids normal. Le grand vétéran des Sox en est à sa première saison d'entrainement depuis quatre ans.

Il était en Corée avec les fusiliers-marins des Etats-Unis en 1953. En 1954, il se fractura une clavi*cule 10 minutes à peine après être* arrivé au camp d'entrainement.

MILWAUKEE (PA) — La direction des Braves de Milwaukee a révélé hier avoir fait signer un contrat au receveur Ed Bento, une étoile de high school de Ashtabula, Ohio. Bento passera la saison prochaine à Wesllesville, dans la ligue Pony, un circuit de classe D.

Bento, un droitier de cinq pieds neuf pouces, a été récemment licencié des forces armées des Etats-Unis. Il se rendra à l'entrainement des filiales des Braves, à Waycross, Georgie.

TUCSON (PA) — Le voltigeur Gene Woodling a signé hier son contrat de la saison prochaine avec les Indians de Cleveland.

Bobby Avila, encore chez lui au Mexique, est maintenant le seul joueur des Indians à ne pas avoir accepté les termes de l'équipe pour la saison prochaine.

Avila, joueur de deuxième but des Indians depuis nombre d'années, s'est vu demander d'accepter une réduction de salaire. Il ne semble guère disposé à se rendnre à Tucso, au camp d'entrainement ds Indians, pour discuter des conditions de son contrat.

ST. PETERSBURG (PA) — Whitey Ford, le meilleur lanceur des Yankeees de New-York la saison dernière, et le voltigeur Irv Noren ont accepté hier les termes des champions de la ligue Américaine et ont signé leurs contrats pour la saison prochaine.

Ford, qui finit la saison régulière avec un record de 18 victoires contre six défaites, remporta deux victoires aux dépens des Dodgers de Brooklyn dans la série mondiale. Il touchera environ $7,500 de plus que la saison dernière, soit $27,500.

Noren, qui subit une intervention chirurgicale aux deux genoux au cours de l'hiver, aurait accepté une diminution de salaire de quelque $3,000 et il touchera environ $17,000 la saison prochaine.

WEST PALM BEACH (PA)—Il est actuellement question dans les cercles de baseball de l'ouest que Gus Zernial, vétéran voltigeur des Athletics de Kansas City, soit échangé aux Tigers de Detroit.

Zernial, qui est arrivé au camp d'entrainement des A's hier, juste à temps pour les premières pratiques du club, a déclaré être au courant de ces rumeurs mais il n'a pas voulu ajouter de commentaires.

Zernial, une étoile de plusieurs saisons avec les White Sox de Chicago, s'est déclaré en excellente condition et prêt à jouer.

On fabrique de la neige pour les amateurs de ski

ST-SAUVEUR (PC) —Les fabriquants de pluie, à la plus grande joie—et au bénéfice des skieurs, ont été convertis en fabricants de neige, a-t-il été révélé hier.

Ces fabricants de neige, engagés par le club de ski de Mont-Gabriel, prétendent qu'ils ont précipité la chute additionnelle de cinq à neuf pouces de neige sur cette région du 31 janvier au 22 février. On a retenu leurs services pour le mois de mars.

Paul Denison, président de la firme Weather Engineering Corporation, a cité les statistiques du Bureau provincial de météorologie à l'effet qu'il est tombé une moyenne de 17 pouces de neige dans les Laurentides durant la période mentionnée plus haut.

"or dans la région où les fabricants de neige sont à l'oeuvre, il en est tombé de cinq à neuf pouces de plus que la moyenne générale, soit une augmentation de 30 à plus de 50 pour cent par rapport à cette moyenne," a déclaré Denison.

Des pionniers

Denison a ajouté que c'est la première fois au Canada qu'un centre de ski retient les services d'ingénieurs et de spécialistes en météorologie pour précipiter artificiellement des chutes de neige.

"Un point intéressant à remarquer dans nos opérations est la précision de ces chutes artificielles de neige," a souligné Denison. "Nous avons pu concentrer la précipitation de ces chutes dans un rayon de quatre milles," a-t-il souligné.

Pour obtenir de tels résultats, la firme en question a installé 11 générateurs d'oxyde d'argent 2 des point stratégiques autour du Mont-Gabriel. Il en résulte que peu importe la direction du vent ou la hauteur des couches d'air, on est presque toujours assuré d'avoir un générateur en position pour déclencher une chute de neige après contact avec un nuage dans le rayon de potentialité chimique de l'oxyde.

Carol Heiss est arrivé d'Europe

NEW-YORK (PA)— Carol Heiss, 16 ans, la championne mondiale de patinage de fantaisie, est arrivé hier d'Europe par avion et s'est empressée de déclarer qu'elle n'a nullement l'intention de devenir professionnelle, pour le moment du moins.

La jeune patineuse d'Ozone Park qui a défait Tenley Albright, de Boston, pour le championnat mondial, a déclaré qu'elle compte défendre son titre l'an prochain et participer aux Olympiques de 1960.

Carol a également nié qu'il y ait encore de la dissension entre elle et Mlle Albright.

de KUYPER BLENDED GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1695
DISTILLÉ AU CANADA

Une recrue de 34 ans se présente au camp d'entraînement du Milwaukee

BRADENTON (PA) — Lorsque le gagnant de 27 parties de baseball l'année précédente vous arrive au camp d'entrainement pour son premier essai avec un club majeur à l'âge de 34 ans, il n'est qu'une question qu'on puisse lui poser et c'est la suivante: "Que faisiez vous et où étiez vous durant toutes ces années?"

John (Red) Murff, le joueur que les Braves de Milwaukee ont acheté du club de Dallas, Texas, pour la somme de $40,000, a une réponse à cette question. C'est qu'il avait 28 ans lorsqu'il fit ses débuts professionnels.

Murff passa sa première saison dans le baseball à Bâton Rouge, Louisiane, en 1950, dans la ligue Evangeline, un circuit de classe C. Jusqu'à ce moment-là, le grand athlète du Texas avait joué au baseball pour passer le temps, parfois pour passer une agréable fin de semaine, dans des ligues de "pâturages à bestiaux, où il nous arrivait parfois de jouer sur un vral terrain, avec des buts et un monticule, tout comme dans les vraies ligues." Cette année-là, à Bâton Rouge, Murff gagna 17 parties et en perdit quatre.

Dans la ligue Gulf Coast, l'année suivante, il conserva un record de 19-14 avec le club de Texas City. En 1952, à Tyler, dans la ligue Big State, il remporta 23 victoires contre 13 défaites. Dans ses trois saisons avec le club de Dallas, il conserva des records de 17-13, 10-15 et 27-11. En six saisons dans le baseball organisé, il a gagné 133 parties.

La moyenne de points mérités contre lui la saison dernière à Dallas a été de 1.99, ce qui est assez imposant. Il commença 35 parties, en compléta 28 et en gagna 10 par blanchissage. Il prit part à 43 parties, lança 303 manches et n'accorda que 78 buts sur balles. Ce rendement attira l'attention des Braves, qui sont en quête d'un bon lanceur de relève.

"J'avais perdu espoir de jamais jouer pour un club majeur lorsque les Braves se sont avisés de m'acheter," faisait remarquer Murff, "Je commençais à être frustré de me voir confiné aux mineures pour la seule raison que j'avais plus que 30 ans. J'espère que je vaudrai aux Braves chaque cent qu'il ont versé pour mes services."

Ligue Alouette

René Landry du Robert Gendron, Bicycles a obtenu mercredi, les plus hauts simple et triple de la soirée, soit 293 et 509. Il a ainsi aidé son équipe à vaincre facilement par le compte de 4 à 0 le Clément Dufour. Georges Norris du Clément Dufour a roulé un simple de 131.

Le Restaurant Caza et le Centre Pfaff ont défait respectivement par le pointage de 3 à 1, le Studio B.L.M. et le Cyrille Savard. Jean Paul Girard du Studio B.L.M. et Claude Fortin du Cyrille Savard obtinrent des triple de 464 et 435, tandis que Marthe Hovington du Restaurant Caza et Annette Bouchard du Centre Pfaff réussissaient des simples de 164 et 158.

Metropolitan a subi une défaite de 4 à 0 aux mains du Seven Up. Daniel Asselin du Metropolitan obtint un simple de 156 et un triple de 443. Pour le Seven Up, Paul Renaud roula un simple de 148 et Maurice Chisamore, un triple de 144.

Le Syndicat de Chicoutimi a blanchi le Desforges & Fils par 4 à 0. Gérard Thibeault a été le meilleur avec un simple de 179 et un triple de 474.

Paquerette Lavoie a été la raison de la victoire du Barbier Harvey sur le Raymond Maziade par le compte de 4 à 0. Elle obtint un simple de 186 pour ainsi totaliser un triple de 428. Pour le Raymond Maziade, Robert Fortin effectua un simple de 140 et un triple de 403.

Steinberg's a été défait par 3 à 1 contre le Lake St. John. Paulette Tremblay du Lake St. John roula un simple de 178 et un triple de 473 tandis que Roméo Bélisle du Steinberg's roulait 163 en simple et 458 en triple.

A
CKRS-TV

VENDREDI, 2 MARS
7.00 Ce soir à CKRS-TV
7.05 Nouvelles locales et température
7.15 Les actualités filmées
7.25 Les sports
7.30 Le grenier aux images
8.00 Beau temps, mauvais temps
8.30 Passe partout
9.00 Film
9.30 Cinéma chez-soi
11.00 Nouvelles anglaises
11.10 Fin des émissions

"Le mois de mars" apportera chaque jour du nouveau chez Lessard sur la côte

SAMEDI, 3 MARS
5.00 Concert pour la jeunesse
6.00 Mire et musique
6.30 Taille-fer
7.00 Ce soir à CKRS-TV
7.05 Nouvelles locales et température
7.15 Les actualités filmées
7.25 Les sports
7.30 Regards sur le Canada
8.00 Noblesse oblige
8.30 Le point d'interrogation
9.00 Chacun son métier
9.30 Cinéma chez-soi
11.00 Nouvelles anglaises
11.10 Fin des émissions

BONNE NUIT ! DE VOTRE MAGASIN

LESSARD

Dimanche après-midi
à 2 h. 30 p.m.
VICTORIA
VS
CITADINS
DANS LA 3ième JOUTE DE LA SERIE QUART DE FINALE
Au Centre Récréatif D'ARVIDA
PRIX DE PRESENCE
UNE MAGNIFIQUE TV 21"
Don de BRASSARD MEUBLES

Gloire de l'Eglise 1939-1956



Gloire du XXe Siècle 1876-1956

Aux hommages et aux voeux qui de l'univers entier s'adressent à l'illustre Pontife, à l'occasion de son double anniversaire de naissance et de pontificat, nous joignons humblement les nôtres.

MEUBLES POTVIN TREMBLAY Ltée
ACCESSOIRES ELECTRIQUES

255, Ave Ste-Anne (Près du Pont) Tél.: 4-7705 Chicoutimi
419 est, rue Racine (sous-sol J.-G. Boivin) Tél.: 4-6105

LONGUE VIE
A
SA SAINTETÉ PIE XII
GLORIEUSEMENT REGNANT



Nous adressons aujourd'hui à l'illustre successeur de saint Pierre nos hommages filiaux et nos meilleurs souhaits, à l'occasion du 80e anniversaire de sa naissance et du 17e anniversaire de son accession au pontificat suprême.

Gagnon Frères
NOUVEAUTES CHICOUTIMI